

# Essence

## Mobile Desktop Phone



User's Guide **EN**

Návod k obsluze **CS**

Bedienungsanleitung **DE**

Bruger manual **DA**

Käyttöopas **FI**

Guide de l'utilisateur **FR**

Használati útmutató **HU**

Bedieningshandleiding **NL**

Brukermanual **NO**

Podręcznik użytkownika **PL**

Používateľská príručka **SK**

### User's Guide

- EN** User's Guide
- CS** Návod k obsluze
- DE** Bedienungsanleitung
- DA** Bruger manual
- FI** Käyttöopas
- FR** Guide de l'utilisateur
- HU** Használati útmutató
- NL** Bedieningshandleiding
- NO** Brukermanual
- PL** Podręcznik użytkownika
- SK** Používateľská príručka



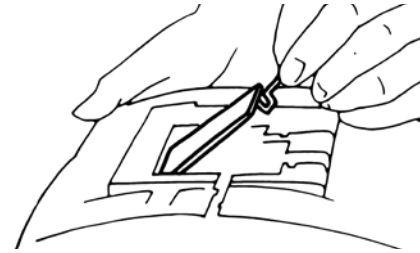
# CONTENT

1. GETTING STARTED	3
2. FIRST SETUP	5
3. BASIC FEATURES	6
REJECT	6
REDIAL	6
CALL HISTORY	6
HANDS-FREE CALLING	6
CALL AND RINGER VOLUME	6
MUTE	6
SILENT PROFILE	6
4. ADVANCED FEATURES	7
CONFERENCE CALL	7
CALL TRANSFER	7
CALL WAITING	7
CALL DIVERT	7
MESSAGING	7
HEADSET SUPPORT	8
5. MANUAL SETUP	8
CONTACTS	8
HOTKEYS	9
PHONE SETTING	9
6. TROUBLESHOOTING	9
7. SAFETY AND WARRANTY	9
SAFETY INSTRUCTIONS	9
WARRANTY	10

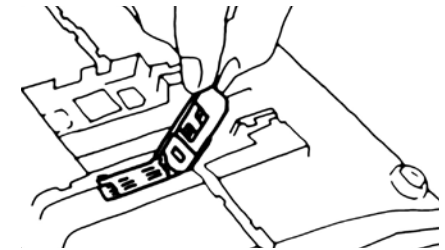
Download the latest version of user guide on [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).

# 1. GETTING STARTED

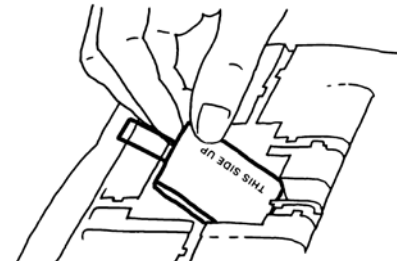
## 1. Open SIM and battery cover



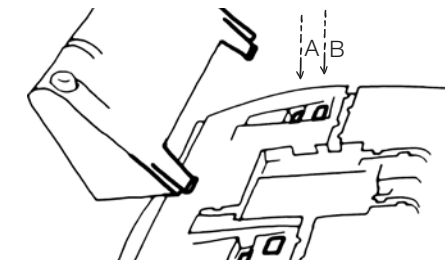
## 2. Insert SIM card



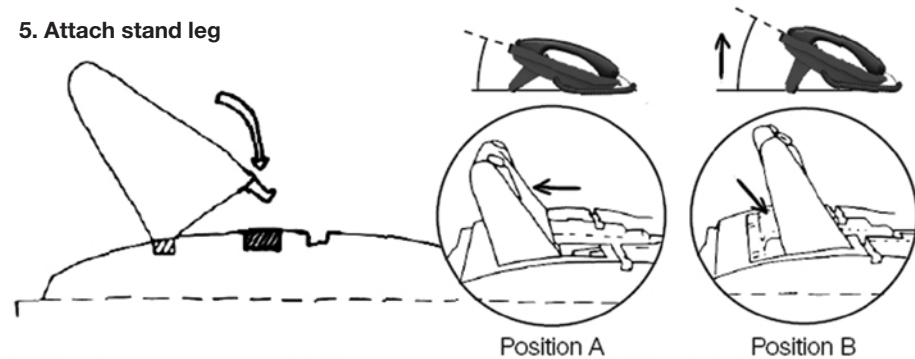
## 3. Insert battery and close cover



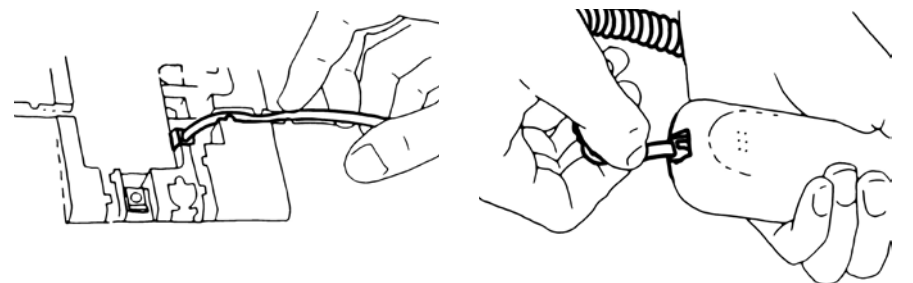
## 4. Attach stand leg



## 5. Attach stand leg



## 6. Connect receiver cable



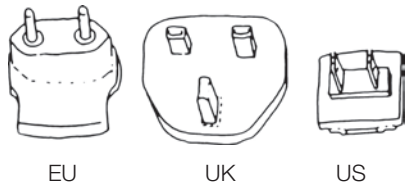
## 2. FIRST SETUP

The most convenient way of setting up your phone is to use web browser.<sup>1</sup>

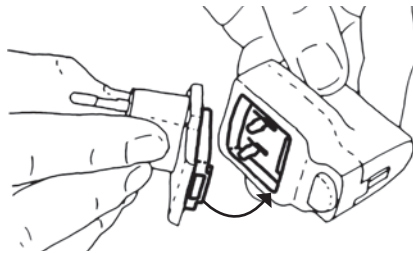


- Go to [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com);
- Create a new account free of charge;
- Select **ADD NEW > ADD PHONE**;
- For security reasons the registration must be confirmed on the phone. Press  to confirm the registration;
- Now you can use [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) to access your contacts, call history, text messages and phone settings.

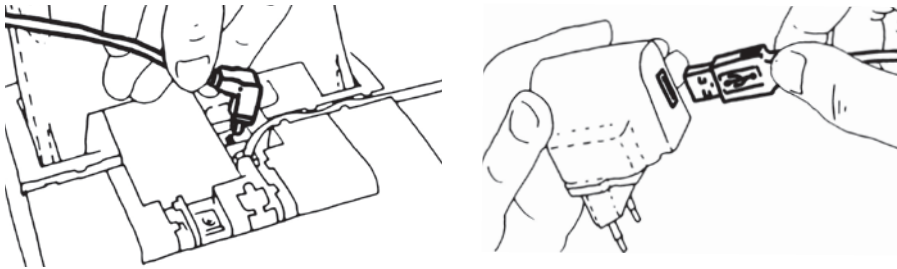
### 7. Select appropriate socket



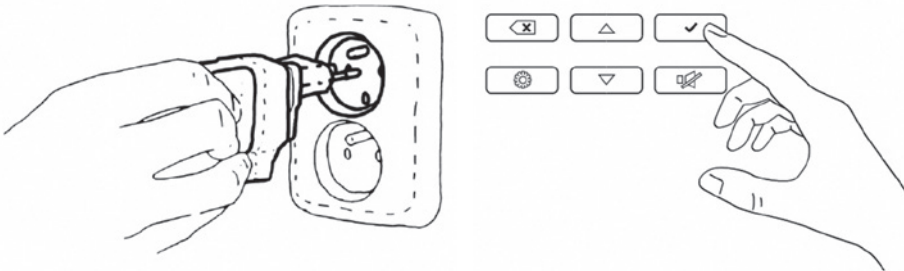
### 8. Attach it to the power adaptor



### 9. Plug in USB cable in to the phone and power adaptor



### 10. Plug in power adaptor and turn the phone on by holding



### 11. Enter the PIN code in case your SIM card is PIN protected

### 12. Make your first call as on your desktop phone. Pick up the receiver and dial the number. Wait for the other party to pick up.

? | Do you need help? Visit [www.jablocom.com/essence/starting](http://www.jablocom.com/essence/starting)



### Add your contacts

If you use contacts in Google or Exchange account you can synchronize them with Essence. In JabloTool select **SETTINGS > SYNCHRONIZATION** and turn the synchronization ON.



If you want to import phonebook from your mobile phone export it to a PC first (CSV format) and import it to JabloTool - select **CONTACTS > MORE > IMPORT**. Or select **CONTACTS** and add your contacts one by one.

### Assign Hotkeys for quick dial

Assign Hotkeys to contacts you call often. In JabloTool select **CONTACTS > ASSIGN CONTACT** and choose a stored contact. Edit and print your own Hotkey label – select **PRINT HOTKEYS**.

### Call list and text messages

Click on **PHONE** to see the call history and read text messages.

### Phone settings

Select **SETTINGS** to divert incoming calls or update your phone.

? | Do you need help? Visit [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help)





<sup>1</sup> Make sure data is enabled on your SIM card. Typical monthly data traffic is less than 10 MB. If you do not have SIM card with data you can set up your phone manually, see Chapter 5 Manual setup.



## 3. BASIC FEATURES

### REJECT

When phone is ringing just press . You will reject the incoming call.




 | When you are calling you can use  to end this call.

### REDIAL


Press  to open the list of recently dialled phone numbers. Press  once more to dial the number.




### CALL HISTORY





To see All calls you can press . To see Missed calls press  again.

 | If  is flashing red you have a missed call. If  is flashing red too you have missed call from contact stored under the Hotkey.



### HANDS-FREE CALLING

Dial the number (don't pick up the receiver), press the  and wait for the other party to pick up and talk.

If you have a regular call on the receiver, press  and phone will switch to hands-free. Put the receiver on hook. If you want to switch the call to handset again pick up the receiver. You will end the hands-free call by pressing  or .

 | During hands-free calling the  lights up.  
You can start hands-free calling directly when you choose required contact in phonebook and press . You will accept a call on hands-free by pressing .

### CALL AND RINGER VOLUME


Use the  and  buttons during the call to raise or lower the call volume. When you are not calling, these buttons change the ringer and sounds volume.

### MUTE

Time to time you need to ask your colleague and do not want the other caller to hear it. In this case, mute the phone's microphone by pressing  and start private conversation. Press the  button again and continue in phone conversation.

 | LED light of  will be flashing when the private conversation is active.

### SILENT PROFILE

Press  and you will not be disturbed by incoming calls and messages. If someone calls you, only the top right LED will be flashing and you will see the call on display.



 | Active silent profile profile is signalled by steady LED .  
Pressing  during ringing mutes just the call ringing.

## 4. ADVANCED FEATURES



### CONFERENCE CALL


Join up to six people into a conference call easier than ever before. Simply call the first person and add more callers one after another.

#### Setting up a conference call

Call the first participant as usual and ask him to wait for a moment. Press , select **CONFERENCE** and select another caller. Confirm by  and wait for calls to be established and joined. Repeat to add more callers.



#### Private talking during the conference call

You can privately talk to a single caller during a conference call. Press  and select **PRIVATE #** and choose from a list of all conference callers. To end the private call and get back to conference, press  and select Join calls.


You can release one or more callers from the conference call in a similar manner. During a conference call press , select **RELEASE #** and choose from a list of all conference callers. You can also ask the other party to simply hang up their receiver.

### CALL TRANSFER

The call transfer function allows you to forward the active call to another phone number.



If you want to transfer current call to someone else, press , choose the contact from the list and confirm by . Wait for connection to the selected contact. Both parties will be put through once you hang up.

To cancel the transfer process press  and get back to the first caller.


 | Some of the advanced call functions will not work properly unless they are supported by your GSM operator.

### CALL WAITING

The call waiting function indicates an incoming call even when another call is in progress.




 | To use the call waiting function, please check that you have activated it.  
Press  > **SETTINGS > CALLS > CALL WAITING**.

### CALL DIVERT







In case you are leaving for a longer period of time, divert incoming calls to a colleague or your mobile phone. Press  > **SETTINGS > CALLS > CALL DIVERT** to set up.




<b>All calls</b>	Diverts all incoming calls.
<b>If busy</b>	When someone calls you and you speak to someone else.
<b>If no answer</b>	When someone calls you and you do not answer the call for 5 to 30 seconds. You will set the time when you activate this divert.
<b>If unreachable</b>	When someone calls you and the phone is OFF or it has no signal.
<b>Cancel all divers</b>	Cancels all call divers.

### MESSAGING

When you receive a message, a notification will be shown on the display. Long press  to open the message. Use the  to scroll down. Other common tasks like Reply, Forward, Delete or number saving and message details are available under .

## Composing messages

Enter the messaging menu by pressing , select **MESSAGES** and **WRITE NEW**. Write the message using the multi-tap method. To insert special characters, get back without sending or start over, press  and choose your option. The  deletes letters,  and  arrows move you around. To change the writing mode press .


To send the message, press  and either press a Hotkey, choose from Phonebook using  or directly enter a phone number and confirm by . You will receive a delivery receipt once the message is delivered.





## Messages memory

The messages memory in the phone is limited to a total of 100 incoming and sent messages. When the limit is reached, oldest messages are being automatically deleted to free up the space for new messages.



## HEADSET SUPPORT

If you are a heavy caller, you can use a headset. Plug the headset into RJ-11 to 2 x 3,5 mm jack adaptor (available on [www.noabe.shop](http://www.noabe.shop)) and connect the adaptor to the Essence instead of receiver. Turn Headset mode on using  > **SETTINGS** > **PHONE** > **HEADSET ACTIVE**.

Type a number or choose a contact and start the call with pressing . If you press  instead, the call will be a usual hands-free call, just like without headset. To answer incoming call press . To end or reject a call, press .



## 5. MANUAL SETUP

We recommend setting up your phone in a web browser, see Chapter 2 First setup. If your Essence SIM card has no data you can set up your phone manually.




## CONTACTS

### Add contact






Press  > **NEW CONTACT...** Enter the contact details. You will save changes by pressing . Phone will confirm with „Contact stored“.


*When the contact is saved, press and hold a Hotkey to assign it to the contact.*

You can also choose to save a contact from the calls list or from a text message by pressing  > **STORE NUMBER**.

*To write + sign press  two times.*

### Edit contact




Press  and scroll down to your contact. Press  > **EDIT** and start editing. Save changes by pressing , short press  to delete typed text or long press  to discard changes.

For more options scroll down to your contact and press . You have the choice to **CALL** this contact, **ADD A NEW CONTACT** to the contact list, **ASSIGN A HOTKEY** to this contact, **DELETE YOUR CONTACT**, **DELETE ALL** contacts or **SYNCHRONIZE** contacts.



## HOTKEYS

### Saving from Contacts

Open phone book by pressing , select required contact, then go to contact options by pressing  and select **ASSIGN HOTKEY**. If your contact has more numbers you will select which number to assign as Hotkey and confirm by .

*Hotkeys shining green are empty. Hotkeys shining red already have a stored number.*






*Hotkey LED flashes when the stored contact is calling you.*

*Hotkey LED shines when you are calling the stored contact.*


*Slow flashing of  signalizes missed call from the stored contact.*

*To delete stored contact press  for 5s and confirm by pressing .*

### Saving by pressing Hotkey


Type phone number and press empty  for 3 seconds. Or press empty  for 3 seconds and select required phone number from contact list and confirm by pressing .




*If you press the Hotkey for 3 seconds you can see stored contact, hold longer a confirm by  to delete the contact from Hotkey. If the Hotkey is empty phonebook will open.*



## PHONE SETTING

Press  > **SETTINGS** > **PHONE** to set **DATE & TIME**, **LANGUAGE**, **PHONEBOOK SORTING**, **DISPLAY CONTRAST**, **ACTIVATE HEADSET** or find out **FIRMWARE VERSION**.

Press  > **SETTINGS** > **SOUND** to adjust the volume of incoming call ringing (**NOTIFICATION VOLUME**), select ringing melody (**RING MELODY**), SMS melody (**SMS MELODY**) adjust volume when you speak on handset (**HANDSET VOLUME**) / Hands-free (**HANDSFREE VOLUME**), and adjust **KEYBOARD SOUNDS**.

## 6. TROUBLESHOOTING

Get the latest version of User's Guide and troubleshooting tips at [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).



## 7. SAFETY AND WARRANTY













## SAFETY INSTRUCTIONS

 Read these instructions. You have sole responsibility for how you use your device and any consequences of its use.

### Safe Handling

 Install and use the device and accessories only for its intended purpose, follow its user guide.

 Follow all regulations and rules for using the device in its location. Do not switch the device on wherever the use of a wireless device may cause interference or danger.

-  This device operates using radio signals, which cannot guarantee connection in all conditions. Never rely solely on wireless device for emergency communication.
-  Handle your device, accessories, SIM card and SD card with care. Keep them in a clean and dust-free place.
-  Stop using your device or accessories when they are damaged. Do not disassemble your device or its accessories, only authorized service may repair them.
-  Keep your device and accessories out of reach of open flames, lit tobacco products, liquid, moisture or high humidity.
-  Your device including accessories may become warm during charging and during normal use. Do not use your device if it is overheated.
-  Do not store your device near magnetic fields.
-  Do not use harsh chemicals, cleaning solvents or aerosols to clean the device or accessories.
-  Keep your device and accessories out of reach of children.
-  Users of cochlear implants, pacemakers or other medical devices should consult their doctor and the device manufacturer to determine if Jablocom device may interfere with the medical device.

#### Battery and Charger

- Use only JABLOCOM approved accessories. Do not connect incompatible products or accessories.
- The device is designed to be powered from the power adaptor. Due to limited capacity of the backup battery inside the device you should not rely solely on the device to make emergency calls.

#### Interference

Your device contains a transmitter and a receiver. When it is ON, it receives and transmits energy via radio frequency. To comply with the international guidelines for the exposure to radio waves, the device is to be placed in a position where the distance from the user body is normally greater than 20 cm. The highest value of radiation measured according to these guidelines is lower than the SAR limit for the exposure to radio waves 2W/kg. Declaration of conformity is available at [www.jablocom.com](http://www.jablocom.com).



#### WARRANTY

To make a claim under the warranty, please return the device to Jablocom authorized service centre in your country. Follow the steps at [www.jablocom.com/service](http://www.jablocom.com/service). Devices which meet warranty conditions will be repaired or, at our discretion, replaced free of charge. The warranty is valid only if all following conditions are met:

- a) The device is returned with all its accessories,
- b) The device including its plastic parts and accessories is not visibly damaged,
- c) The device was not disassembled by unauthorized personnel,
- d) Device does not show signs of contact with liquid; device was not exposed to high humidity,
- e) The warranty claim date does not exceed the latest warranty date,
- f) Original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and the IMEI corresponding with the device, is enclosed,
- g) The fault is described in writing. Electronic version of repair protocol is available at [www.jablocom.com/protocol](http://www.jablocom.com/protocol).

The warranty does not cover batteries that are exhibiting diminished capacity due to normal use.

#### Under no circumstances shall JABLOCOM be responsible:

- a) For any malfunction of the device due to failure to follow the user guide, use outside of its intended purpose, unauthorized modification or improper repair.
- b) For any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

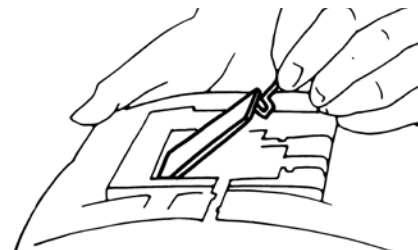
As the device is under continuous development, JABLOCOM reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.



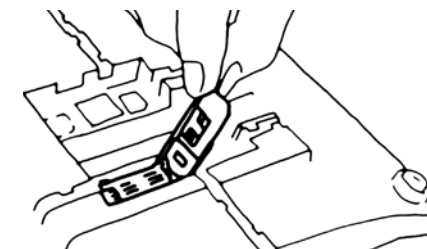
1. ZAČÍNÁME	13
2. PRVNÍ NASTAVENÍ	15
3. ZÁKLADNÍ FUNKCE	16
ODMÍTNUTÍ HOVORU .....	16
OPAKOVANÉ VYTOČENÍ ČÍSLA .....	16
HISTORIE VOLÁNÍ .....	16
VOLÁNÍ S HLASITÝM ODPOSLECHEM .....	16
HLASITOST HOVORU A VYZVÁNĚNÍ.....	16
ZTIŠENÍ MIKROFONU .....	16
TICHÝ REŽIM.....	16
4. POKROČILÉ FUNKCE	17
KONFERENCE HOVORU .....	17
PŘEPOJENÍ HOVORU.....	17
ČEKAJÍCÍ HOVOR.....	17
PŘESMĚROVÁNÍ .....	17
SMS ZPRÁVY.....	17
PODPORA NÁHLAVNÍ SADY .....	18
5. RUČNÍ NASTAVENÍ	18
KONTAKTY.....	18
TLAČÍTKA RYCHLÉ VOLBY.....	19
NASTAVENÍ TELEFONU .....	19
6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	19
7. BEZPEČNOST A ZÁRUKA	19
BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE.....	19
ZÁRUKA .....	20

# 1. ZAČÍNÁME

1. Otevřete kryt SIM karty a baterie.



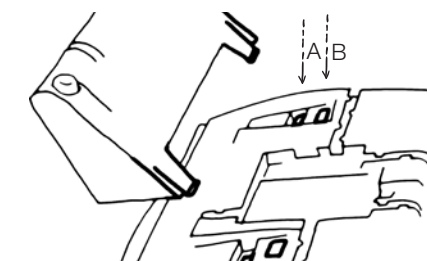
2. Vložte SIM kartu.



3. Vložte baterii a zavřete kryt.



4. Připevněte podstavec.



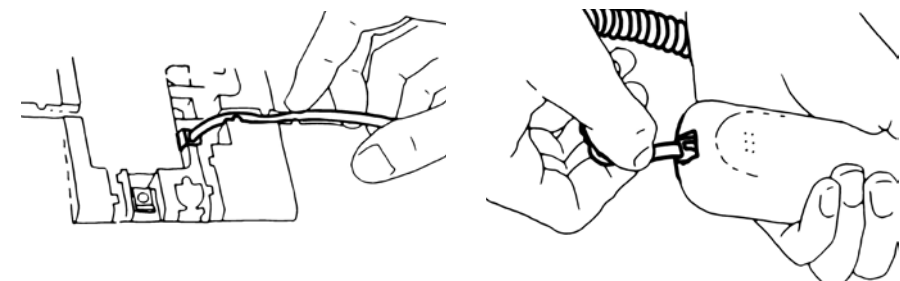
5. Připevněte podstavec.



Nižší poloha

Vyšší poloha

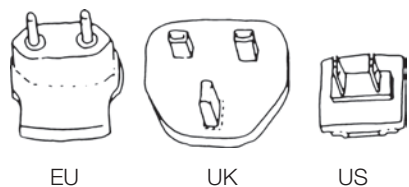
6. Zapojte kabel sluchátka.



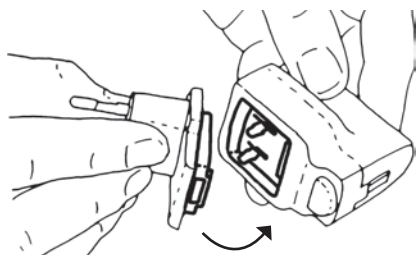
Nejnovější verzi návodu k obsluze získáte na [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).



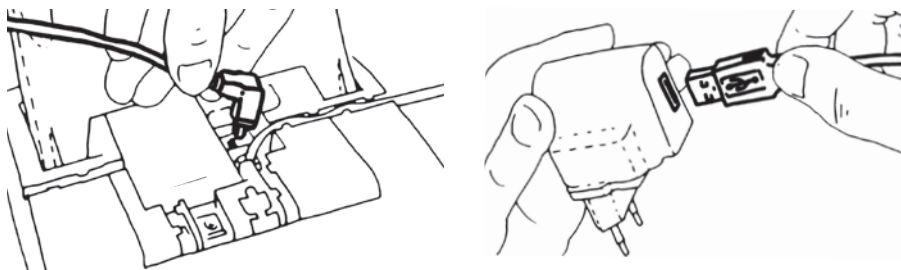
## 7. Vyberte odpovídající koncovku.



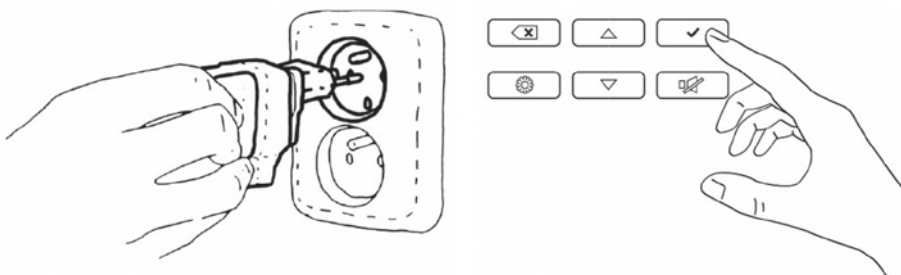
## 8. Připevněte ji k napájecímu adaptéru.



## 9. Připojte USB kabel k telefonu a napájecímu adaptéru.



## 10. Zastrčte napájecí adaptér do zásuvky a zapněte telefon podržením



## 11. Zadejte PIN kód, je-li ochrana PIN na SIM kartě zapnutá

## 12. Poprvé zavolejte stejně jako z vašeho stolního telefonu. Zvedněte sluchátko a vytočte číslo. Počkejte, až druhá strana hovor přijme.

? | *Potřebujete poradit? Navštivte [www.jablocom.com/essence/starting](http://www.jablocom.com/essence/starting)*



## 2. PRVNÍ NASTAVENÍ

Nejsnadněji telefon nastavíte ve webovém prohlížeči.<sup>1</sup>



- Začněte na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com);
- Založte si nový účet, služba je zdarma;
- Zvolte **PŘIDAT NOVÝ > PŘIDAT TELEFON**;
- Z bezpečnostních důvodů musí být registrace potvrzená na telefonu. Pro potvrzení registrace stiskněte  ;
- Pomocí [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) máte nyní přístup ke kontaktům, historii volání, textovým zprávám a nastavením telefonu.

### Přidejte vaše kontakty

Používáte-li kontakty na účtu Google nebo Exchange, můžete kontakty synchronizovat s Essence. V JabloTool zvolte **NASTAVENÍ > SYNCHRONIZACE** a synchronizaci zapněte.



Pokud chcete nahrát seznam kontaktů z vašeho mobilního telefonu, nejprve seznam vyexportujte do počítače (formát CSV) a nahrajte jej do JabloTool - zvolte **KONTAKTY > VICE > IMPORT**. Nebo zvolte **KONTAKTY** a přidejte vaše kontakty jeden po druhém.

### Přiřadte tlačítka rychlé volby

Přiřadte tlačítka rychlé volby ke kontaktům, kterým často voláte. V JabloTool zvolte **KONTAKTY > PŘIŘADIT KONTAKT** a zvolte jeden z uložených kontaktů. Upravte a vytiskněte si štítek s klávesami rychlé volby - zvolte **VYTISKNOUT TLAČÍTKA RYCHLÉ VOLBY**.

### Historie volání a textové zprávy

Klikněte na **TELEFON** a prohlédněte si historii volání nebo si přečtěte příchozí SMS zprávy.

### Nastavení telefonu

Zvolte **NASTAVENÍ** pro přeměrování příchozích hovorů nebo aktualizaci vašeho telefonu.

? | *Potřebujete poradit? Navštivte [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help)*



<sup>1</sup> Ujistěte se, že datové přenosy jsou na SIM kartě aktivované. Běžný měsíční datový provoz nepřesahuje 10 MB. Nemáte-li SIM kartu s aktivovanými daty, můžete telefon nastavit ručně, viz. kapitola 5 Ruční nastavení.


## 3. ZÁKLADNÍ FUNKCE

### ODMÍTNUTÍ HOVORU



Příchozí hovor odmítnete stisknutím .

 *Probíhající hovor můžete ukončit stisknutím .*

### OPAKOVANÉ VYTOČENÍ ČÍSLA


Stisknutím  otevřete seznam naposledy volaných telefonních čísel. Stisknutím  podruhé dané číslo vytočíte.




### HISTORIE VOLÁNÍ

Pro přehled všech hovorů stiskněte . Pro přehled zmeškaných hovorů stiskněte  znovu.

 *Pokud  bliká, máte zmeškaný hovor. Pokud zároveň bliká , máte nepřijatý hovor od kontaktu uloženého pod tímto tlačítkem.*

### VOLÁNÍ S HLASITÝM ODPOSLECHEM



Zadejte telefonní číslo (nezvedejte sluchátko), stiskněte  a vyčkejte na přijetí hovoru druhou stranou.

Pokud již máte běžný hovor na sluchátku, stiskněte  a telefon se přepne do hlasitého odposlechu. Zavěste sluchátko. Pokud chcete hovor opět přepnout do sluchátka, zvedněte sluchátko. Hovor na hlasitém odposlechu ukončíte stisknutím  nebo .



*Během volání s hlasitým odposlechem  svítí.*

*Hovor s hlasitým odposlechem můžete začít i tím, že si vyberete požadovaný kontakt v seznamu a stisknete .*

### HLASITOST HOVORU A VYZVÁNĚNÍ


Pro zvýšení nebo snížení hlasitosti během hovoru použijte tlačítka  a . Pokud právě nevoláte, tato tlačítka slouží k nastavení hlasitosti vyzvánění.

### ZTIŠENÍ MIKROFONU

Občas se potřebujete na něco zeptat kolegy a nechcete, aby vás druhá strana slyšela. V takovém případě ztišíte mikrofon stisknutím  a můžete se důvěrně poradit. Znovu stiskněte  a pokračujete v telefonním hovoru.

 *Tlačítko  bliká, když je ztišení mikrofonu aktivní.*

### TICHÝ REŽIM

Stiskněte  a nebudete rušeni příchozími hovory a zprávami. Pokud vám někdo zavolá, pravá horní kontrolka bude blikat a hovor se ukáže na displeji.

*Aktivní tichý režim je signalizován svítícím .*



 *Stisknutím  během příchozího hovoru dojde ke ztišení vyzvánění pouze toho jednoho hovoru.*

## 4. POKROČILÉ FUNKCE



### KONFERENCE HOVOR


Spojte až 6 lidí v konferenčním hovoru snadněji, než kdy předtím. Jednoduše zavolejte prvnímu kontaktu a postupně přidávejte další.

#### Vytvoření konferenčního hovoru

Zavolejte prvního účastníka hovoru, jak jste zvyklí, a požádejte ho, aby vyčkal. Stiskněte  a zvolte **KONFERENCE**, vyberte dalšího účastníka. Potvrďte stisknutím  vyčkejte na spojení a přidejte ho do konferenčního hovoru. Pro přidání dalších účastníků postup zopakujte.



#### Soukromý hovor během konferenčního hovoru

Během konferenčního hovoru můžete hovořit s jedním z účastníků také soukromě. Stiskněte  zvolte **SOUKROMÝ VYBRANÝ #** a vyberte konkrétní osobu ze seznamu účastníků hovoru. Pro ukončení soukromého hovoru a návrat do konference stiskněte  a zvolte **SPOJIT HOVORY**.

Podobným způsobem lze z konference uvolnit jednoho a více účastníků. Během konferenčního hovoru stiskněte  zvolte **UKONČIT VYBRANÝ #** a vyberte ze seznamu účastníků. Nebo samozřejmě můžete požádat vybrané osoby, aby jednoduše zavěsily.

### PŘEPOJENÍ HOVORU

Tato funkce vám umožní přepojit aktivní hovor na jiné telefonní číslo.

Chcete-li přepojit aktivní hovor na někoho jiného, stiskněte , zvolte kontakt ze seznamu a potvrďte stiskem . Počkejte na spojení se zvoleným kontaktem. Obě strany budou spojené, jakmile zavěsíte.

Pro zrušení probíhajícího přepojování stiskněte , vrátíte se tím k prvnímu volajícímu.

 *Některé z těchto pokročilých funkcí musí být podporovány vaším mobilním operátorem.*

### ČEKAJÍCÍ HOVOR

Funkce čekající hovor upozorňuje na každý nově příchozí hovor, zatímco telefonujete.




 *Pro použití funkce čekající hovor prosím ověřte, zda ji máte aktivovanou. Zvolte  > NASTAVENÍ > HOVORY > ČEKAJÍCÍ HOVOR.*

### PŘESMĚROVÁNÍ






Pokud budete pryč delší dobu, můžete hovor přesměrovat ke kolegovi nebo na váš mobilní telefon. Stiskněte  > NASTAVENÍ > HOVORY > PŘESMĚROVÁNÍ a nastavte přesměrování.




**Všechny hovory** Přesměruje všechny příchozí hovory.  
**Pokud je obsazeno** Pokud vám někdo volá, zatímco s někým hovoříte.  
**Pokud neodpovídá** Pokud vám někdo volá a vy hovor nepřijmete do 5 až 30 sekund. Čas pro přesměrování si nastavíte při aktivaci této funkce.  
**Pokud nedostupný** Pokud vám někdo volá a váš telefon je VYPNUTÝ nebo nemá signál.  
**Zrušit přesměrování** Ruší všechna přesměrování.

### SMS ZPRÁVY

Přijetí nové zprávy je oznámeno zvukovým signálem a zobrazením na displeji telefonu. Pro zobrazení zprávy dlouze stiskněte . Dolů se posouváte pomocí . Ostatní obvyklé úkony jako Odpovědět, Poslat dál, Smazat nebo Uložení čísla a detaily zprávy jsou k dispozici po stisknutí .

## Psaní zpráv na telefonu

Do menu zpráv se dostanete stisknutím , vyberte **ZPRÁVY** a **PsÁT NOVOU...** Písmena jsou pod jednotlivými tlačítky klávesnice. Pokud chcete vložit speciální znaky, vrátit se bez odeslání nebo začít znovu, stiskněte  a vyberte z nabídky.  maže písmena, šipky  a  umožňují pohyb uvnitř zprávy.

Pro odeslání zprávy stiskněte  a kontakt zadejte buď použitím Tlačítka rychlé volby, výběrem z telefonního seznamu použitím  nebo přímo napište telefonní číslo a potvrďte . Potvrzení o doručení dostanete, jakmile bude zpráva doručena.





## Paměť zpráv

Paměť telefonu umožňuje uložit maximálně 100 přijatých a odeslaných zpráv celkem. V případě dosažení tohoto počtu jsou zprávy automaticky od nejstarších mazány, aby uvolnily místo novým.



## PODPORA NÁHLAVNÍ SADY

Pokud telefonujete často, můžete použít náhlavní sadu. Připojte náhlavní sadu do redukce 4P4C na 2 x 3,5mm (dostupná zvlášť na [www.noabe.shop](http://www.noabe.shop)) a redukci připojte k telefonu místo sluchátka. Režim aktivujete stisknutím  > **NASTAVENÍ** > **TELEFON** > **NÁHLAVNÍ SADA**.

Navolte číslo nebo vyberte kontakt a vytočte hovor stisknutím . Pokud byste stiskli , byl by hovor nahlas, jako bez použití náhlavní sady. Příchozí hovor přijmete stisknutím . Pro ukončení nebo odmítnutí hovoru, stiskněte .



## 5. RUČNÍ NASTAVENÍ

Doporučujeme nastavit váš telefon ve webovém prohlížeči, viz. kapitola 2 První nastavení. Pokud SIM karta ve vaší Essence nemá data aktivovaná, můžete telefon nastavit ručně.



## KONTAKTY

### Přidat kontakt

Stiskněte  > **Nový ZÁZNAM...** Vyplňte kontakt. Veškeré změny uložte stisknutím . Telefon potvrdí uložení textem „Kontakt uložen“.






*Když je kontakt uložen, stiskněte a podržte Tlačítko rychlé volby, abyste ho přiřadili ke kontaktu.*



*Kontakt můžete uložit také přímo z historie hovorů nebo SMS stisknutím  > **ULOŽIT ČÍSLO**.*

*Pro napsání znaménka + stiskněte dvakrát  .*

### Upravit kontakt




Stiskněte  a vyhledejte kontakt. Stiskněte  > **UPRAVIT** a kontakt upravte. Změnu uložte stisknutím , krátké zmáčknutí  maže napsaný text, stisknutí a podržení  ruší změny.

Pro více možností vyhledejte kontakt a stiskněte . Máte na výběr **VOLAT** kontakt, **PŘIDAT NOVÝ...** kontakt do seznamu, **RYCHLÁ VOLBA** pro tento kontakt, **SMAZAT** tento kontakt, nebo **SMAZAT VŠE** pro smazání všech kontaktů, nebo **SYNCHRONIZOVAT** kontakty.



## TLAČÍTKA RYCHLÉ VOLBY

### Ukládání z kontaktů

Otevřete si seznam kontaktů stisknutím , vyberte požadovaný kontakt, stiskněte  a zvolte **RYCHLÁ VOLBA**. Pokud je u vybraného kontaktu více telefonních čísel, vyberte číslo požadované pro Rychlou volbu a potvrďte stisknutím .

*Prázdná Tlačítka rychlé volby svítí zeleně. Tlačítka, která svítí červeně, mají již nějaký kontakt přiřazen.*






*Tlačítko rychlé volby bliká, pokud vám uložený kontakt volá.*

*Tlačítko rychlé volby svítí, pokud voláte uložený kontakt.*


*Pomalé blikání tohoto tlačítka  oznamuje zmeškaný hovor od uloženého kontaktu.*

*Pro vymazání uloženého kontaktu přidržte  po dobu 5 sekund a potvrďte .*

### Ukládání stisknutím Tlačítka rychlé volby

Navolte telefonní číslo a podržte prázdnou klávesu  po dobu 3 vteřin. Nebo stiskněte prázdné tlačítko  a podržte jej 3 vteřiny, vyberete požadované telefonní číslo ze seznamu a potvrďte stisknutím .




*Pokud přidržíte Tlačítko rychlé volby po dobu 3 vteřin, uvidíte uložený kontakt. Pro smazání kontaktu pod Tlačítkem rychlé volby přidržte tlačítko delší dobu a potvrďte stisknutím . Pokud není pod Tlačítkem žádný kontakt, po delším přidržení se otevře seznam kontaktů.*



## NASTAVENÍ TELEFONU

Stiskněte  > **NASTAVENÍ** > **TELEFON** pro nastavení **DATUM A ČAS**, **JAZYK**, **ŘAZENÍ KONTAKTŮ** a **KONTRAST DISPLEJE**, **NÁHLAVNÍ SADA**, nebo **VERZE SOFTWARE**

Stiskněte  > **NASTAVENÍ** > **ZVUK** pro nastavení hlasitosti vyzvánění příchozího hovoru (**HLASITOST UPOZORNĚNÍ**), výběr vyzváněcí melodie (**VYZVÁNĚCÍ MELODIE**), **ZVUK PŘÍCHOZÍ SMS**, nastavení hlasitosti sluchátka (**SLUCHÁTKO HLASITOST**), Handsfree (**HANDSFREE HLASITOST**) a nastavení **ZVUKŮ KLÁVES**.

## 6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Nejnovější verzi návodu k obsluze a tipy na řešení problémů získáte na [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).














## 7. BEZPEČNOST A ZÁRUKA



## BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

**!** Přečtěte si tyto pokyny. Vy sami jste odpovědní za použití přístroje i za veškeré důsledky z toho plynoucí.

## Bezpečné zacházení

-  Zprovozněte a používejte přístroj a příslušenství pouze v souladu se zamýšleným účelem, dodržujte pokyny v návodu k použití.
-  Řiďte se místními pravidly a nařízenými pro používání zařízení. Nezapínejte zařízení tam, kde by použití bezdrátového zařízení mohlo způsobit rušení nebo nebezpečí.
-  Toto zařízení funguje na principu rádiových signálů, které nemohou zaručit spojení za všech podmínek. Z toho důvodu se při tísňových voláních nesmíte spoléhat výhradně na bezdrátový telefon.
-  Používejte zařízení, příslušenství a SIM kartu ohleduplně. Mějte je na čistém a bezprašném místě.
-  Nepoužívejte zařízení nebo příslušenství, pokud je poškozené. Nerozebírejte zařízení nebo příslušenství, mohou být opraveny pouze v autorizovaném servisu.
-  Zařízení ani příslušenství nevystavujte ohni, žhavým cigaretovým nedopalkům, tekutinám nebo vlhkosti.
-  Během nabíjení a běžného užívání může docházet k zahřívání zařízení. Nepoužívejte zařízení, pokud je přehřáté.
-  Neskladujte a nepoužívejte zařízení v blízkosti magnetického pole.
-  K čištění zařízení a příslušenství nepoužívejte agresivní chemikálie, rozpouštědla nebo aerosoly.
-  Nenechávejte zařízení a jeho příslušenství v dosahu malých dětí a nedovoľte jim, aby si s ním hrály.
-  Lidé s naslouchadly, ušními implantáty a kardiostimulátory by měli použití zařízení konzultovat se svým ošetřujícím lékařem, aby posoudil možnost ovlivnění funkce jejich zdravotních pomůcek.

## Baterie a nabíječka

- Používejte pouze společnost JABLOCOM schválené příslušenství a baterie. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky nebo příslušenství.
- Zařízení je uzpůsobeno k napájení síťovým adaptérem. Omezená kapacita záložní baterie slouží pouze k tísňovým voláním v případě výpadku elektřiny, a proto se nespolehejte pouze na zařízení.

## Rušení

Zařízení obsahuje vysíláč a přijímač. Pokud je zapnutý, přijímá a vysílá vysokofrekvenční signál. Chcete-li být v souladu s mezinárodními směrnici pro vystavení rádiovým vlnám, zařízení musí být umístěno v místě, kde je vzdálenost od těla uživatele běžně větší než 20 cm. Nejvyšší úroveň záření změřená podle mezinárodních směrnic je nižší, než SAR limit 2W/kg. Prohlášení o shodě je k dispozici na [www.jablocom.com](http://www.jablocom.com).



## ZÁRUKA

Pro uplatnění nároku na záruční opravu prosím zašlete výrobek do autorizovaného servisního střediska firmy Jablocom ve vaší zemi. Postupujte podle kroků uvedených na [www.jablocom.cz/servis](http://www.jablocom.cz/servis). Závada bude buď zdarma odstraněna, nebo na základě našeho posouzení výrobek vyměněn. Záruka bude platná, pokud budou splněny následující podmínky:

- a) Produkt je vrácen se vším příslušenstvím,
- b) zařízení včetně umělohmotných částí, kabely nebo příslušenství výrobku nejsou viditelně poškozeny.
- c) zařízení nebylo rozebráno neoprávněnou osobou,
- d) výrobek nesmí jevit známky kontaktu s kapalinou nebo vysokou vlhkostí,
- e) reklamáce není uplatněna po konci záruční lhůty,
- f) je přiložen originál dokladu o nákupu včetně data nákupu a číslo IMEI odpovídá reklamovanému výrobku,
- g) musí být sepsán důvod reklamáce. Elektronická verze reklamačního protokolu je na adrese [www.jablocom.cz/protokol](http://www.jablocom.cz/protokol)

Záruka se nevztahuje na snížení kapacity baterií způsobené běžným používáním.

## JABLOCOM není za žádných okolností zodpovědný za:

- a) Selhání přístroje způsobené nedodržením pokynů v návodu k použití, používání v rozporu se zamýšleným užitím, neoprávněnými zásahy do přístroje nebo nesprávnou opravou.
- b) Ztrátu dat, ztrátu příjmu nebo jakékoliv související, následné nebo vedlejší požadavky na náhradu škod, ať už vznikly jakýmkoliv způsobem.

Je-li výrobek neustále zdokonalován, JABLOCOM si vyhrazuje právo na změny a inovace výrobků bez předchozích upozornění.

© Copyright 2017 JABLOCOM. Všechna práva vyhrazena.

# Essence

## Mobiles Tischtelefon

## Bedienungsanleitung



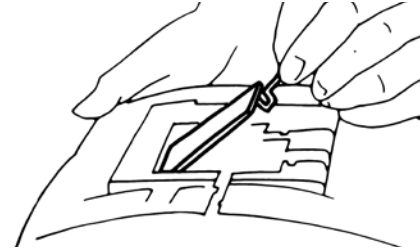
# INHALT

1. ERSTE SCHRITTE	23
2. EINRICHTUNG	25
3. GRUNDLAGEN	26
ABWEISEN.....	26
ANRUFWIEDERHOLUNG.....	26
ANRUFLISTE .....	26
ANRUF MIT FREISPRECHEN.....	26
LAUTSTÄRKE VON ANRUF UND KLINGELTON .....	26
STUMM .....	26
LAUTLOS-PROFIL.....	26
4. ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN	27
KONFERENZSCHALTUNG .....	27
ANRUFWEITERLEITUNG .....	27
ANKLOPFEN.....	27
ANRUFUMLEITUNG .....	27
NACHRICHTENÜBERMITTLUNG.....	27
HEADSET-UNTERSTÜTZUNG.....	28
5. MANUELLE EINRICHTUNG	28
KONTAKTE.....	28
HOTKEYS .....	29
TELEFONEINSTELLUNGEN .....	29
6. FEHLERSUCHE	29
7. SICHERHEIT UND GARANTIE	29
SICHERHEITSHINWEISE .....	29
GARANTIE .....	30

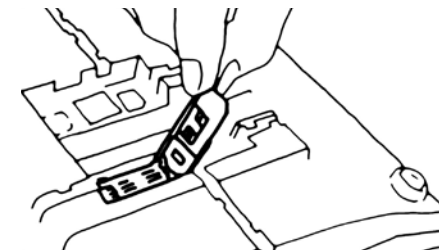
Laden Sie die neueste Version der Bedienungsanleitung unter [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).

# 1. ERSTE SCHRITTE

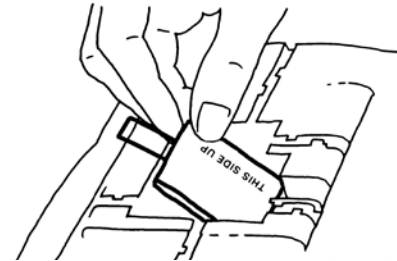
## 1. SIM- und Batteriedeckel öffnen



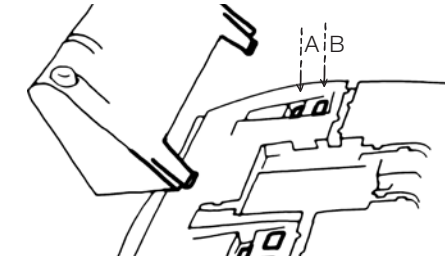
## 2. SIM-Karte einlegen



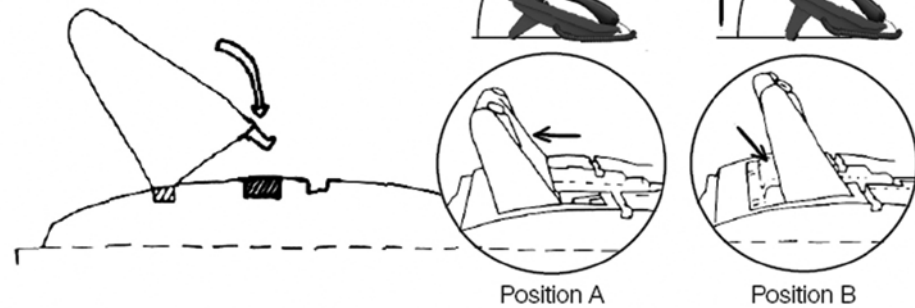
## 3. Batterie einlegen und Deckel schließen



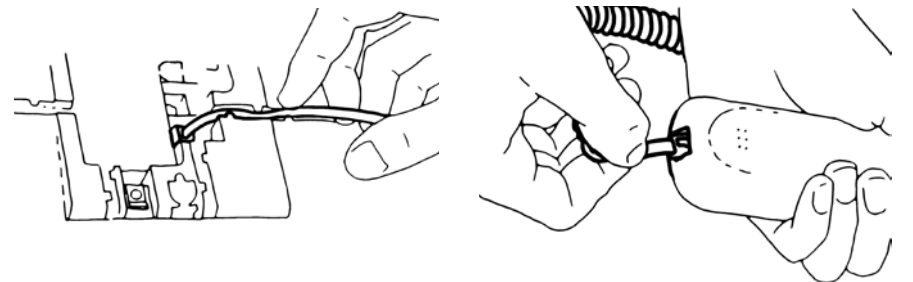
## 4. Standfuß befestigen



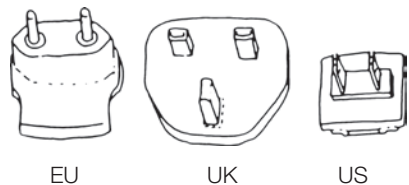
## 5. Standfuß befestigen



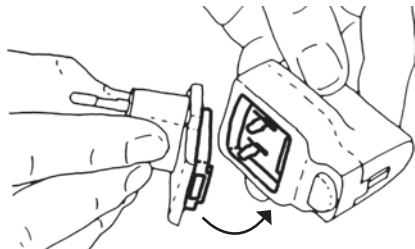
## 6. Hörerkabel anschließen



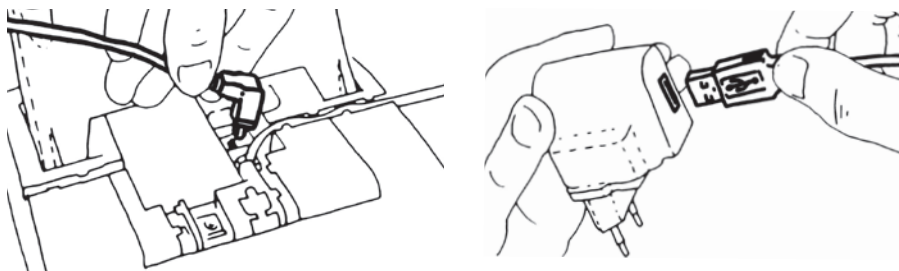
## 7. Geeigneten Stecker auswählen



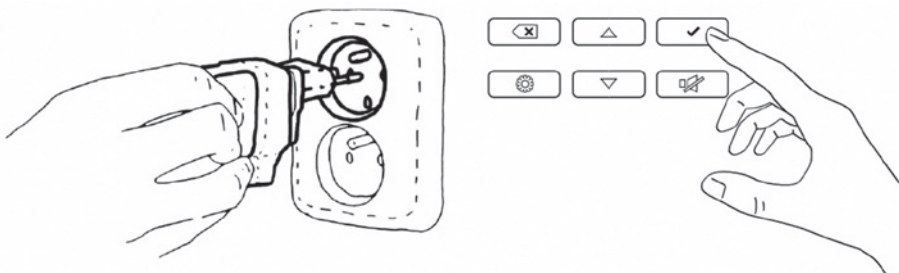
## 8. Stecker an Netzadapter befestigen



## 9. USB-Kabel an das Telefon und den Netzadapter anschließen



## 10. Netzadapter in Steckdose stecken und Telefon durch Halten von einschalten



## 11. PIN-Code eingeben, falls Ihre SIM Karte durch PIN geschützt wird

12. Tätigen Sie Ihren ersten Anruf wie mit dem Tischtelefon. Heben Sie den Hörer ab und wählen Sie die Nummer. Warten Sie bis die andere Seite den Anruf entgegennimmt.

? | Benötigen Sie Hilfe? Besuchen Sie [www.jablocom.com/essence/starting](http://www.jablocom.com/essence/starting)



## 2. EINRICHTUNG

Am bequemsten ist die Einrichtung Ihres Telefons mit dem Webbrowser.<sup>1</sup>



- Gehen Sie auf [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com);
- Erstellen Sie ein kostenloses Konto;
- Wählen Sie **NEUER EINTRAG > TELEFON HINZUFÜGEN**;
- Aus Sicherheitsgründen muss die Registrierung am Telefon bestätigt werden. Drücken Sie  zur Bestätigung der Registrierung;
- Nun haben Sie über [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) Zugriff auf Ihre Kontakte, Ihre Anrufliste, Ihre Textmeldungen und Telefoneinstellungen.

### Kontakte hinzufügen

Falls Sie ein Google- oder Exchange-Konto haben, können Sie ihre Kontaktliste mit Essence synchronisieren. Wählen Sie hierzu im JabloTool **EINSTELLUNGEN > SYNCHRONISATION** und aktivieren Sie die Synchronisation.



Falls Sie Ihr Telefonbuch von Ihrem Mobiltelefon importieren möchten, exportieren Sie es zuerst auf einen PC (im CSV-Format) und importieren Sie es dann zum JabloTool – wählen Sie hierzu **KONTAKTE > MEHR > IMPORTIEREN**. Oder wählen Sie **KONTAKTE** und geben Sie Ihre Kontakte von Hand ein.

### Zuweisung von Kurzwahl-Hotkeys

Weisen Sie Kontakten, die Sie oft anrufen, Kurzwahl-Hotkeys zu. Wählen Sie hierzu im JabloTool **KONTAKTE > KONTAKT ZUWEISEN** und wählen Sie einen gespeicherten Kontakt. Erstellen und drücken Sie Ihr eigenes Hotkey-Etikett – wählen Sie **HOTKEYS DRUCKEN**.

### Anrufliste und Textmeldungen

Klicken Sie auf **TELEFON**, um die Anrufliste zu sehen und die Textmeldungen zu lesen.

### Telefoneinstellungen

Wählen Sie **EINSTELLUNGEN**, um eingehende Anrufe umzuleiten oder Ihr Telefon zu aktualisieren.

? | Benötigen Sie Hilfe? Gehen Sie auf [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help)



<sup>1</sup> Vergewissern Sie sich, dass der Datenverkehr auf Ihrer SIM-Karte aktiviert ist. Der normale monatliche Datenverkehr liegt unter 10 MB. Falls Sie keine SIM-Karte mit Datenverkehr haben, können Sie Ihr Telefon manuell einrichten, siehe Kapitel 5 Manuelle Einrichtung.

## 3. GRUNDLAGEN

### ABWEISEN

Drücken Sie , wenn das Telefon klingelt. Der eingehende Anruf wird abgewiesen.

 Während eines Anrufs können Sie den Anruf mit  beenden.

### ANRUFWIEDERHOLUNG


Drücken Sie , für die Liste der zuletzt angerufenen Telefonnummern. Drücken Sie , erneut, um die Nummer zu wählen.




### ANRUFLISTE

Wenn Sie alle Anrufe sehen möchten, drücken Sie . Um entgangene Anrufe zu sehen, drücken Sie  erneut.


 Wenn  blinkt rot, ist Ihnen ein Anruf entgangen. Wenn  ebenfalls blinkt rot, ist Ihnen ein Anruf von einem als Hotkey gespeicherten Kontakt entgangen.

### ANRUF MIT FREISPRECHEN



Wählen Sie die Nummer (ohne den Hörer abzunehmen), drücken Sie  und warten Sie, bis die Gegenseite abhebt und zu sprechen beginnt.

Wenn Sie ein normales Gespräch mit Hörer führen, drücken Sie , und das Telefon schaltet auf Freisprechen um. Legen Sie den Hörer auf. Wenn Sie den Anruf wieder auf das Handset legen möchten, nehmen Sie den Hörer ab. Sie können den Freisprech-Anruf beenden, indem Sie  oder  drücken.



Während eines Freisprech-Anrufs leuchtet die Taste .

 Sie können einen Freisprech-Anruf direkt starten, indem Sie die gewünschte Nummer im Telefonbuch auswählen und  drücken. Wenn Sie einen Anruf mit Freisprechen annehmen möchten, drücken Sie .

### LAUTSTÄRKE VON ANRUF UND KLINGELTON

Mit den Tasten  und  können Sie während des Anrufs die Anruflautstärke erhöhen oder verringern. Außerhalb eines Anrufs können Sie mit den Tasten die Klingelton- und Audio-Lautstärke ändern.

### STUMM

Manchmal müssen Sie Ihren Kollegen etwas fragen und möchten nicht, dass der Anrufer mithört. Schalten Sie in diesem Fall das Mikrophon des Telefons stumm, indem Sie  drücken, und beginnen Sie das private Gespräch. Drücken Sie erneut die Taste  und setzen Sie das Telefongespräch fort.

 Solange das private Gespräch aktiv ist, blinkt die LED der Taste .

### LAUTLOS-PROFIL

Drücken Sie , um nicht durch eingehende Anrufe und Nachrichten gestört zu werden. Wenn Sie angerufen werden, blinkt nur die LED oben rechts und Sie sehen die Nummer auf dem Display.



 Ist das Lautlos-Profil aktiv, leuchtet die LED der Taste  dauerhaft. Wird  während des Klingelns gedrückt, wird nur das Anrufl Klingeln stumm geschaltet.

## 4. ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN



### KONFERENZSCHALTUNG


Einfacher als jemals zuvor können Sie bis zu sechs Personen zu einer Konferenz zusammenschalten. Rufen Sie einfach die erste Person an und fügen Sie nacheinander weitere Anrufer hinzu.

#### Konferenzschaltung einrichten

Rufen Sie den ersten Teilnehmer ganz normal an und bitten Sie ihn, einen Moment zu warten. Drücken Sie , wählen Sie **KONFERENZ** aus und wählen Sie einen anderen Anrufer aus. Bestätigen Sie mit  und warten Sie, bis die Konferenzschaltung aufgebaut ist. Wiederholen Sie den Vorgang, um weitere Anrufer hinzuzufügen.




#### Privates Gespräch während der Konferenzschaltung

Sie können während einer Konferenzschaltung ein privates Gespräch mit einem der Teilnehmer führen. Drücken Sie , wählen Sie **PRIVAT #** aus und wählen Sie eine Nummer aus der Liste der Konferenzteilnehmer aus. Drücken Sie  und wählen Sie **Konferenz** aus, um das private Gespräch zu beenden und zur Konferenz zurückzukehren.

Auf ähnliche Weise können Sie einen oder mehrere Teilnehmer aus der Konferenz entlassen. Drücken Sie während einer Konferenz , wählen Sie **BEENDEN #** und wählen Sie eine Nummer aus der Liste der Konferenzteilnehmer aus. Sie können den Teilnehmer auch einfach auffordern, den Hörer aufzulegen.

### ANRUFWEITERLEITUNG

Mit dieser Funktion können Sie den aktiven Anruf an eine andere Telefonnummer weiterleiten.

Falls Sie den aktuellen Anruf an eine andere Person weiterleiten möchten, drücken Sie , wählen Sie den entsprechenden Kontakt aus der Liste und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit . Warten Sie auf den Verbindungsaufbau mit dem gewählten Kontakt. Beide Parteien werden miteinander verbunden, sobald Sie aufgelegt haben. Sie können jederzeit  drücken, um die Weiterleitung abzubrechen und zum ersten Anrufer zurückzukehren.


 Einige der erweiterten Anruhfunktionen sind nur verfügbar, wenn sie von Ihrem GSM-Provider unterstützt werden.

### ANKLOPFEN

Diese Funktion meldet einen eingehenden Anruf, während Sie mit jemandem telefonieren.




 Damit Sie die Funktion nutzen können, müssen Sie sie aktiviert haben.  
Wählen Sie  > **EINSTELLUNGEN** > **ANRUF** > **ANRUF KLOPFT AN**.

### ANRUFUMLEITUNG

Falls Sie längere Zeit nicht am Arbeitsplatz sind, leiten Sie eingehende Anrufe an einen Kollegen oder Ihr Handy um. Drücken Sie dazu  > **EINSTELLUNGEN** > **ANRUF** > **ANRUFUMLEITUNG**.

<b>Alle Anrufe</b>	Alle eingehenden Anrufe werden umgeleitet.
<b>Falls besetzt</b>	Jemand ruft Sie an und Sie telefonieren gerade mit einem anderen.
<b>Falls keine Antwort</b>	Jemand ruft Sie an und Sie nehmen den Anruf 5 bis 30 Sekunden lang nicht an. Sie stellen die Zeit bei der Aktivierung der Umleitung ein.
<b>Falls unerreichbar</b>	Jemand ruft Sie an und das Telefon ist ausgeschaltet oder hat kein Signal.
<b>Umleitungen löschen</b>	Alle Umleitungen werden gelöscht.

### NACHRICHTENÜBERMITTLUNG

Wenn Sie eine Nachricht empfangen, wird auf dem Display eine Benachrichtigung angezeigt. Drücken Sie lange  um die Nachricht zu öffnen. Verwenden Sie  zum Blättern. Weitere allgemeine Aufgaben wie Antworten, Weiterleiten, Löschen oder das Speichern von Nummer und Anzeigen von Nachrichtendetails sind unter  verfügbar.

## Nachrichten schreiben

Öffnen Sie das Nachrichtenmenü durch Drücken von und wählen Sie **NACHRICHTEN** und dann **VERFASSEN** aus. Schreiben Sie die Nachricht wie bei einem Handy (Multi-Tap-Methode). Um Sonderzeichen einzugeben, den Vorgang abzubrechen oder nochmal von vorn zu beginnen, drücken Sie und wählen Sie eine Option aus. Mit können Sie Buchstaben löschen und mit den Pfeiltasten und die Eingabeposition ändern.

Drücken Sie , um die Nachricht zu senden, und drücken Sie entweder einen Hotkey und wählen Sie mit eine Nummer im Telefonbuch aus oder geben Sie direkt eine Telefonnummer ein und bestätigen Sie mit . Sie erhalten eine Zustellquittung, sobald die Nachricht zugestellt wurde.

## Nachrichtenspeicher

Der Nachrichtenspeicher im Telefon ist auf 100 eingehende und gesendete Nachrichten begrenzt. Ist die Grenze erreicht, werden die ältesten Nachrichten automatisch gelöscht, um Speicherplatz für neue Nachrichten freizugeben.



## HEADSET-UNTERSTÜTZUNG

Wenn Sie sehr viel telefonieren, können Sie ein Headset verwenden. Schließen Sie das Headset an den (separat an [www.noabe.shop](http://www.noabe.shop) verfügbaren) 4P4C -Steckeradapter (2 x 3,5 mm) an und verbinden Sie statt des Hörers den Adapter mit dem Essence. Aktivieren Sie den Headset-Modus über > **EINSTELLUNGEN** > **TELEFON** > **HEADSET AKTIV**.

Geben Sie eine Nummer ein oder wählen Sie einen Kontakt aus und starten Sie den Anruf, indem Sie drücken. Würden Sie drücken, wäre es eine normaler Anruf mit Freisprechen, so als würden Sie kein Headset verwenden. . Sie können einen Anruf entgegennehmen indem Sie drücken. Sie können einen Anruf beenden oder abweisen, indem Sie drücken.

## 5. MANUELLE EINRICHTUNG

Wir empfehlen die Einrichtung Ihres Telefons in einem Webbrowser, siehe Kapitel Einrichtung. Falls Ihre Essence-SIM-Card keinen Datenverkehr umfasst, können Sie Ihr Telefon manuell einrichten.



## KONTAKTE

### Kontakt hinzufügen

Drücken Sie > **NEUER KONTAKT...** Geben Sie die Kontaktdetails ein. Speichern Sie Änderungen, indem Sie drücken. Das Telefon bestätigt mit „Tel.-Nr. (Kontakt)“.

*Wenn der Kontakt gespeichert ist, drücken Sie einen Hotkey und halten Sie ihn gedrückt, um ihm den Kontakt zuzuweisen.*

*Sie können auch einen Kontakt aus der Anrufliste oder einer Textnachricht speichern, indem Sie > **NUM.SPEICHERN** drücken.*

*Um das Zeichen + zu schreiben, zweimal drücken.*

### Kontakte bearbeiten

Drücken Sie und blättern Sie abwärts zum Kontakt. Drücken Sie > **BEARBEITEN** und starten Sie die Bearbeitung. Speichern Sie Änderungen, indem Sie drücken; um eingegebenen Text zu löschen, kurz drücken; um Änderungen zu verwerfen, lange drücken.

Weitere Optionen finden Sie, wenn Sie zum Kontakt blättern und drücken. Sie haben folgende Möglichkeiten: **ANRUFEN** des Kontakts, **NEUEN EINTRAG HINZUFÜGEN** (zur Kontaktliste), **HOTKEY AUSWÄHLEN** für den Kontakt, **LÖSCHEN DES KONTAKTS**, **ALLE LÖSCHEN** (alle Kontakte) oder Kontakte **SYNCHRONISIEREN**.



## HOTKEYS

### Speichern aus Kontakten

Öffnen Sie das Telefonbuch durch Drücken von , wählen Sie den gewünschten Kontakt aus, gehen Sie dann zu den Kontaktoptionen, indem Sie drücken, und wählen Sie **HOTKEY AUSWÄHLEN** aus. Wenn es für den Kontakt mehrere Nummern gibt, wählen Sie die Nummer aus, die dem Hotkey zugewiesen werden soll, und drücken Sie zur Bestätigung.

*Grün leuchtende Hotkeys sind leer. Für Hotkeys, die dauerhaft rot leuchten, ist bereits eine Nummer gespeichert.*

*Die Hotkey-LED blinkt, wenn der gespeicherte Kontakt Sie anruft.*

*Die Hotkey-LED leuchtet, wenn Sie den gespeicherten Kontakt anrufen.*

*Langsames Blinken von bedeutet, dass Ihnen ein Anruf vom gespeicherten Kontakt entgangen ist.*

*Um einen gespeicherten Kontakt zu löschen, 5 Sekunden drücken und mit bestätigen.*



### Speichern durch Drücken eines Hotkeys

Wählen Sie die Rufnummer und drücken Sie eine leere - Taste 3 Sekunden. Oder drücken Sie 3 Sekunden eine leere -Taste, wählen Sie die gewünschte Telefonnummer in der Kontaktliste aus und drücken Sie zur Bestätigung.



*Wenn Sie den Hotkey 3 Sekunden lang drücken, wird der gespeicherte Kontakt angezeigt; drücken Sie den Hotkey länger und bestätigen Sie mit , um den Kontakt vom Hotkey zu löschen. Ist der Hotkey leer, wird das Telefonbuch geöffnet.*



## TELEFONEINSTELLUNGEN

Drücken Sie > **EINSTELLUNGEN** > **TELEFON**, um **DATUM UND ZEIT**, **SPRACHE**, **TELEFONBUCH SORTIEREN**, **BILDSCHIRMKONTRAST**, **HEADSET aktiv** und **SOFTWAREVERSION** einzustellen.

Drücken Sie > **EINSTELLUNGEN** > **AUDIO**, um die Lautstärke des Klingeltons für eingehende Anrufe einzustellen (**LAUTSTÄRKE BENACHRICHTIGUNG**), den Rufton auszuwählen (**RUFTON**), **SMS-SIGNAL**, die Lautstärke für das Handset (**HANDSET LAUTSTÄRKE**) bzw. das Freisprechen (**FREISPRECH-LAUTSTÄRKE**) einzustellen und **TASTENTÖNE** anzupassen.

## 6. FEHLERSUCHE

Die neueste Version der Bedienungsanleitung sowie Fehlersuche finden Sie unter [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).



## 7. SICHERHEIT UND GARANTIE



### SICHERHEITSHINWEISE

**!** Lesen Sie diese Hinweise. Sie tragen die alleinige Verantwortung für die Nutzung Ihres Geräts und alle sich aus der Nutzung ergebenden Folgen.

### Sichere Handhabung

Installieren und nutzen Sie das Gerät ausschließlich zu seinem vorgesehenen Zweck gemäß Gebrauchsanweisung.



- ⚠ Beachten Sie alle Vorschriften und Regeln für die Nutzung des Geräts an seinem Standort. Schalten Sie das Gerät nicht an Orten ein, an denen die Nutzung eines Funkgeräts eine Störung oder Gefahr verursachen kann.
- 📶 Dieses Gerät arbeitet mit Funksignalen, sodass nicht unter allen Bedingungen eine Verbindung garantiert werden kann. Verlassen Sie sich für eine Notfallkommunikation niemals ausschließlich auf ein Funkgerät.
- 📱 Gehen Sie sorgfältig mit dem Gerät, dem Zubehör und der SIM-Karte um. Bewahren Sie sie an einem sauberen und staubfreien Ort auf.
- 🔧 Verwenden Sie das Gerät oder Zubehör nicht, wenn es beschädigt ist. Demontieren Sie das Gerät oder sein Zubehör nicht; sie dürfen nur von autorisiertem Personal repariert werden.
- ⚠ Halten Sie Gerät und Zubehör von offenen Flammen, angezündeten Tabakprodukten, Flüssigkeit, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit fern.
- ⚠ Das Gerät, einschließlich Zubehör, kann beim Aufladen und bei normaler Nutzung warm werden. Nutzen Sie das Gerät nicht, wenn es überhitzt ist.
- ⚠ Lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe magnetischer Felder.
- ⚠ Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, Reinigungsmittel oder Spraydosen zur Reinigung des Geräts oder Zubehörs.
- ⚠ Halten Sie das Gerät und das Zubehör von Kindern fern.

⚠ **Benutzer von Cochlea-Implantaten, Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Geräten sollten gemeinsam mit ihrem Arzt und dem Gerätehersteller klären, ob das Jablocom-Gerät den Betrieb des medizinischen Geräts stören kann.**

**Akku und Ladegerät**

- Verwenden Sie nur von JABLOCOM genehmigte Zubehörteile. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte oder Zubehörteile an.
- Das Gerät ist so konstruiert, dass es von einem Netzadapter mit Strom versorgt wird. Aufgrund der begrenzten Kapazität des Reserveakkus im Gerät sollten Sie sich für Notrufe niemals ausschließlich auf das Gerät verlassen.

**Störungen**

Ihr Gerät enthält einen Sender und einen Empfänger. Wenn es eingeschaltet ist, empfängt und sendet es Energie über Funkfrequenzen. Um die internationalen Richtlinien für die Belastung mit Funkwellen einzuhalten, ist das Gerät so zu platzieren, dass der Abstand zum Körper des Benutzers normalerweise mehr als 20 cm beträgt. Der höchste gemäß diesen Richtlinien gemessene Aussendungswert liegt unter dem SAR-Grenzwert von 2W/kg für die Belastung mit Funkwellen. Die Konformitätserklärung ist unter [www.jablocom.com](http://www.jablocom.com) verfügbar.



**GARANTIE**

Sollte Ihr Produkt eine Garantieleistung erfordern, bringen Sie es bitte zu dem autorisierten Servicepartner von Jablocom in Ihrem Land. Folgen Sie die Schritte auf [www.jablocom.com/service](http://www.jablocom.com/service). Geltende Garantieansprüche werden kostenfrei durch eine Reparatur oder, nach unserem Ermessen, durch einen Austausch des Geräts behoben. Die Garantie ist nur gültig, wenn die folgenden Bedingungen erfüllt sind:

- a) Das Gerät wird mit dem gesamten Zubehör zurückgegeben.
- b) Das Gerät, einschließlich seiner Kunststoffteile, und das Zubehör sind ohne sichtbare Beschädigung.
- c) Das Gerät wurde nicht von nicht autorisierten Personen demontiert.
- d) Das Gerät zeigt keine Anzeichen eines Kontakts mit Flüssigkeit; es war keiner hohen Luftfeuchtigkeit ausgesetzt.
- e) Das Garantieanspruchsdatum hat das letzte Garantiedatum nicht überschritten.
- f) Der vom Händler für den ursprünglichen Käufer ausgestellte Originalbeleg, auf dem Kaufdatum und IMEI des Produkts vermerkt sind, ist beigelegt.
- g) Der Fehler wird schriftlich beschrieben. Eine elektronische Version des Reparaturprotokolls ist unter [www.jablocom.com/protocol](http://www.jablocom.com/protocol) verfügbar.

Die Garantie gilt nicht für Akkus, die bei normaler Nutzung eine verminderte Kapazität aufweisen.

**Unter keinen Umständen ist JABLOCOM verantwortlich für:**

- a) Fehlfunktionen des Geräts wegen Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, zweckentfremdeter Nutzung, nicht autorisierter Änderung oder fehlerhafter Reparatur.
- b) Daten- oder Einkommensverluste oder wie auch immer verursachte konkrete, beiläufig entstandene, mittelbare oder Folgeschäden.

Da das Gerät ständig weiterentwickelt wird, behält sich JABLOCOM das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an den in diesem Dokument beschriebenen Produkten durchzuführen.

© Copyright 2017 by JABLOCOM. Alle Rechte vorbehalten.

# Essence

3G Bordtelefon

## Bruger manual



DE

DA

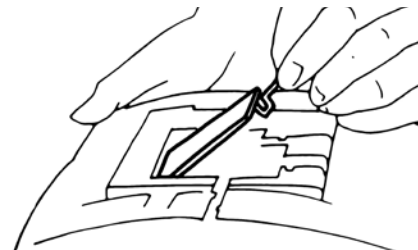
# INDHOLD

1. KOM GODT IGANG	33
2. FØRSTE OPSÆTNING	35
3. GRUNDLÆGGENDE FUNKTIONER	36
AFVIS OPKALD .....	36
RING OP IGEN .....	36
OPKALDS LOG .....	36
BRUG AF MEDHØR.....	36
SAMTALE- OG RINGEVOLUME.....	36
MUTE.....	36
LYDLØS PROFIL.....	36
4. AVANCEREDE FUNKTIONER	37
KONFERENCE KALD / SAMTALE .....	37
OMSTILLE.....	37
BANKE PÅ.....	37
VIDERESTILLING .....	37
TEKST MEDDELELSER / SMS .....	37
UNDERSTØTTELSE AF HEADSET .....	38
5. MANUEL OPSÆTNING	38
KONTAKTER.....	38
HURTIGTASTER .....	39
TELEFON INDSTILLINGER.....	39
6. FEJLSØGNING	39
7. SIKKERHED OG GARANTI	39
SIKKERHEDS INSTRUKTIONER.....	39
GARANTI .....	40

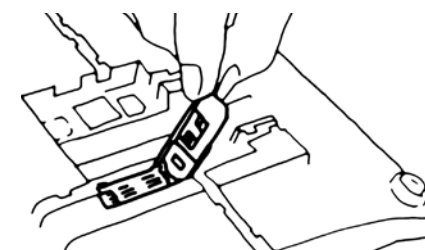
Download den seneste version af brugermanual her [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).

# 1. KOM GODT IGANG

## 1. Åben låg til SIM og batteri.



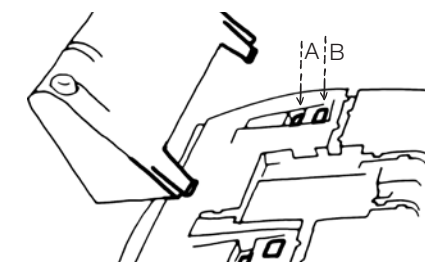
## 2. Indsæt SIM kort.



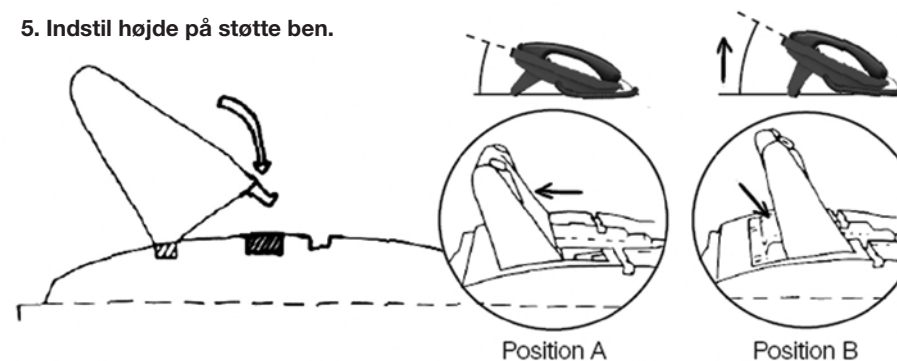
## 3. Indsæt batteri og luk dækslet.



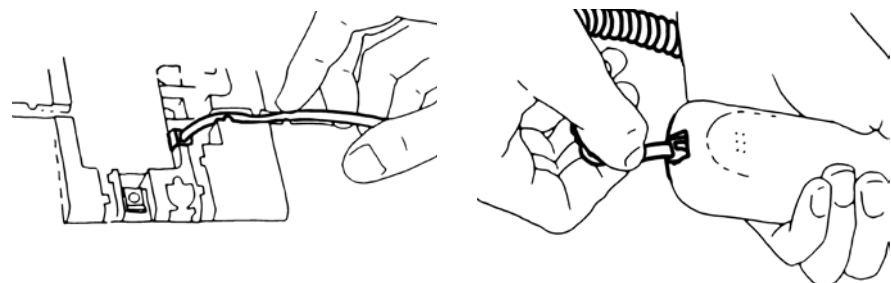
## 4. Fastgør støtte ben.



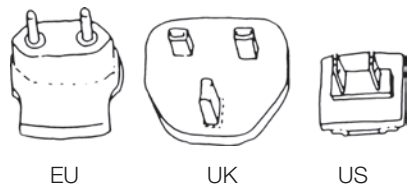
## 5. Indstil højde på støtte ben.



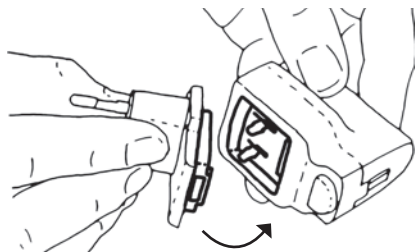
## 6. Tilslut kabel til telefonrør.



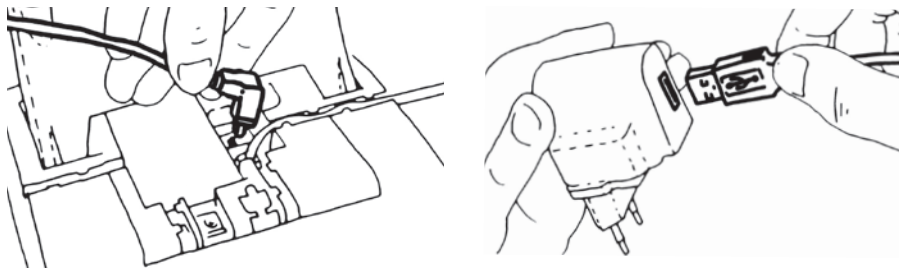
## 7. Vælg korrekt stik.



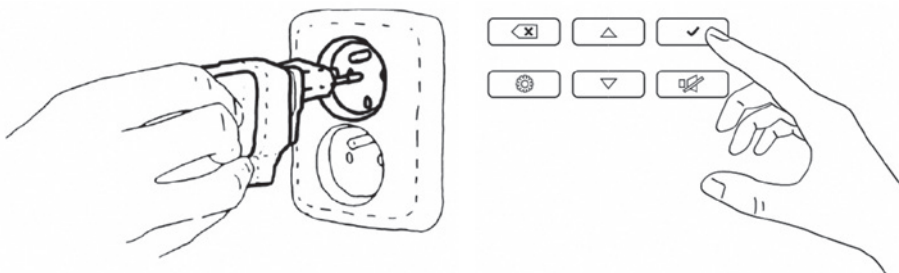
## 8. Isæt stik i strømforsyning.



## 9. Sæt USB kabel i telefon og i strømforsyning.



## 10. Sæt strømforsyning i kontakt og tænd for telefonen ved at trykke på .



## 11. Indtast PIN-koden, hvis SIM-kortet er beskyttet med PIN-kode.

## 12. Foretag det første opkald som på fastnettelefonen. Løft røret, og tryk nummeret. Vent, indtil opkaldet besvares.

? | Har du brug for hjælp? Gå ind på [www.jablocom.com/essence/starting](http://www.jablocom.com/essence/starting)



## 2. FØRSTE OPSÆTNING

Det er lettest at indstille telefonen i en webbrowser.<sup>1</sup>



- Gå ind på [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com);
- Opret en ny konto gratis;
- Vælg **TILFØJ NY > TILFØJ TELEFON**;
- Af sikkerhedsmæssige årsager skal registreringen bekræftes på telefonen. Tryk  for at bekræfte registreringen;
- Du kan nu gå ind på [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) og få vist kontakter, opkaldshistorik, tekstbeskeder og telefonindstillinger.

### Tilføj kontakter

Hvis du benytter kontakter fra en Google- eller Exchange-konto, kan du synkronisere dem med Essence. Åbn JabloTool, og vælg **INDSTILLINGER > SYNKRONISERING**, og aktivér synkronisering (ON).



Hvis du vil importere telefonbogen fra din mobiltelefon, skal du først eksportere den til en pc (CSV-format) og derefter importere den i JabloTool - vælg **KONTAKTER > MERE > IMPORTER**. Du kan også vælge Kontakter og tilføje dine kontakter en efter en.

### Genvejstaster til hurtigopkald

Tildel genvejstaster til de kontaktpersoner, som du ringer til ofte. Åbn JabloTool, og vælg **KONTAKTER > TILDEL** kontakt, og vælg en gemt kontakt. Rediger og udskriv din egen mærkat til genvejstaster – vælg **UDSKRIV GENEJSTAST**.

### Opkaldsliste og tekstbeskeder

Klik på **TELEFON** for at få vist opkaldshistorik og læse tekstbeskeder.

### Telefonindstillinger

Vælg **INDSTILLINGER** for at viderestille indkommende opkald eller opdatere din telefon.

? | Har du brug for hjælp? Gå ind på [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help)





<sup>1</sup> Sørg for, at data er aktiveret på dit SIM-kort. Den månedlige datatrafik er typisk under 10 MB. Hvis du ikke har et SIM-kort med data, kan du indstille telefonen manuelt. Se kapitel 5 Manuel opsætning.



### 3. GRUNDLÆGGENDE FUNKTIONER

#### AFVIS OPKALD



Når telefonen ringer, tryk på . Du vil afvise det indkommende opkald.

 | Når du er i en samtale kan du bruge  for at afslutte samtalen.

#### RING OP IGEN

Tryk på  for at åbne en liste med de numre, som du senest har ringet til. Tryk på  igen for at ringe op til nummeret.



#### OPKALDS LOG

For at se alle samtaler kan du trykke på . For at se mistede opkald tryk på  igen.

 | Hvis  blinker rødt, har du et mistet opkald. Hvis også  i blinker rødt, har du et mistet opkald fra en kontaktperson, som du har gemt under en genvejstast.

#### BRUG AF MEDHØR


Tast nummeret uden at løfte røret, tryk på  og vent på svar fra modtager.

Hvis du allerede taler med brug af telefonrøret trykker du på  og telefonen vil skifte til medhør. Læg telefonrøret på igen. Hvis du vil bruge telefonrøret igen, løftes røret af og du trykker på  eller  for at afslutte medhørs funktionen.



 | Under samtale på medhør vil  lyse.

 | Du kan starte en samtale med medhør direkte når du vælger en kontakt fra telefonbogen og trykker på . Du modtager en samtale på medhør ved at trykke på .

#### SAMTALE- OG RINGEVOLUME


Brug  og -knapperne under samtalen for at hæve eller sænke samtale lydniveau. Når du ikke er i samtale regulerer disse knapper ringe- og lyd niveau.

#### MUTE

Hvis du skal tale med nogen på kontoret uden at personen i den anden ende hører det, kan du bruge lydløs funktionen. Tryk på  for at mute mikrofonen. Tryk på -knappen igen for at fortsætte samtalen på telefonen.

 | LED-lyset  vil blinke når lydløs er på.

#### LYDLØS PROFIL

Tryk på  og du vil ikke blive forstyrret af opkald og meddelelser. Hvis nogen ringer vil du bare se at LED-lyset øverst til højre blinker og du vil se opkaldet på displayet.

 | Aktiv lydløs profil vises af lysende LED .



 | Ved at trykke på  under opringning dæmper du lyden på opkaldet.

### 4. AVANCEREDE FUNKTIONER



#### KONFERENCE KALD / SAMTALE


Op til seks personer kan let kobles sammen i en konferencsamtale. Bare ring til den første person, og tilføj derefter de næste, en efter en.

##### Opsætning af en konferencsamtale

Ring til den første deltager som normalt og bed vedkommende vente lidt. Tryk på , vælg **KONFERENCE** og vælg den anden person. Bekræft med  og vent på at samtalen etableres og kobles sammen. Gentag for at tilføje flere personer.



##### Privat samtale under konferencsamtale

Du kan snakke privat med en enkelt deltager under en konferencsamtale. Tryk på  og vælg **PRIVAT #** og vælg derefter personen fra en liste over konferencedeltagerne. For at afslutte en privat samtale og returnere til konferencen, tryk på  og vælg **KONFERENCE**.

Du kan frigøre en eller flere deltagere fra konferencsamtalet på lignende måde. Under en konferencsamtale, tryk på , vælg **AFSLUT #** og vælg fra en liste over konferencedeltagerne. Du kan også bede den anden part om at lægge på.

#### OMSTILLE

Omstillingsfunktionen tillader dig at stille en aktiv samtale om til et andet telefon nr.

Hvis du vil viderestille en igangværende samtale til en anden person, skal du trykke på , vælge kontaktpersonen fra listen og bekræfte ved at trykke på . Vent, indtil den valgte kontaktperson har besvaret viderestillingen. Når du lægger på, oprettes der automatisk forbindelse mellem de to personer.

Hvis du vil annullere viderestillingen, skal du trykke på  og vende tilbage til den person, der har ringet.

 | Nogen av de avancerede funktioner vil ikke virke ordentlig uden at de understøttes af mobiloperatøren.

#### BANKE PÅ

Banke på funktionen indikerer et indkommende opkald, mens du er i en anden samtale.

 | Hvis du vil bruge Banke på-funktionen, skal du kontrollere, at du har aktiveret den. Tryk på  > **INDSTILLINGER > SAMTALER > BANKE PÅ**.

#### VIDERESTILLING

Hvis du skal være borte en længere periode, kan du viderestille indkommende opkald til en kollega eller til en anden telefon. Tryk på  > **INDSTILLINGER > SAMTALER > VIDERESTIL OPKALD** for at sætte det op.




##### Alle opkald Hvis optaget Hvis intet svar

Viderestiller alle indkommende samtaler. Når nogen ringer og du er optaget i en anden samtale. Når nogen ringer og du ikke har svaret inden for 5 til 30 sekunder. Du angiver tiden når du aktiverer denne viderestilling.






##### Hvis ikke tilstede Afslut viderestilling




Når nogen ringer og telefonen er slået fra eller der ikke er dækning. Afslutter alle viderestillinger.

#### TEKST MEDDELELSER / SMS

Når du modtager en SMS vil du få et ikon frem i displayet. Langt tryk  for at åbne en besked. Brug  for at bladere ned igennem meddelelsen. Andre valg som Svar, Videresend, Slet eller nummerlagring og meddelelsesdetaljer er tilgængelige under .

## Skriv meddelelser

Gå ind i meddelelses menuen ved at trykke på , vælg **MEDDELELSER** og **SKRIV NY...** Skriv meddelelsen. For at indsætte special karakter, gå tilbage uden at sende eller starte forfra, tryk  og vælg din mulighed.  sletter bogstaver,  og  brug pilene til at flytte rundt.


For at sende beskeden tryk på  og tryk enten på en Hurtigtast, vælg fra Telefonbog ved at bruge  eller indtast et telefonnummer og bekræft med . Du vil modtage en leverings bekræftelse når beskeden er leveret.



## Meddelelses hukommelse

Der kan gemmes ialt 100 ind- og udgående meddelelser på telefonen. Når grænsen nås, bliver de ældste meddelelser automatisk slettet for at give plads til nye beskeder.



## UNDERSTØTTELSE AF HEADSET

Hvis det ønskes kan du tilslutte et headset. Indsæt headset i en RJ-11 til 2 x 3,5 mm jack adapter (fås som ekstraudstyr - [www.noabe.shop](http://www.noabe.shop)) og isæt adapteren Essence telefonen isteden for telefonrøret. Skift til headset funtion ved at bruge  > **INDSTILLINGER** > **TELEFON** > **HEADSÆT AKTIVT**.

Tast et nummer eller vælg en kontakt og start samtalen med at trykke på . Hvis du trykker på , vil samtalen være en normal håndfri samtale, akkurat som uden headset.

For indgående opkald Tryk på  for at acceptere det.

For at afslutte eller afvise en samtale tryk på .



## 5. MANUEL OPSÆTNING

Vi anbefaler, at du indstiller din telefon i en webbrowser. Se kapitel 2 Første opsætning. Hvis dit SIM-kortet til din Essence ikke har data tilknyttet, kan du indstille telefonen manuelt.



## KONTAKTER

### Tilføj ny kontakt






Tryk på  > NY KONTAKT... Skriv kontaktdetaljerne ind. Du gemmer ændringerne ved at trykke på . Telefonen vil bekræfte med "Kontakt gemt".




Når kontakten er gemt holdes en Hurtigtast nede for at tildele den til kontakten. Du kan også vælge at gemme en kontakt fra opkaldslisten eller fra en tekstmeddelelse ved at trykke på  > Gem nummer.

For at få + tegnet frem, tryk to gange på .

### Rediger kontakt




Tryk på  og scroll nedover til din kontakt. Tryk på  > **REDIGERE** og begynd redigeringen. Gem ændringer ved at trykke på , kort tryk på  for at slette den skrevne tekst eller tryk i længere tid på  for at slette ændringerne.

For flere valg, scroll ned til din kontakt og tryk på . Du har nu følgende valg: Ring til kontakten, **OPRET NY KONTAKT** i telefonbogen, **TILDEL EN HURTIGTAST** til kontakten, **SLET KONTAKTEN**, **SLET ALLE** kontakter, Eller **SYNKRONISERER** kontakter.



## HURTIGTASTER

### Lagre fra kontakter

Åben telefonbogen ved at trykke på , vælg den ønskede kontakt og tryk på  og vælg **TILDEL HURTIGTAST**. Hvis kontakten har flere numre skal du vælge hvilket nummer, som skal tildeles en hurtigtast og bekræfte det ved at trykke på .

*Genvejstaster, der lyser grønt, er ledige. Genvejstaster, der lyser rødt, har altid et gemt nummer tilknyttet..*



*Hurtigtast LED blinker når den lagrede kontakten ringer til dig.*

*Hurtigtast LED lyser når du ringer til kontakten.*

*Langsom blinken af  angiver et mistet opkald fra den lagrede kontakt.*

*For at slette en gemt kontakt, hold  i fem sekunder og bekræft ved at trykke på .*

### Gem ved at trykke på en Hurtigtast

Tast telefonnummer og tryk ledig  i 3 sekunder. Eller tryk på tom  i tre sekunder og vælg det ønskede telefonnummer fra telefonbogen og bekræft ved at trykke på .



*Hvis du trykker på Hurtigtasten i tre sekunder kan du se den lagrede kontakt, holdes tasten nede i længere tid og bekræft med  slettes kontakten fra **HURTIGTASTEN**. Hvis Hurtigtasten er tom vil telefonbogen blive åbnet.*



## TELEFON INDSTILLINGER

Tryk på  > **INDSTILLINGER** > **TELEFON** for at angive **DATO & TID**, **SPROG**, **SORTER TELEFONBOG**, **VIS KONTRAST**, **HEADSÆT AKTIVT** og **FIRMWARE-VERSION**.

Tryk på  > **INDSTILLINGER** > **LYD** for at justere volumen på ringetonen (**LYDSTYRKE MEDDELELSEALARM**), vælg ringe melodi (**RINGETONE**), **SMS TONE**, juster volumen når du taler i røret (**HÅNDSÆT VOLUMEN**) / Handsfree (**HÅNDFRI VOLUMEN**) og juster **TASTATUR LYD**.

## 6. FEJLSØGNING

Hent seneste bruger manual og løsnings tips på [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).



## 7. SIKKERHED OG GARANTI




### SIKKERHEDS INSTRUKTIONER









**!** Læs venligst disse retningslinjer. De har alene ansvaret for hvordan apparatet behandles og alle relaterede konsekvenser af dette.

#### Sikker omgang med produktet

 Installer og brug enheden og tilbehør til sit formål, ifølge brugervejledningen.

 Følg alle regler og bestemmelser for at bruge enheden hvor den er placeret. Tænd ikke for enheden, hvor brugen af en trådløs enhed kan forårsage forstyrrelser eller fare.

 Denne enhed fungerer ved hjælp af radiosignaler, som ikke kan garantere forbindelse under alle forhold. Stol aldrig alene på trådløse enheder til nødkommunikation.

-  Hånder enheden, tilbehør, SIM-kort med omhu. Opbevar dem på et rent og støvfrit sted.
-  Stop med at bruge din enhed eller tilbehør, hvis de er beskadigede. Skil ikke enheden eller dens tilbehør ad, kun autoriserede servicefolk må reparere dem.
-  Hold enheden og tilbehør utilgængeligt for åben ild, tændte tobaksprodukter, flydende væsker, fugt eller høj luftfugtighed.
-  Enheden inklusive tilbehør kan blive varm under opladning og under normal brug. Brug ikke enheden, hvis den er overophedet.
-  Opbevar ikke enheden i nærheden af magnetiske felter
-  Brug ikke stærke kemikalier, rengøringsmidler eller aerosoler til at rengøre enhed eller tilbehør.
-  Hold enheden og tilbehør utilgængeligt for børn.
-  Brugere af cochlear implantater, pacemakere eller andet medicinsk udstyr, bør kontakte deres læge og producenten af enheden for at afgøre, om Jablocom telefonen kan forstyrre det medicinske udstyr.

### **Batteri og oplader**

- Brug kun Jablocom godkendt tilbehør. Tilslut ikke inkompatible produkter eller tilbehør.
- Apparatet er beregnet til at blive drevet fra strømforsyningen. På grund af den begrænsede batteri kapacitet i backup-batteriet i enheden, skal du være opmærksom på enheden ikke altid kan bruges til at foretage nødopkald.

### **Interferens**

Din enhed indeholder en sender og en modtager. Når enheden er tændt, modtager og sender den energi via radiofrekvens. For at overholde de internationale retningslinjer for radiobølger, skal enheden placeres i en position, hvor afstanden fra brugerens krop er større end 20 cm. Den højeste værdi af stråling målt i henhold til disse retningslinjer er lavere end den SAR-grænsen for eksponering for radiobølger 2W/kg. Overensstemmelses erklæring findes på [www.jablocom.com](http://www.jablocom.com).

### **GARANTI**

Hvis du vil gøre et krav gældende iht. garantien, skal du aflevere enheden til en autoriseret Jablocom-forhandler i dit land. Følg de trin, der er beskrevet på [www.jablocom.com/service](http://www.jablocom.com/service). Enheder, der opfylder garantibetingelserne, repareres eller udskiftes efter vores skøn uden beregning. Garantien gælder kun, hvis alle følgende betingelser er opfyldt:

- a) Enheden returneres med alt tilbehør.
- b) Enheden herunder dens plastik dele og tilbehør er ikke synligt beskadiget.
- c) Apparatet er ikke afmonteres af uvedkommende.
- d) Enheden ikke viser tegn på kontakt med væsker eller udsat for høj luftfugtighed.
- e) Fejlen er opstået indenfor garantiperioden.
- f) Original kvittering udstedt til den oprindelige køber af forhandleren, med angivelse af købsdatoen og IMEI svarer med enheden, er vedlagt.
- g) Fejlen er beskrevet skriftligt. Elektronisk udgave af formular til fejlbeskrivelse er tilgængelig på [www.jablocom.com/protocol](http://www.jablocom.com/protocol).

Garantien dækker ikke batterier, der udviser formindsket kapacitet som følge af almindelig brug.

### **Under ingen omstændigheder kan JABLOCOM holdes ansvarlig for:**

- a) For enhver fejlfunktion af apparatet som følge af manglende overholdelse af brugervejledningen, brug uden for sit formål, uautoriserede ændringer eller forkert reparation.
- b) For tab af data eller fortjeneste eller nogen specielle, tilfældige, betingede eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Da enheden er under konstant udvikling, forbeholder Jablocom sig ret til at foretage ændringer og forbedringer af de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.



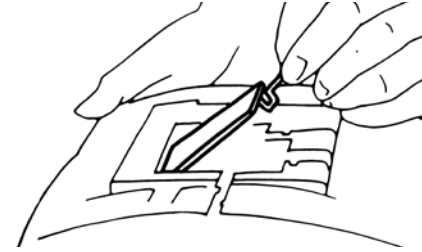
# SISÄLLYSLETTELO

1. ALKUVALMISTELUT	43
2. ENSIMMÄINEN ASENNUS	45
3. PERUSOMINAISUUDET	46
PUHELUN HYLKÄÄMINEN	46
UUELLEENVALINTA	46
PUHELUHISTORIA	46
HANDSFREE-PUHELU	46
PUHELUN JA VASTAANOTON ÄÄNENVOIMAKKUUS	46
MYKISTYS	46
HILJAISSUUS-PROFIILI	46
4. LISÄOMINAISUUDET	47
NEUVOTTELUPUHELU	47
SOITONSIIRTO	47
PUHELU ODOTTA	47
PUHELUN SIIRTO	47
TEKSTIVIERITIT	47
SANKALUURITUKI	48
5. MANUAALINEN ASENNUS	48
KONTAKTIT	48
PIKANÄPPÄIMET	49
PUHELIMEN ASETUKSET	49
6. VIANETSINTÄ	49
7. TURVALLISUUS JA TAKUU	49
TURVALLISUUSOHJEET	49
TAKUU	50

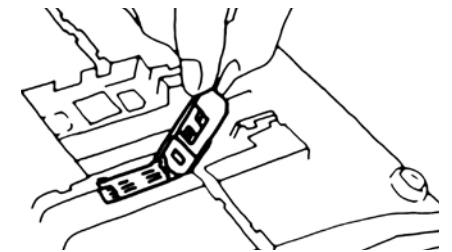
Lisätietoja varten katso [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).

# 1. ALKUVALMISTELUT

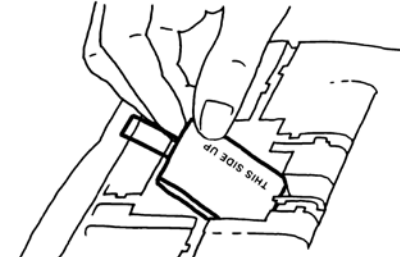
## 1. Avaa SIM- ja akkukansi



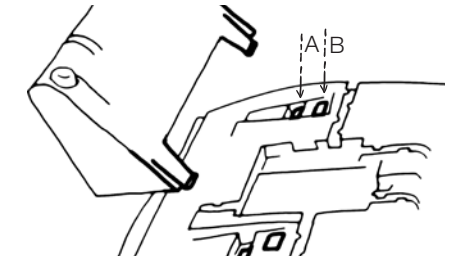
## 2. Aseta SIM-kortti paikalleen



## 3. Aseta akku paikalleen ja sulje kansi



## 4. Kiinnitä tukijalka



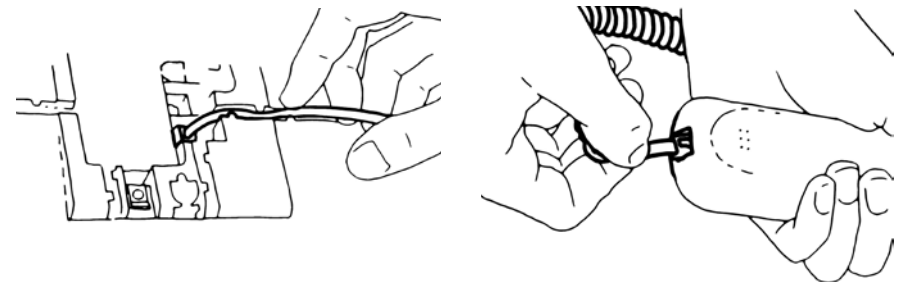
## 5. Kiinnitä tukijalka



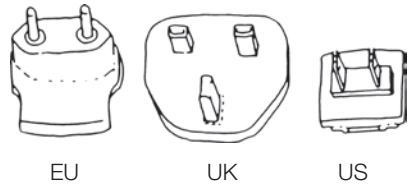
Position A

Position B

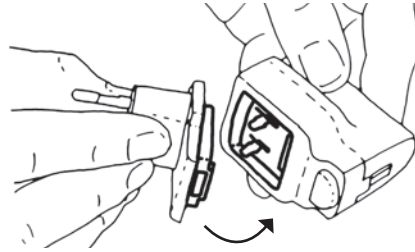
## 6. Kiinnitä kuulokkeen kaapeli



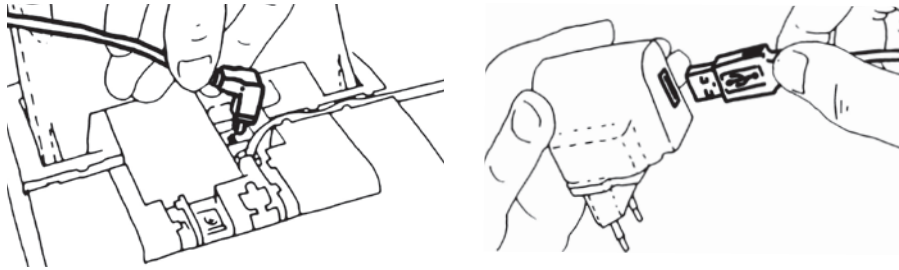
## 7. Valitse sopiva pistoke



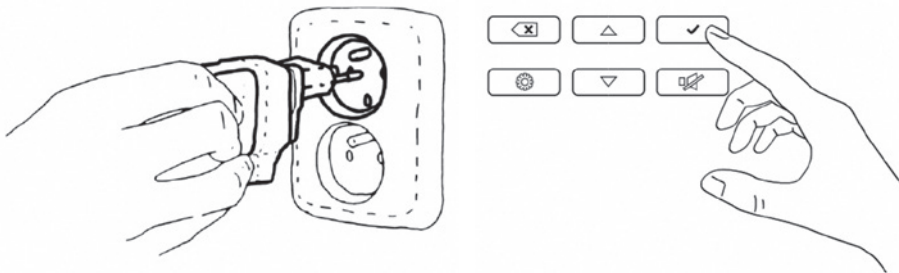
## 8. Kiinnitä se sähköadapteriin



## 9. Aseta USB-kaapeli puhelimeen ja sähköadapteriin



## 10. Työnnä sähköadapteri pistorasiaan ja kytke puhelin päälle painamalla



## 11. Syötä PIN-tunnus, jos SIM-korttisi on suojattu PIN-koodilla

## 12. Soita ensimmäinen puhelu samoin kuin pöytäpuhelimella. Nosta kuuloke ja valitse numero. Odota, että puheluun vastataan.

? | Tarvitsetko apua? Mene osoitteeseen [www.jablocom.com/essence/starting](http://www.jablocom.com/essence/starting)



## 2. ENSIMMÄINEN ASENNUS

Puhelimesi asennus onnistuu helpoimmin verkkoselaimen avulla.<sup>1</sup>



- Mene osoitteeseen [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com);
- Luo uusi tili ilmaiseksi;
- Valitse **LISÄÄ UUSI > LISÄÄ PUHELIN**;
- Turvallisuussyistä rekisteröinti on vahvistettava puhelimitse. Vahvista rekisteröinti painamalla ;
- Nyt pääset kontaktitietoihisi, puheluhistoriaasi, tekstiviesteihisi ja puhelimen asetuksiisi menemällä osoitteeseen [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com).

### Lisää kontakteja

Jos käytät kontaktitietoja Google- tai Exchange-tiillillä, voit synkronoida ne Essencen kanssa. Valitse JabloTool-palvelussa **ASETUKSET > SYNKRONISOINTI** ja ota synkronointi KÄYTTÖÖN.



Jos haluat tuoda matkapuhelimesi osoitekirjan tiedot, vie ne ensin tietokoneellesi (CSV-muodossa) ja tuo sitten JabloTooliin: Valitse **YHTEYSTIEDOT > LISÄÄ > TUO**. Vaihtoehtoisesti voit valita **YHTEYSTIEDOT** ja lisätä sitten kontaktisi yksitellen.

### Pikanäppäimien määrittäminen pikavalintaa varten

Määritä pikanäppäimiä kontakteille, joille soita useimmin. Valitse JabloTool-palvelussa **YHTEYSTIEDOT > VALITSE KONTAKTI** ja valitse sitten tallennettu kontakti. Muokkaa ja tulosta omien pikanäppäimien etiketti – valitse **TULOSTA PIKAVALINNAT**.

### Soittoluettelo ja tekstiviestit

Näytä puheluhistoria ja lue tekstiviestejä napsauttamalla **PUHELIN**.

### Puhelimen asetukset

Valitse **ASETUKSET**, kun haluat siirtää saapuvia puheluja tai päivittää puhelimesi.

? | Tarvitsetko apua? Mene osoitteeseen [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help)



<sup>1</sup> Tarkasta, että SIM-kortin data on otettu käyttöön. Tyypillinen kuukausittainen dataliikenne on alle 10 Mt. Jos SIM-kortin data ei ole käytössä, voit tehdä puhelimesi asennuksen manuaalisesti: katso luku 5 Manuaalinen asennus.





### 3. PERUSOMINAISUUDET

#### PUHELUN HYLKÄÄMINEN



Puhelimen soidessa painikkeen  painaminen hylkää saapuvan puhelun.




 *Kun soitat, voit lopettaa puhelusi painamalla .*

#### UDELLEENVALINTA


Avaa viimeksi valitsemiesi puhelinnumeroiden luettelo painamalla . Soita numeroon painamalla uudelleen .




#### PUHELUHISTORIA

Nähdäksesi kaikki puhelut paina . Nähdäksesi vastaamattomat puhelut paina uudelleen painiketta .

 *Jos  vilkkuu punaisena, sinulla on vastaamaton puhelu. Jos myös  vilkkuu punaisena, sinulla on vastaamaton numerosta, joka on tallennettu pikänäppäimeen.*

#### HANDSFREE-PUHELU

Valitse numero (älä ota kuuloketta käteesi), paina  ja odota toisen ottavan kuulokkeen käteensä ja vastaavan.

Jos kuulokkeessa on tavallinen puhelu, paina  ja puhelin vaihtaa kaiuttimeen. Aseta kuuloke pidikkeeseen. Jos haluat sitten vaihtaa puhelun kuulokkeeseen, ota se käteesi. Kaiutinpuhelu päättyy painamalla painiketta  tai .



 *Kaiutinsoiton aikana  palaa.*



 *Voit aloittaa kaiutinpuhelun suoraan valitsemalla halutun yhteyden kontakteista painamalla . Hyväksyt kaiutinpuhelun painamalla .*

#### PUHELUN JA VASTAANOTON ÄÄNENVOIMAKKUUS


Käytä puhelun aikana painikkeita  ja  kohottaaksesi tai laskeaksesi soiton äänenvoimakkuutta. Kun et soita, nämä painikkeet muuttavat vastaanotto- ja äänenvoimakkuutta.

#### MYKISTYS

Ajoittain tarvitset tietoa kollegaltasi, etkä halua toisen soittajan kuulevan sitä. Myksitä tällöin puhelimen mikrofoni painamalla  ja aloita sitten yksityinen keskustelu. Paina uudelleen painiketta  ja jatka puhelinkeskustelua.

 *LED  välkky, kun mykistys on aktiivinen.*

#### HILJAISSUUS-PROFIILI

Painamalla  et häiriinny saapuvista puhelusta ja viesteistä. Kun sinulle soitetaan, vain oikean yläkulman LED välkky, ja näet puhelun näytöllä.

 *Aktiivisen hiljaisuus-profiilin merkinä on jatkuvasti palava LED .*



 *Painikkeella  vaimennat vain soiton hälytysäänen.*

### 4. LISÄOMINAISUUDET



#### NEUVOTTELUPUHELU


Jopa kuuden henkilön liittäminen kokouspuheluun on helppoa. Soitat vain ensimmäiselle henkilölle, ja lisää lisää soittajia yhden toisensa jälkeen.

##### Neuvottelupuhelun aloitus

Soita ensimmäiselle osanottajalle tavalliseen tapaan, ja pyydä häntä odottamaan hetki. Paina , valitse **NEUVOTTELU** ja valitse toinen osanottaja. Vahvista se painamalla , ja odota soittojen luontia ja liittymistä. Toista tämä osanottajia lisätäksesi.



##### Yksityispuhelut kokouspuhelun aikana


Voit puhua yksityisesti yksittäiselle soittajalle kokouspuhelun aikana. Paina  ja valitse **OMA SOITTO #** ja valitse kaikkien neuvottelupuheluun liitettyjen luettelosta. Lopettaaksesi yksityispuhelun ja siirtyäksesi takaisin neuvotteluun paina  ja valitse Neuvottelu.


Voit vapauttaa yhden tai useamman osallistujan neuvottelupuhelusta samalla tavalla. Neuvottelupuhelun aikana paina , valitse **VAPAUTA #** ja valitse kaikki osallistujat sisältävästä luettelosta. Voit myös pyytää toista osallistujaa asettamaan kuulokkeen paikalleen.

#### SOITONSIIRTO

Soitonsiirto-toiminto mahdollistaa sinulle aktiivisen puhelun siirron toiseen puhelinnumeroon.

Jos haluat siirtää nykyisen puhelun jollekin toiselle, paina , valitse kontakti luettelosta ja vahvista painamalla . Odota, että puhelu yhdistetään valitulle kontaktille. Puhelu on yhdistettävä molemmille osapuolille ennen kuin lopetat puhelun.

Voit peruuttaa siirron painamalla  jolloin palaat takaisin keskusteluun ensimmäisen soittajan kanssa.


 *Jotkut älypuhelinsoitimet voivat toimia vajavaisesti, ellei GSM-palveluntarjoaja tue niitä.*

#### PUHELU ODOTTAI

Puhelu odottaa -toiminto kertoo saapuvasta puhelusta silloin, kun toinen puhelu on menossa.




 *Puhelu odottaa -toiminnon käyttö edellyttää, että olet ottanut sen käyttöön sen. Paina  > ASETUKSET > PUHELUT > PUHELU ODOTTAI.*

#### PUHELUN SIIRTO






Mikäli olet poissa pidemmän aikaa, siirrä saapuvat puhelut kollegallesi tai matkapuhelimeesi. Paina  > ASETUKSET > PUHELUT > PUHELUN SIIRTO.




<b>Kaikki puhelut Varattu Ei vastausta</b>	siirtää kaikki tulevat puhelut, kun joku soittaa sinulle ja sinulla on toinen puhelu kesken. kun joku soittaa sinulle, etkä vastaa puheluun 5–30 sekunnin kuluessa. Asetat ajan, jolloin siirto aktivoituu.
<b>Ei tavoiteta Peruuta kaikki siirrot</b>	kun joku soittaa sinulle ja puhelin ei ole kytketty päälle tai signaalia ei ole. kaikkien puhelunsiirtojen peruutus

#### TEKSTIVIESTIT

Kun vastaanotat viestin, ilmoitus siitä tulee näytölle. Paina pitkään  avataksesi viestin. Paina  vierittäksesi alaspäin. Muut yleiset tehtävät, kuten Vastaa, Vältä, Poista tai numeron tallennus ja viestin tiedot ovat saatavissa painikkeesta .

## Viestien aikaansaanti

Siirry Viestit-valikkoon painamalla , valitse **VIESTIT** ja **KIRJOITA USSI...** Kirjoita viesti multi-tap-menettelmällä. Erikoismerkkien lisäystä varten, palataksesi ilman lähetystä tai aloittaaksesi, paina  ja valitse vaihtoehto.  poistaa kirjaimia,  :lla ja  nuolilla voit liikkua.


Lähetääksesi viestini paina  ja paina joko pikanäppäintä, valitse kontakteista painamalla  tai syötä puhelinnumero ja vahvista se painamalla . Vastaanotat lähetys-viestin heti, kun viesti on lähetetty.





## Viestimuisti

Puhelimen viestimusti on rajoitettu yhteensä 100 saapuvaan ja lähetettyyn viestiin. Kun tämä raja saavutetaan, vanhimmat viestit poistetaan automaattisesti vapauttamaan tilaa uusille viesteille.



## SANKALUURITUKI

Mikäli käytät puhelinta jatkuvasti, voit käyttää sankaluuria helpottaaksesi työskentelyäsi. Kytke sankaluuri 4P4C ja 2 x 3,5mm liitinadapteriin (saatavilla erikseen - [www.noabe.shop](http://www.noabe.shop)) ja kytke adapteri GDP Essenceen kuulokkeen asemesta tai kytke sankaluuri suoraan kuulokkeen asemesta puhelimeen. Kytke Sankaluuri-moodi päälle käyttäen  > **ASETUKSET** > **PUHELIN** > **SANKALUURI AKTIIVINEN**.

Syötä numero tai valitse kontakti, ja aloita puhelu painamalla . Jos painat () , puhelu on tavallinen kaiutinpuhelu kuten ilman sankaluuria. Saapuvien puheluihin vastataan painamalla . Lopettaaksesi tai hylätäksesi puhelun paina .



## 5. MANUAALINEN ASENNUS

Suosittellemme, että teet puhelimesi asennuksen verkkoselaimen kautta: katso luku 2 Ensimmäinen asennus. Essence-puhelimesi SIM-kortin data ei ole käytössä, voit tehdä puhelimesi asennuksen manuaalisesti.



## KONTAKTIT

### Lisää kontakti

Paina  > **UUSI KONTAKTI...** Syötä yhteyden yksityiskohtaiset tiedot. Näet muutokset painamalla . Puhelin vahvistaa ne „Kontakti tallennettu“.

*Kun yhteystieto tallennetaan, paina ja pidä Pikanäppäin painettuna liittääksesi sen kontaktitietoon.*




*Voit myös tallentaa kontaktitiedon soittoluettelosta tai tekstiviestistä painamalla  >*

**TALLENNEN NRO.**

*Kirjoittaaksesi + -merkin paina painiketta  kahdesti.*

### Muokkaa kontaktia




Paina  ja vieritä alas kontaktitietoihisi. Paina  > **MUOKKAA** ja aloita editointi. Tallenna muutokset painamalla , paina lyhyesti  poistaaksesi kirjoitetun tekstin tai paina pitkään  hylätäksesi muutokset.

Lisävalinnat löytyvät alas vierittämällä kontaktitietoihin ja painamalla . Voit valita tälle kontaktitiedolle **SOITTO**, **LISÄÄ UUSI KONTAKTI** kontaktiluetteloon, **ASETA PIKANÄPPÄIN** tälle yhteystiedolle, **POISTA KONTAKTI**, **POISTA KAIKKI** yhteystiedot tai **SYNKRONISOI** kontaktit.



## PIKANÄPPÄIMET

### Tallennus kontakteista

Avaa puhelinluettelo painamalla , valitse haluttu kontakti, ja siirry sitten kontaktien lisävalintoihin painamalla  ja valitse **ASETA PIKANÄPPÄIN**. Jos kontaktillasi on useita puhelinnumeroita, valitset numeron jolle haluat pikanäppäimen, vahvistat painamalla .

*Vihreinä palavat pikanäppäimet ovat tyhjiä. Punaisina palaviin pikanäppäimiin on tallennettu numero.*






*Pikanäppäin-LED välkky, kun tallennettu yhteys soittaa sinulle.*

*Pikanäppäin-LED palaa, kun soitat tallennetulle yhteydelle.*


*Hitaasti välkkyvä  merkitsee tallennetulta yhteydeltä tullutta vastaamatonta puhelua.*

*Poistaaksesi tallennetun yhteyden paina  5 s ajan, ja vahvista painamalla .*

### Tallennus painamalla Pikanäppäintä

Näppäile puhelinnumero ja paina tyhjää  3s ajan. Tai paina tyhjää  3 sekunnin ajan, valitse haluttu puhelinnumero kontaktiluettelosta, ja vahvista se painamalla .




*Jos painat Pikanäppäintä 3 sekunnin ajan, näet tallennetun yhteystiedon, paina pidempään  vahvistaaksesi yhteystiedon poiston pikanäppäimestä. Jos pikanäppäin on tyhjä, puhelinluettelo avautuu.*



## PUHELIMEN ASETUKSET

Paina  > **ASETUKSET** > **PUHELIN** asettaaksesi **PÄIVÄMÄÄRÄ & AIKA**, **KIELI**, **KONTAKTIEN LAJITTELU**, **NÄYTÖN KONTRASTIN**, **SANKALUURI AKTIIVINEN** ja **FIRMWARE VERSIO**.

Paina  > **ASETUKSET** > **ÄÄNIASETUKSET** säätääksesi saapuvan puhelun hälytysäänen (**HÄLYTYSÄÄNI**), valitse soittoaäni (**SOITTOÄÄNI**), **TEKSTIVIESTITÄHÄLYTYS**, säädä äänenvoimakkuus puhuessasi luuriin/sankaluuriin (**LUURIN ÄÄNI**) / kaiutin (**KAIUTTIMEN ÄÄNI**), ja säädä **NÄPPÄIMISTÖÄÄNET**.

## 6. VIANETSINTÄ

Hae uusin käyttöohje ja vianetsintä vihjeet [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).



## 7. TURVALLISUUS JA TAKUU












## TURVALLISUUSOHJEET

 Lue nämä ohjeet. Olet yksin vastuussa laitteen käyttövastavasta ja kaikista sen käytön seurauksista.

### Turvallinen käsittely

 Asenna ja käytä laitetta ja lisävarusteita vain niille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen noudattamalla asianmukaista käyttöopasta.

 Noudata kaikkia sääntöjä ja määräyksiä koskien tämän laitteen käyttöä sen sijoituspaikassa. Älä kytke laitetta päälle silloin, kun langattoman laitteen käyttö voi aiheuttaa häiriötä tai vaaratilanteita.

-  Tämä laite käyttää radiosignaaleja, eikä yhteyttä voida taata kaikissa olosuhteissa. Älä luota koskaan yksinomaan langattomaan laitteeseen hätätilanteiden tiedonsiirrossa.
-  Käsittele laitetta, lisävarusteita, SIM-korttia huolellisesti. Säilytä niitä puhtaassa ja pölyttömässä paikassa.
-  Lopeta laitteen tai lisävarusteiden käyttö, jos niihin tulee vika tai ne vaurioituvat. Älä pura laitetta tai sen lisävarusteita; korjaustoimenpiteitä saa tehdä ainoastaan valtuutettu huolopiste.
-  Älä altista laitetta ja lisävarusteita avotulelle, sytytetyille tupakkatuotteille, nesteille, kosteudelle tai korkealle kosteudelle..
-  Laite ja sen lisävarusteet voivat lämmetä latauksen ja normaalin käytön aikana. Älä käytä ylikuumentunutta laitetta.
-  Älä säilytä laitetta magneettikenttien läheisyydessä.
-  Älä käytä voimakkaita kemikaaleja, puhdistusaineita tai aerosolisuihkeita laitteen tai lisävarusteiden puhdistukseen.
-  Säilytä laitetta ja lisävarusteita lasten ulottumattomissa.
-  Jos käytät kuulolaitetta, korvaimplanttia, tahdistinta tai muuta lääketieteellistä laitetta, ota yhteyttä lääkäriisi ja laitteen valmistajaan varmistaaksesi, aiheuttaako Jablocom-laitteen käyttö häiriötä lääketieteellisen laitteesi toiminnalle.

#### Akku ja laturi

- Käytä vain JABLOCOMIN hyväksymiä lisävarusteita. Älä liitä yhteensopimattomia laitteita tai lisävarusteita toisiinsa.
- Laite on suunniteltu saamaan virtaa sovitimelta. Laitteen sisällä olevan vara-akun kapasiteetti on rajallinen. Älä luota koskaan yksinomaan laitteeseen hätäpuhelujen soittamista varten.

#### Häiriöt

Laitteessa on lähetin ja vastaanotin. Päällä ollessaan laite vastaanottaa ja lähettää radiotaajuusenergiaa. Radioaalloille altistumista koskevien kansainvälisten määräysten mukaan laite on sijoitettava paikkaan, joka sijaitsee normaalisti yli 20 cm:n etäisyydellä käyttäjän kehosta. Kyseisten määräysten mukaan mitattu suurin säteilyarvo on alle 2 W/kg, joka on radioaalloille altistumisen SAR-raja. Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta [www.jablocom.com](http://www.jablocom.com).



## TAKUU

Jos haluat tehdä reklamaation takuun ollessa voimassa, palauta laite oman maasi valtuutettuun Jablocom-huolopisteeseen.

Toimi osoitteessa [www.jablocom.com/service](http://www.jablocom.com/service). olevien ohjeiden mukaan. Takuuehdot täyttävät laitteet korjataan tai harkinnan mukaan vaihdetaan ilmaiseksi. Takuu on voimassa ainoastaan, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) Laite palautetaan yhdessä kaikkien lisävarusteidensa kanssa
- b) Laitteessa, sen muoviosissa ja lisävarusteissa ei ole näkyviä vaurioita
- c) Luvaton henkilö ei ole purkanut laitetta
- d) Laitteessa ei näy merkkejä altistumisesta nesteelle, laitetta ei ole altistettu korkealle kosteudelle
- e) Takuuvaatimuksen päivämäärä ei ylitä takuun viimeistä voimassaolopäivää
- f) Mukaan on liitetty jälleenmyyjän alkuperäiselle ostajalle antama alkuperäinen kuitti, jossa näkyy ostopäivämäärä ja laitetta vastaava IMEI-koodi
- g) Vika on kuvattu kirjallisesti. Korjausmenettelyn sähköinen versio löytyy osoitteesta [www.jablocom.com/protocol](http://www.jablocom.com/protocol).

Takuu ei kata akkuja, joiden kapasiteetti heikkenee normaalin käytön seurauksena.

#### JABLOCOM ei missään tapauksessa vastaa:

- a) Mistään laitteen toimintahäiriöistä, jotka johtuvat käyttöoppaan noudattamatta jättämisestä, tarkoituksenmukaisen käytön vastaisesta käytöstä, luvattomasta muutoksesta tai virheellisestä korjauksesta.
- b) Mistään tietojen tai tulojen menetyksestä tai erityisistä, satunnaisista, seuraamuksellisista tai väillisisistä vahingoista.

Laitetta kehitetään jatkuvasti, minkä vuoksi JABLOCOM pidättää oikeuden tehdä muutoksia ja parannuksia kaikkiin tässä asiakirjassa kuvattuihin tuotteisiin ilman ennakoilmoitusta.

© Copyright 2017 JABLOCOM. Kaikki oikeudet pidätetään

# Essence

## Téléphone mobile de bureau

## Guide de l'utilisateur



FR

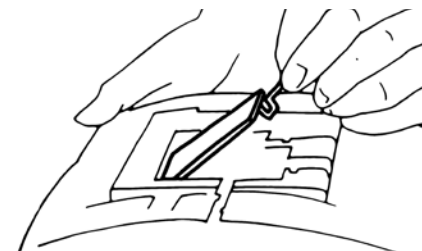
**JABLOCOM**  
STAY CONNECTED

# SOMMAIRE

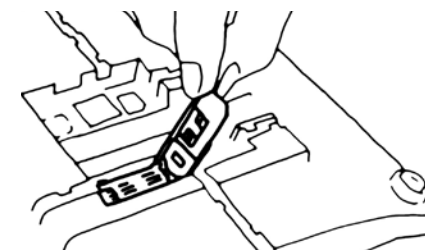
1. PRISE EN MAIN	53
2. PREMIERS RÉGLAGES	55
3. FONCTIONS DE BASE	56
REJET D'APPEL	56
RAPPEL	56
HISTORIQUE D'APPELS	56
APPELS EN MODE MAINS LIBRES	56
VOLUME DES APPELS ET DE LA SONNERIE	56
COUPER LE MICROPHONE	56
PROFIL SILENCIEUX	56
4. FONCTIONS AVANCÉES	57
CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE	57
TRANSFERT D'APPEL	57
APPEL EN ATTENTE	58
RENOI D'APPEL	58
MESSAGERIE	58
PRISE EN CHARGE DES CASQUES	58
5. CONFIGURATION MANUELLE	59
CONTACTS	59
TOUCHES DE RACCOURCIS	59
RÉGLAGE DU TÉLÉPHONE	60
6. DÉPANNAGE	60
7. SÉCURITÉ ET GARANTIE	60
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	60
GARANTIE	61

# 1. PRISE EN MAIN

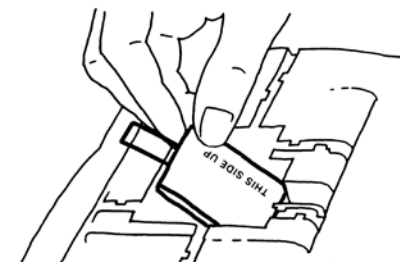
**1. Ouvrez la carte SIM et retirez le couvercle de la batterie**



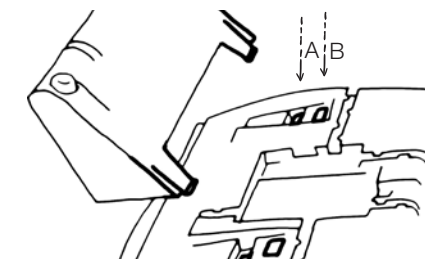
**2. Insérez la carte SIM**



**3. Insérez la batterie et fermez le couvercle**



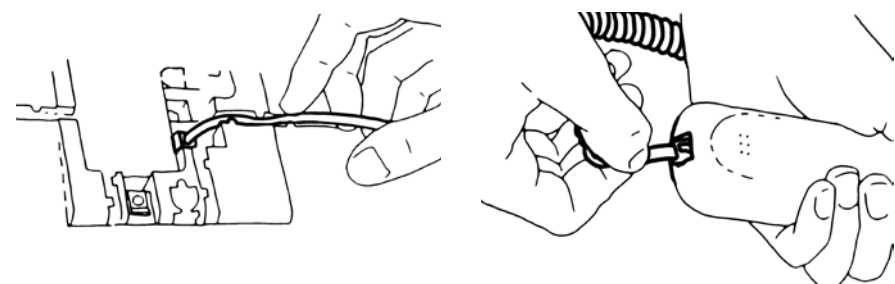
**4. Fixez le pied du support**



**5. Fixez le pied du support**

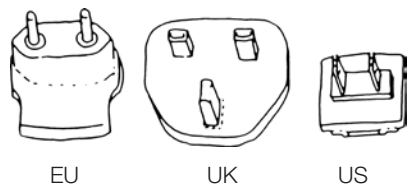


**6. Raccordez le câble du récepteur**

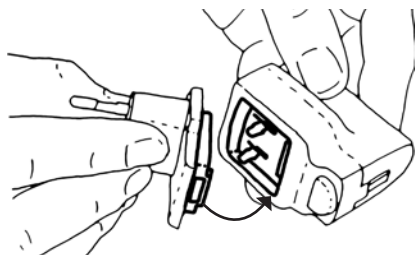


Téléchargez la dernière version du guide de l'utilisateur sur [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).

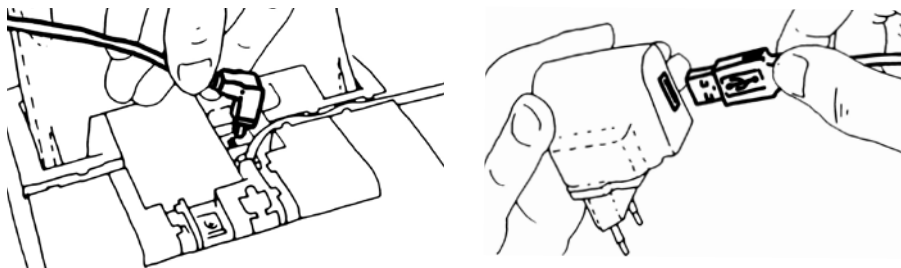
## 7. Choisissez la prise appropriée



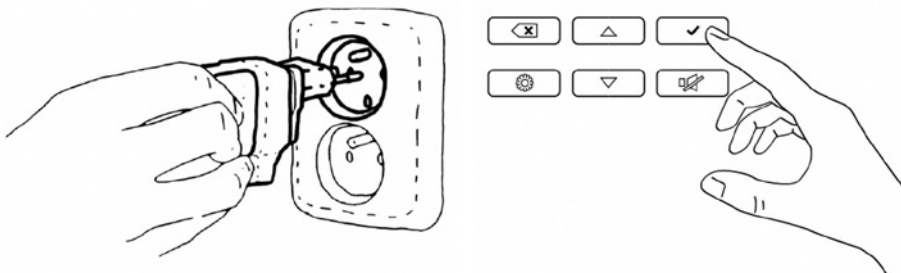
## 8. Branchez-la à l'adaptateur secteur



## 9. Branchez le câble USB sur le téléphone et l'adaptateur secteur



## 10. Branchez l'adaptateur secteur et allumez le téléphone en maintenant la touche



## 11. Entrez le code PIN si votre carte SIM est protégée par un code PIN

## 12. Passez votre premier appel comme avec votre téléphone de bureau. Décrochez le combiné et composez un numéro. Attendez que l'autre partie décroche.

? | Besoin d'aide ? Voir [www.jablocom.com/essence/starting](http://www.jablocom.com/essence/starting)



## 2. PREMIERS RÉGLAGES

La façon la plus pratique de régler votre téléphone est d'utiliser le navigateur Web.<sup>1</sup>



- Allez sur le site [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com);
- Créez un nouveau compte gratuit;
- Cliquez sur **ADD NEW > ADD PHONE**;
- Pour des raisons de sécurité, l'enregistrement doit être confirmé par téléphone. Appuyez sur la touche  pour confirmer l'enregistrement;
- Vous pouvez maintenant utiliser le site [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) pour accéder à vos contacts, votre historique d'appels, vos messages et les paramètres de votre téléphone.

### Ajouter des contacts

Si vous utilisez des contacts d'un compte Google ou Exchange, vous pouvez les synchroniser avec Essence. Dans JabloTool, sélectionnez **SETTINGS > SYNCHRONIZATION** et activez la synchronisation.



Si vous souhaitez importer le répertoire de votre téléphone portable, commencez par l'exporter vers un ordinateur (format CSV) puis importez-le dans JabloTool: sélectionnez **CONTACTS > MORE > IMPORT**. Ou sélectionnez **CONTACTS** et ajoutez les contacts un par un.

### Programmer des touches de raccourcis

Attribuez des touches de raccourcis pour les contacts qui vous appellent souvent. Dans JabloTool sélectionnez **CONTACTS > ASSIGN CONTACT** et choisissez un contact enregistré. Éditez et imprimez vos étiquettes pour les touches de raccourcis – sélectionnez **PRINT HOTKEYS**.

### Liste d'appels et messages

Appuyez sur la touche **PHONE** pour voir votre historique d'appels et lire vos messages.

### Paramètres du téléphone

Sélectionnez **SETTINGS** pour renvoyer les appels entrants ou mettre à jour votre téléphone.

? | Besoin d'aide ? Voir [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help)



<sup>1</sup> Veillez à ce que les données soient disponibles sur votre carte SIM. Le trafic de données mensuel typique est inférieur à 10 Mo. Si vous n'avez pas de carte SIM avec des données, vous pouvez configurer votre téléphone manuellement, voir Chapitre 5, Configuration manuelle.

## 3. FONCTIONS DE BASE

### REJET D'APPEL

Lorsque votre téléphone sonne, appuyez sur la touche . L'appel entrant est ainsi rejeté.

Lorsque vous appelez, vous pouvez utiliser la touche pour terminer l'appel.

### RAPPEL

Appuyez sur la touche pour ouvrir la liste des numéros récemment appelés. Appuyez à nouveau sur la touche pour appeler le numéro.

### HISTORIQUE D'APPELS

Pour voir tous les appels vous pouvez appuyer sur la touche . Pour voir les appels manqués, appuyez à nouveau sur la touche .

Si clignote en rouge, vous avez manqué un appel. Si clignote également en rouge, vous avez manqué un appel d'un contact enregistré dans les touches de raccourcis.

### APPELS EN MODE MAINS LIBRES

Composez le numéro (ne décrochez pas le combiné), appuyez sur la touche et attendez que le correspondant décroche et parle.

Si vous avez un appel classique, appuyez sur la touche et le téléphone passe en mode mains libres. Posez le combiné sur son socle. Si vous voulez passer l'appel sur le combiné, décrochez-le. Pour mettre fin à l'appel en mode mains libres, appuyez sur la touche ou .

*Pendant l'appel en mode mains libres, l'icône apparaît.*

Vous pouvez commencer à appeler en mode mains libres directement lorsque vous sélectionnez le contact souhaité dans le répertoire et appuyez sur la touche . Vous pouvez prendre un appel en mode mains libres en appuyant sur la touche .

### VOLUME DES APPELS ET DE LA SONNERIE

Utilisez les touches et pendant l'appel pour augmenter ou diminuer le volume. Lorsque vous n'appelez pas, ces touches changent la sonnerie et son volume.

### COUPER LE MICROPHONE

De temps en temps, vous devez parler à votre collègue et ne voulez pas que votre correspondant vous entende. Dans ce cas, coupez le microphone du téléphone en appuyant sur la touche et vous pouvez avoir une conversation privée. Appuyez à nouveau sur la touche pour continuer votre conversation téléphonique.

Le voyant LED clignote lorsque la conversation privée est active.

### PROFIL SILENCIEUX

Appuyez sur la touche et vous ne serez pas dérangé par les appels et messages entrants. Si quelqu'un vous appelle, seul le voyant LED en haut à droite clignotera et vous verrez l'appel sur l'écran.

*Le profil silencieux actif est signalé par un voyant LED fixe .*

Appuyez sur la touche lorsque le téléphone sonne ne fait que couper le son de la sonnerie.

## 4. FONCTIONS AVANCÉES

### CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE

Rassemblez jusqu'à six personnes dans une conférence téléphonique plus simplement que jamais. Il suffit d'appeler la première personne et d'ajouter d'autres correspondants les uns après les autres.

#### Organiser une conférence téléphonique

Appelez le premier participant comme d'habitude et demandez-lui d'attendre un moment. Appuyez sur la touche , sélectionnez **CONFÉRENCE** et sélectionnez un autre correspondant. Confirmez en appuyant sur la touche et patientez jusqu'à ce que l'appel soit établi et rejoint. Répétez ces actions pour ajouter d'autres correspondants.

#### Parler en privé pendant la conférence téléphonique

Vous pouvez parler en privé à un seul interlocuteur pendant une conférence téléphonique. Appuyez sur la touche , sélectionnez **PRIVÉ** et choisissez un numéro dans la liste des participants à la conférence. Pour mettre fin à l'appel privé et revenir à la conférence, appuyez sur la touche et sélectionnez **Conférence**.

Vous pouvez libérer un ou plusieurs appelants de la conférence téléphonique de la même manière. Pendant la conférence téléphonique, appuyez sur la touche , sélectionnez **TERMINER #** et choisissez l'un des correspondants de la liste. Vous pouvez également demander au correspondant de raccrocher.

### TRANSFERT D'APPEL

La fonction de transfert d'appel permet de renvoyer l'appel actif vers un autre numéro de téléphone.

Si vous souhaitez transférer l'appel en cours à quelqu'un d'autre, appuyez sur la touche , sélectionnez le contact dans la liste et confirmez en appuyant sur . Attendez que la connexion au contact sélectionné se fasse. Les deux parties seront en contact une fois que vous aurez raccroché.

Pour annuler le processus de transfert, appuyez sur la touche et revenez au premier correspondant.

Certaines fonctions d'appel avancées ne fonctionneront pas correctement si elles ne sont pas prises en charge par votre opérateur GSM.

#### Transfert d'appel sur le réseau Bouygues Telecom (France)

Configuration:

Sur l'écran de veille, tapez le code **##04\*P\*1#** et confirmez avec la touche validation (Verte). (P est saisi en maintenant la touche 0 enfoncée pendant 2 secondes). Cette configuration n'est à faire qu'une fois lors de la première mise en route du téléphone.

Transfert d'appel:

1. Lorsque vous êtes en appel avec une personne A, composez le numéro de la personne B (en appuyant sur une touche raccourci, en la choisissant dans le répertoire ou manuellement avec le clavier). Lorsque l'appel avec la personne B sera actif, la personne A sera alors mise en attente.
2. Appuyez sur la touche Transfert pour mettre en relation la personne A et la personne B et sortir de l'appel.



## APPEL EN ATTENTE

La fonction d'appel en attente indique un appel entrant même lorsqu'un autre appel est en cours.



Pour utiliser la fonction d'appel en attente, veuillez vérifier que vous l'avez activée. Appuyez sur la touche > **PARAMÈTRES** > **APPELS** > **APPEL EN ATTENTE**.



## RENOVI D'APPEL

Si vous partez pour une longue période, renvoyez les appels entrants vers un collègue ou votre téléphone portable. Appuyez sur la touche > **PARAMÈTRES** > **APPELS** > **RENOVI D'APPEL** pour le paramétrer.

<b>Tous les appels</b>	Renvoi tous les appels.
<b>Si occupé</b>	Lorsque quelqu'un vous appelle mais que vous avez un appel en cours.
<b>Si pas de réponse</b>	Lorsque quelqu'un vous appelle et que vous ne répondez pas à l'appel pendant 5 à 30 secondes. Le temps est à régler au moment de l'activation du renvoi d'appel.
<b>If unreachable</b>	Lorsque quelqu'un vous appelle et que le téléphone est éteint ou qu'il n'y a pas de signal.
<b>Cancel all diverts</b>	Annule tous les renvois d'appel.



## MESSAGERIE

Lorsque vous recevez un message, une notification s'affiche à l'écran. Appuyez longuement sur la touche pour ouvrir le message. Utilisez la touche pour faire défiler vers le bas. D'autres actions courantes telles que répondre, transférer, supprimer ou sauvegarder d'un numéro et des détails du message sont disponibles via la touche .

### Composer des messages

Appuyez sur la touche pour entrer dans le menu de messagerie, sélectionnez **MESSAGES** puis **ECRIRE UN NOUVEAU**. Rédigez votre message en utilisant le mode de saisie frappes multiples. Pour insérer des caractères spéciaux, revenir en arrière sans envoyer ou recommencer, appuyez sur la touche et choisissez votre option. La touche supprime les lettres, les flèches et vous permettent de déplacer le curseur. Appuyez sur la touche pour changer le mode de saisie.

Pour envoyer votre message, appuyez sur la touche puis appuyez sur une touche de raccourci, utilisez la touche pour choisir un numéro du répertoire ou tapez directement le numéro et confirmez en appuyant sur la touche . Vous recevrez un accusé de réception quand le message sera reçu.

### Mémoire des messages

La capacité de la mémoire des messages dans le téléphone est limitée à 100 messages entrants et envoyés au total. Lorsque la limite est atteinte, les messages les plus anciens sont automatiquement supprimés pour libérer de la place pour de nouveaux messages.



## PRISE EN CHARGE DES CASQUES

Si vous passez beaucoup d'appels, vous pouvez utiliser un casque. Branchez le casque dans l'adaptateur jack 2x3,5 mm RJ-11 (disponible sur le site [www.noabe.shop](http://www.noabe.shop)) et connectez l'adaptateur à la place du récepteur de l'appareil Essence. Activez le mode Casque en appuyant sur la touche > **PARAMÈTRES** > **TÉLÉPHONE** > **CASQUE ACTIF**.

Tapez un numéro ou choisissez un contact et lancez l'appel en appuyant sur la touche . Si vous appuyez sur la touche , l'appel sera passé en mode mains libres, comme s'il n'y avait pas de casque. Appuyez sur la touche pour répondre à un appel. Appuyez sur la touche pour rejeter un appel.

## 5. CONFIGURATION MANUELLE

Nous vous recommandons de paramétrer votre téléphone depuis un navigateur Web, voir Chapitre 2 Premiers réglages. Si votre carte SIM Essence n'a pas de données, vous pouvez régler votre téléphone manuellement.



## CONTACTS

### Ajouter un contact

Appuyez sur la touche > **NOUVEAU CONTACT...** Entrez les informations du contact. Appuyez sur la touche pour sauvegarder les changements. Un message « Contact enregistré » confirme la sauvegarde.

*Lorsque le contact est enregistré, appuyez sur une touche de raccourci et maintenez-la enfoncée pour l'associer au contact.*



Vous pouvez également choisir d'enregistrer un contact de la liste d'appels ou d'un message en appuyant sur la touche > **ENREGISTRER NUM.**

*Appuyez deux fois sur la touche pour utiliser le signe +.*

### Modifier un contact

Appuyez sur la touche et descendez jusqu'au contact souhaité. Appuyez sur la touche > **MODIFIER** et procédez à votre modification. Appuyez sur la touche pour sauvegarder les modifications, appuyez brièvement sur la touche pour effacer le texte tapé ou appuyez longuement sur la touche pour annuler les modifications.

Pour plus d'options, faites défiler vers le bas jusqu'à votre contact et appuyez sur , Plusieurs choix sont possibles: **APPELER**, **RAJOUT NOUVEAU**, **ASSIGNEZ LE RAC**, **EFFACER**, **TOUT EFFACER** ou **SYNCHRONISEZ MAI**.



## TOUCHES DE RACCOURCIS

### Sauvegarder à partir des contacts

Appuyez sur la touche pour ouvrir le répertoire, sélectionnez le contact souhaité, puis appuyez sur la touche pour accéder aux options de contacts et sélectionnez **ASSIGNEZ LE RAC**. Si votre contact a plusieurs numéros, sélectionnez le numéro à attribuer à la touche de raccourci et appuyez sur la touche pour confirmer.

*Les touches de raccourcis en vert sont vides. Les touches de raccourcis en rouge ont déjà un numéro enregistré.*




*Le voyant de la touche de raccourci clignote quand le contact enregistré vous appelle. Le voyant de la touche de raccourci s'allume quand vous appelez le contact enregistré. clignote lentement en cas d'appel manqué du contact enregistré sur cette touche.*

*Pour supprimer un contact enregistré sur une touche, appuyez sur la touche pendant 5 secondes puis appuyez sur pour confirmer*


## Sauvegarder en appuyant sur la touche de raccourci

Tapez le numéro de téléphone et appuyez sur une touche vide  pendant 3 secondes.

Ou appuyez sur une touche vide 

pendant 3 secondes puis sélectionnez le numéro souhaité dans la liste de contact et appuyez sur la touche  pour confirmer.




*Si vous appuyez sur la touche de raccourci pendant 3 secondes, vous pouvez voir le contact enregistré, maintenez-la enfoncée plus longtemps puis appuyez sur la touche  pour confirmer la suppression du contact enregistré sur la touche de raccourci. Si la touche de raccourci est vide, le répertoire s'ouvrira.*



## RÉGLAGE DU TÉLÉPHONE

Appuyez sur la touche  > **PARAMÈTRES > TÉLÉPHONE** pour régler les éléments suivants:

**DATE & HEURE, LANGUES, TRI RÉPERTOIRE, CONTRASTE ÉCRAN, CASQUE ACTIF** ou pour trouver la **VERSION DU LOGICIEL**.

Appuyez sur la touche  > **PARAMÈTRES > SON** pour régler le son de la sonnerie d'appel (**VOLUME DE LA NOTIFICATION**), choisir la sonnerie (**SONNERIE**) et/ou la sonnerie associée aux SMS (**ALERTE SMS**), pour régler le volume lorsque vous parlez via le combiné (**VOLUME TÉLÉPHONE**)/en mode mains libres (**VOLUME MAINS LIBRES**) et pour régler le volume des touches (**SONS CLAVIER**).

## 6. DÉPANNAGE


Vous retrouverez la dernière version du Guide de l'utilisateur et des conseils de dépannage. ici:

[www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).


## 7. SÉCURITÉ ET GARANTIE




### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

 Lisez ces instructions. Vous êtes seul responsable de la manière dont vous utilisez votre appareil et des conséquences de son utilisation.


#### Sécurité de manipulation

 N'installez et n'utilisez l'appareil et ses accessoires que pour les usages auxquels il est destiné et suivez les instructions du guide d'utilisation.

 Observez toutes les réglementations relatives à l'appareil dans son emplacement. N'allumez pas l'appareil aux endroits où l'usage d'un appareil sans fil pourrait provoquer des perturbations ou être dangereux.

 Cet appareil fonctionne à l'aide de signaux radio, ce qui ne peut garantir une connexion dans toutes les situations. Ne faites pas reposer les communications d'urgence uniquement sur un appareil sans fil.


 Manipulez avec précaution votre appareil, ses accessoires, la carte SIM et la carte SD. Maintenez-les dans un endroit propre et à l'abri de la poussière.

 Cessez d'utiliser votre appareil ou ses accessoires lorsqu'ils sont endommagés. Ne démontez pas votre appareil ni ses accessoires. Ils ne doivent être réparés que par du personnel agréé.


 Maintenez votre appareil et ses accessoires hors de portée des flammes nues, des produits de tabac allumés, des liquides, de l'eau ou d'une humidité élevée.

 Votre appareil, y compris ses accessoires, peut chauffer pendant sa charge et pendant une utilisation normale. N'utilisez pas l'appareil s'il est en surchauffe.

 Ne stockez pas l'appareil à proximité de champs magnétiques.

 N'utilisez pas de substances chimiques agressives ni de solvants ou aérosols de nettoyage pour nettoyer l'appareil ou ses accessoires.

 Maintenez l'appareil et ses accessoires hors de portée des enfants.

 Les porteurs d'implants cochléaires, de stimulateurs cardiaques ou d'autres dispositifs médicaux doivent consulter leur médecin et le fabricant de l'appareil Jablocom pour déterminer si celui-ci peut interférer avec leur dispositif médical.

#### Batterie et chargeur

- N'utilisez que des accessoires approuvés par JABLOCOM. Ne branchez pas des produits ou accessoires incompatibles.
- L'appareil est conçu pour être alimenté à partir de l'adaptateur secteur. En raison de la capacité limitée de la batterie de secours à l'intérieur de l'appareil, ne faites pas reposer le fonctionnement des appels d'urgence uniquement sur l'appareil.

#### Interférences

Votre appareil comporte un émetteur et un récepteur. Lorsqu'il est en marche, il émet et reçoit de l'énergie par radiofréquence. Pour être conforme aux directives internationales relatives à l'exposition aux ondes radio, l'appareil doit être placé dans une position telle que sa distance avec le corps de l'utilisateur est normalement supérieure à 20 cm. La valeur de radiation la plus élevée mesurée selon ces directives est inférieure à la limite de l'indice DAS relative à l'exposition aux ondes radio, soit 2W/kg. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse [www.jablocom.com](http://www.jablocom.com).



## GARANTIE

Pour déposer une demande au titre de la garantie, retournez l'appareil au centre de service agréé Jablocom de votre pays. Suivez les étapes indiquées à l'adresse [www.jablocom.com/service](http://www.jablocom.com/service). Les appareils qui satisfont aux conditions de garantie seront réparés ou, à notre discrétion, remplacés gratuitement. La garantie n'est valable que si toutes les conditions suivantes sont remplies:

- a) L'appareil est retourné avec tous ses accessoires,
- b) L'appareil, y compris ses parties en plastique et ses accessoires, n'est pas visiblement endommagé,
- c) L'appareil n'a pas été démonté par du personnel non agréé,
- d) L'appareil ne montre aucun signe de contact avec du liquide; L'appareil n'a pas été exposé à une humidité élevée,
- e) La date de demande de mise en œuvre de la garantie n'est pas postérieure au dernier jour de la garantie,
- f) Le reçu original remis à l'acheteur initial par le vendeur, spécifiant la date d'achat et l'IMEI de l'appareil est inclus,
- g) Une description par écrit du défaut est incluse. Une version électronique du protocole de réparation est disponible à l'adresse [www.jablocom.com/protocol](http://www.jablocom.com/protocol).

La garantie ne couvre pas les batteries montrant une capacité réduite en raison de leur utilisation normale.

#### JABLOCOM ne sera en aucune circonstance responsable:

- a) d'un quelconque dysfonctionnement de l'appareil dû au non-respect des instructions du guide d'utilisation, à une utilisation autre que celle à laquelle l'appareil est destiné, à une modification non autorisée ou à une réparation incorrecte.
- b) D'une quelconque perte de données ou de revenu, ou de dommages spéciaux, fortuits ou indirects quels qu'ils soient et quels qu'en soient les auteurs.

L'appareil faisant l'objet d'un développement permanent, JABLOCOM se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations sans préavis à tout produit décrit dans ce document.

© Copyright 2016 JABLOCOM. Tous droits réservés





Asztali GSM telefon

## Használati útmutató



HU

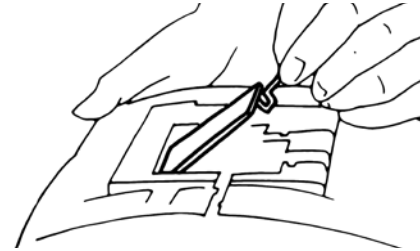
# TARTALOM

1. KEZDŐ LÉPÉSEK	65
2. ELSŐ BEÁLLÍTÁS	67
3. ALAPVETŐ FUNKCIÓK	68
HÍVÁS ELUTASÍTÁSA	68
ÚJRATÁRCSÁZÁS	68
HÍVÁSELŐZMÉNYEK	68
HÍVÁS KIHANGOSÍTÁSA	68
A HÍVÁS ÉS CSENGETÉS HANGEREJE	68
NÉMÍTÁS	68
NÉMA ÜZEMMÓD	68
4. SPECIÁLIS FUNKCIÓK	69
KONFERENCIAHÍVÁS	69
HÍVÁSTOVÁBBADÁS	69
HÍVÁSVÁRAKOZTATÁS	69
HÍVÁSÁTIRÁNYÍTÁS	69
ÜZENETKEZELÉS	69
HEADSET	70
5. MANUÁLIS BEÁLLÍTÁS	70
CÍMLISTA	70
GYORSGOMBOK	71
KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSOK	71
6. HIBAELHÁRÍTÁS	71
7. BIZTONSÁG ÉS JÓTÁLLÁS	71
BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	71
JÓTÁLLÁS	72

Töltse le a használati útmutató legfrissebb verzióját a [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).

# 1. KEZDŐ LÉPÉSEK

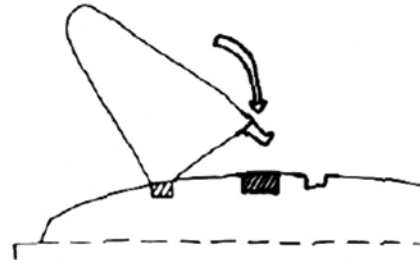
1. Nyissa ki az akkumulátort fedő hátlapot



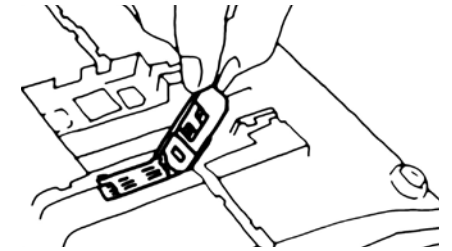
3. Helyezze be az akkumulátort, és tegye vissza a hátlapot



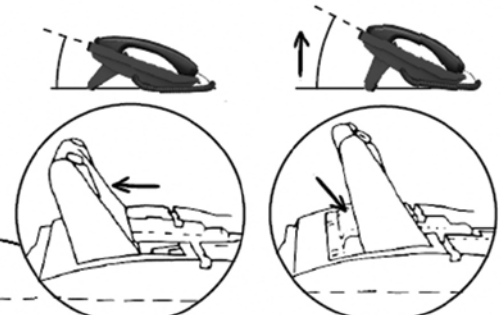
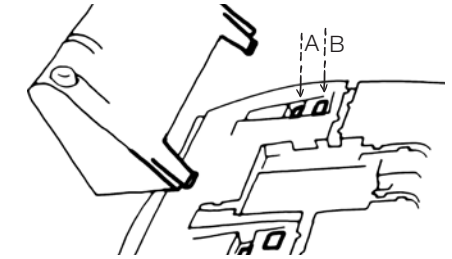
5. Csatlakoztassa a támasztékot.



2. Helyezze be a SIM-kártyát



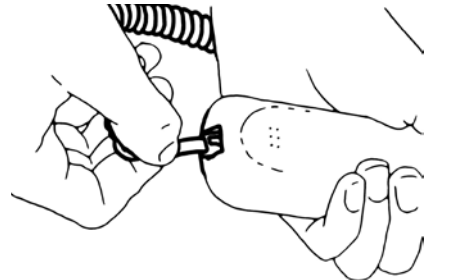
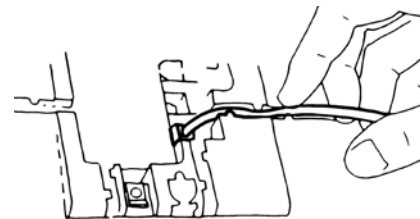
4. Csatlakoztassa a támasztékot



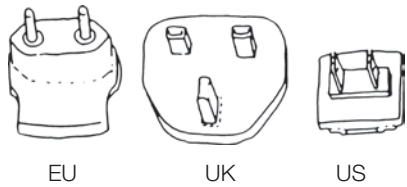
A pozíció

B pozíció

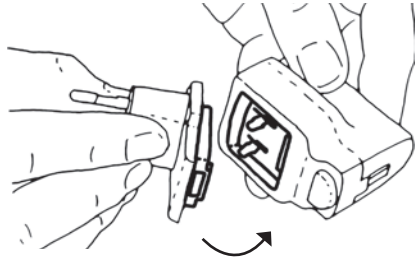
6. Csatlakoztassa a telefonkagyló kábelt



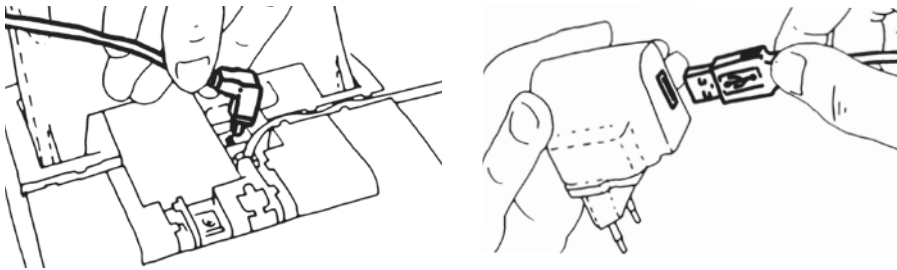
## 7. Válassza ki a megfelelő csatlakozót



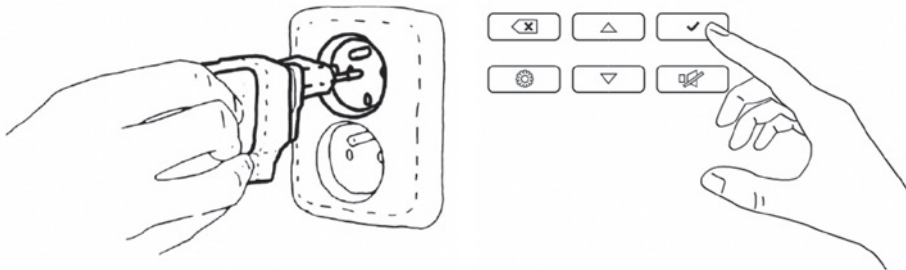
## 8. Csatlakoztassa a hálózati adapterhez



## 9. Dugja be az USB kábelt a készülékbe és a hálózati adapterbe



## 10. Dugja be a hálózati adaptert egy konnektorba, és kapcsolja be a készüléket a megnyomásával



## 11. Adja meg a PIN-kódot, amennyiben a SIM-kártya PIN-kódos védelemmel rendelkezik

## 12. Végezze el az első hívást, mint egy asztali telefonon. Vegye fel a hallgatót, és tárcsázza a számot, Várjon, amíg a másik fél felveszi.

? Segítségre van szüksége? Látogasson el a következő weboldala: [www.jablocom.com/essence/starting](http://www.jablocom.com/essence/starting)



## 2. ELSŐ BEÁLLÍTÁS

Készüléke beállításának legkényelmesebb módja, ha böngészőt használ.<sup>1</sup>



- Lépjen a [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) oldalra;
- Hozzon létre ingyenesen egy új felhasználói fiókot;
- Válassza az **ÚJ HOZZÁADÁSA > KÉSZÜLÉK HOZZÁADÁSA** lehetőséget;
- Biztonsági okokból a regisztrációt a készüléken meg kell erősíteni. Nyomja meg a  gombot a regisztráció megerősítéséhez;
- Mostantól a [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) weboldal használatával hozzáférhet a címlistájához, a híváselőzményekhez, a szöveges üzenetekhez és a készülék beállításaihoz.

### Saját kapcsolatok hozzáadása

Ha használ címlistát Google vagy Exchange fiókjában, szinkronizálhatja azt Essence készülékével. A JabloTool szolgáltatásban válassza a **BEÁLLÍTÁSOK > SZINKRONIZÁLÁS** opciót, majd kapcsolja BE a szinkronizálást.



Amennyiben mobiltelefonja címlistáját szeretné importálni, előbb ki kell azt exportálnia egy számítógépre (CSV formátumban), ezután importálhatja a JabloTool szolgáltatásba. Ehhez válassza a **CÍMLISTA > TOVÁBBI > IMPORT** lehetőséget. Vagy válassza a **CÍMLISTA** lehetőséget, és adja hozzá a kapcsolatokat egyenként.

### Gyorsgombok hozzárendelése gyorshívásokhoz

Rendeljen hozzá gyorsgombokat a gyakran hívott kapcsolatokhoz. A JabloTool szolgáltatásban válassza a **CÍMLISTA > KIJELÖLT KAPCSOLAT** kapcsolat lehetőséget, és válasszon egy tárolt kapcsolatot. Szerkesszen és nyomtasson saját címkét a Gyorsgombhoz – ehhez válassza a **GYORSGOMBOK NYOMTATÁSA** lehetőséget.

### Híváslista és szöveges üzenetek

A híváselőzmények megtekintéséhez és a szöveges üzenetek elolvasásához kattintson a **KÉSZÜLÉK** opcióra.

### Készülékbeállítások

Válassza a **BEÁLLÍTÁSOK** lehetőséget a bejövő hívások átírányításához vagy a készülék frissítéséhez.


? Segítségre van szüksége? Látogasson el a következő weboldala: [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help)



<sup>1</sup> Ellenőrizze, hogy az adatok engedélyezve vannak-e a SIM-kártyáján. Az átlagos havi adatforgalom kevesebb, mint 10 MB. Ha nincs adatokat tartalmazó SIM-kártyája, készülékét manuálisan is beállíthatja, lásd az 5. Manuális beállítás című fejezetet.



## 3. ALAPVETŐ FUNKCIÓK

### HÍVÁS ELUTASÍTÁSA


A bejövő hívás elutasításához, nyomja meg a  gombot.

 Hívás közben, a hívás befejezéséhez is használhatja a  gombot.

### ÚJRATÁRCSÁZÁS


Nyomja meg a  gombot az utoljára tárcsázott telefonszámok listájának megnyitásához. Nyomja meg ismét a  gombot a szám tárcsázásához.




### HÍVÁSELŐZMÉNYEK

Az összes híváselőzmény megtekintéséhez nyomja meg a  gombot, majd nyomja meg ismételten a nem fogadott hívások megnyitásához.




 Ha a  gomb pirosan villog, nem fogadott hívása volt. Ha a  is pirosan villog, a gyorsgomb alatt tárolt kapcsolattól érkezett a nem fogadott hívás.

### HÍVÁS KIHANGOSÍTÁSA



Tárcsázza a számot (ne vegye fel a kagylót), nyomja meg a  gombot és várjon a másik fél válaszára.

Hívás közben, a  gomb megnyomásával válthat kihangosítóra, a kagylót tegye a helyére. Amennyiben a kihangosítást meg szeretné szüntetni, vegye fel a kagylót. A kihangosított hívást a  vagy a  gombok megnyomásával fejezheti be.



A kihangosított hívás során a  világít.

 Közvetlenül is indíthat kihangosított hívást: válassza ki a kívánt névjegyet a telefonkönyvből és nyomja meg a  gombot. A  gomb megnyomásával kihangosítva fogadhat hívást.

### A HÍVÁS ÉS CSENGETÉS HANGEREJE


A hívás során, a  és a  gombok megnyomásával növelheti vagy csökkentheti a hívás hangerejét. Amikor nincs hívásban, ugyanezekkel a gombokkal változtathatja a csengetés és egyéb hangok hangerejét.




### NÉMÍTÁS

Abban az esetben, ha nem akarja, hogy a másik fél hallja önt, nyomja meg a  gombot a mikrofon elnémítéséhez. A telefonbeszélgetés folytatásához ismét nyomja meg a  gombot.

 A  LED villog, amíg a némítás aktív.

### NÉMA ÜZEMMÓD

A  gomb megnyomásával elnémíthatja a bejövő hívások, üzenetek hangját. Néma üzemmódban, a kijelző mellett, a jobb felső LED villogása jelzi a bejövő hívást, üzeneteket.



 Néma üzemmódban a  LED folyamatosan világít. Amennyiben csengés közben nyomja meg a  gombot, az aktuális hívást némítja el.

## 4. SPECIÁLIS FUNKCIÓK



### KONFERENCIAHÍVÁS

Kapcsoljon össze akár hat embert egy konferenciahívás keretében – egyszerűbben, mint valaha. Csak hívja fel az első személyt, majd egymás után adja hozzá a további résztvevőket.

#### Konferenciahívás létrehozása

A megszokott módon hívja fel az első résztvevőt, majd nyomja meg a  gombot és válassza ki az **KONFERENCIA** lehetőséget, majd a  -t, további hívások hozzáadásához (max. 6 résztvevőig), ismétlje meg a folyamatot.



#### Privát beszélgetés konferenciahívás során


Privát beszélgetés kezdeményezéséhez nyomja meg a  gombot > **# SZÁMÚ HÍVÁS PRIVÁT** és válasszon a konferenciahívás résztvevői közül. A privát beszélgetés befejezéséhez nyomja meg a  gombot és válassza a Hívások összekapcsolása lehetőséget.

Hívás megszakításához, a konferencián belül, válassza a **# HÍVÁS BEFEJEZÉSE** lehetőséget, majd a befejezni kívánt hívást.

### HÍVÁSTOVÁBBADÁS

A hívástovábbadás funkció lehetővé teszi az aktív hívás továbbítását másik számra.



Ha az aktuális hívást valaki másnak szeretné továbbadni, nyomja meg a  gombot, válassza ki a kapcsolatot a listából, majd erősítse meg a  gomb megnyomásával. Várjon a kiválasztott kapcsolat kapcsolódásáig, a két fél akkor kerül egymással vonalba, amikor Ön leteszi a kagylót.

A hívástovábbadási folyamat megszakításához nyomja meg a  gombot, és térjen vissza az első hívó félhez.

 Előfordulhat, hogy néhány (nem alapvető) funkció eléréséhez szolgáltatás szükséges.

### HÍVÁSVÁRAKOZTATÁS

A Hívásvárakoztatás funkció jelzi, ha folyamatban lévő hívás közben újabb bejövő hívása van.

 A hívásvárakoztatás funkció használatához ellenőrizze, hogy aktiválta-e azt. Nyomja meg a  gombot > **BEÁLLÍTÁSOK > HÍVÁSOK > HÍVÁS VÁRAKOZIK.**




### HÍVÁSÁTIRÁNYÍTÁS

A hívások átirányításához nyomja meg a  gombot, majd válassza a következő menüpontot: **BEÁLLÍTÁSOK > HÍVÁSOK > HÍVÁST ÁTIRÁNYÍT.**






<b>Minden hívást</b>	Minden bejövő hívás átirányítása.
<b>Ha foglalt</b>	Átirányítás, ha foglalt.
<b>Ha nincs válasz</b>	Átirányítás, ha nincs válasz (5 és 30 mp között állítható be).
<b>Ha nem elérhető</b>	Hívásátirányítás, ha lefedetlen területen tartózkodik, vagy a készülék ki van kapcsolva.



**Átirányításokat töröl** Minden átirányítás törlése.

### ÜZENETKEZELÉS

Az új üzenetet értesítés jelzi a kijelzőn. Nyomja hosszan a  gombot az üzenet megnyitásához. Görgetéshez használja a  gombot. Egyéb, gyakori funkciókat, mint a Válaszol, Továbbít, Töröl a  gomb megnyomásával érhet el.

## Üzenet szerkesztése

A  gomb megnyomásával, lépjen a menübe, majd **ÜZENETEK > ÚJ SMS...** Üzenet írás közben a következő funkciókat használhatja. Speciális karakterek beillesztéséhez, visszalépéshez (küldés nélkül) vagy újakezdéshez nyomja meg a  gombot és válasszon a lehetőségek közül.  – karakterek törlése, a  és  nyilakkal léptethet az üzenetben.


Az üzenet küldéséhez nyomja meg a  gombot és adja meg a címzettet: Gyorsgomb, Telefonkönyv névjegyei közül, vagy a telefonszám beírásával, majd nyomja meg a  gombot. A sikeres kézbesítést státuszjelentés jelzi.





## Üzenet memória

A készülék memóriájában összesen 100 üzenetet tárolhat. A limit elérése esetén a készülék automatikusan törli a régebbi üzeneteket.



## HEADSET

A kagyló helyett (4P4C to 2 x 3,5mm méretű jack - [www.noabe.shop](http://www.noabe.shop)) fülhallgatóval is használhatja az Essence készüléket. A Headset mód bekapcsolásához nyomja meg a  gombot, majd lépjen a **BEÁLLÍTÁSOK > TELEFON > HEADSET BEKAPCSOLVA** menüpontba.

A hívás indításához nyomja meg a  gombot. A kihangosítás funkció headset módban is elérhető a  gomb megnyomásával. Bejövő hívások fogadásához nyomja meg a  gombot. A hívás befejezéséhez nyomja meg a  gombot.


# 5. MANUÁLIS BEÁLLÍTÁS

Javasoljuk, hogy készülékét egy böngészőben állítsa be, lásd a 2. Első beállítás című fejezetet. Amennyiben Essence SIM-kártyáján nincsenek adatok, készülékét manuálisan is beállíthatja.




## CÍMLISTA

### Kapcsolat hozzáadása





Nyomja meg a  gombot válassza az **ÚJ KAPCSOLAT** lehetőséget, majd írja be a névjegy adatait. A változtatások mentéséhez nyomja meg a  gombot, a telefonon "Szám tárolva" felirat jelzi a mentés sikerességét.


*A kapcsolat mentését követően, lehetősége van Gyorsgomb hozzárendeléséhez: válasszon ki egy gyorsgombot, és tartsa lenyomva a beállításához.*

*A híváslistából, szöveges üzenetből is elmenthet kapcsolatot a  > SZÁMOT TÁROL gomb segítségével.*

*+ jel írásához kétszer nyomja meg a  gombot.*

### Kapcsolat szerkesztése




Nyomja meg a  gombot, válassza ki a szerkeszteni kívánt kapcsolatot, majd nyomja meg a  gombot > **SZERKESZTÉS**, a változtatásokat a  gombbal mentheti. A beírt szöveg törléséhez röviden, a változtatások elvetéséhez hosszan nyomja meg a  gombot.

**HÍVÁS, ÚJ KAPCSOLAT HOZZÁADÁSA, HOZZÁADÁS GYORSGOMBHOZ, KAPCSOLAT TÖRLÉSE, MINDENT TÖRÖL** vagy **SZINKRON MOST!** a kapcsolatokat (a kapcsolatlistából) funkciók használatához, válasszon ki egy kapcsolatot, majd nyomja meg a  gombot.



## GYORSGOMBOK

### Mentés a kapcsolatok közül

Nyissa meg a telefonkönyvet a  gomb megnyomásával, majd a kívánt kapcsolat beállításait a  gomb megnyomásával és válassza a **HOZZÁADÁS GYORSGOMBHOZ** lehetőséget. Ha több telefonszám is tartozik a kapcsolathoz, válassza ki a megfelelőt, majd a megerősítéshez nyomja meg a  -t.



*A zöld színnel világító gyorsgombok üresek. A piros színnel megjelenő gyorsgombokhoz már tartozik tárolt telefonszám.*






*A Gyorsgomb LED-je villog, ha hívás érkezik a beállított számról.*

*A Gyorsgomb LED-je fényes, ha a beállított számot hívja.*

*A  lassú villogása jelzi, hogy nem fogadott hívása van a beállított számról.*

*Az eltárolt kapcsolat törléséhez nyomja 5 mp-ig a  gombot, a megerősítéshez nyomja meg a .*

### Mentés a Gyorsgomb megnyomásával

Írja be a telefonszámot, majd tartson nyomva egy üres  -t 3 mp-ig. Vagy 3 mp-ig tartson lenyomva egy üres  gombot, majd válassza ki a kívánt kapcsolatot a listából, a megerősítéshez nyomja meg a  gombot.



*A Gyorsgomb nyomvatartásával (3 mp-ig) megtekintheti a hozzárendelt kapcsolatot.*

*Hosszabban nyomva az adott gombot, törölheti a tárolt számot a  megnyomásával.*

*Ha a Gyorsgomb üres, a telefonkönyv fog megnyílni.*



## KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSOK

Lépjen a  **BEÁLLÍTÁSOK > TELEFON BEÁLLÍTÁSOK** menübe a következő beállítások eléréséhez:

**DÁTUM & IDŐ, NYELV, NÉVJEGYEK RENDEZÉSE, KIJELZŐ KONTRASZTJA HEADSET BEKAPCSOLVA és FIRMWARE SZOFTVER.**

A bejövő hívások csengőhangját a **BEÁLLÍTÁSOK > HANG** menüpontban állíthatja be.

További beállítási lehetőségek: **ÉRTESÍTÉS HANGEREJE, CSENGŐHANG, SMS CSENGŐHANGJA, KÉZIBESZÉLŐ HANGERŐ, KIHANGOSÍTOTT HANGERŐ és BILLENTYÜZET HANGOK.**

# 6. HIBAEELHÁRÍTÁS

A legfrissebb használati útmutatót, illetve hibaelhárítási tippeket a [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help) weboldalon talál.



# 7. BIZTONSÁG ÉS JÓTÁLLÁS



## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

 Olvassa el a következő előírásokat. Kizárólag Ön felelős a készülék használatának módjáért és a használatból fakadó következményekért.

### Biztonságos kezelés

 A készüléket és a tartozékokat kizárólag rendeltetésszerűen telepítse és használja, tartsa be a használati útmutatók utasításait.

- ⚠ Tartsa be a készülék használatára vonatkozó, a használat helyén érvényben lévő előírásokat és szabályokat. Ne kapcsolja be a készüléket olyan helyen, ahol a vezeték nélküli készülékek használata interferenciát vagy veszélyhelyzetet okozhat.
- 📶 Ez a készülék rádiójelekkel működik, melyek nem garantálják a kapcsolatot minden körülmények között. Vészhelyzeti kommunikáció esetén soha ne hagyatkozzon kizárólag vezeték nélküli készülékekre..
- 📱 Kezelje készülékét, SIM-kártyáját körültekintően. Tartsa azokat tiszta, pormentes helyen.
- 🔧 Ne használja tovább a megrongálódott készüléket, illetve tartozékot. Ne szerelje szét a készüléket, illetve annak tartozékait, csak szerződéses szervizpartnernél javíthatatók.
- ⚠ Tartsa távol a készüléket és a tartozékokat a nyílt lángtól, az égő dohánytermékektől, folyadékoktól, nedvességtől és a magas páratartalomtól.
- ⚠ A készülék, beleértve a tartozékokat is, felmelegedhetnek a töltés és a normál használat közben. Ne használja a készüléket, ha túlmelegedett.
- ⚠ Ne tárolja a készüléket mágneses mezők közelében.
- ⚠ Ne használjon maró hatású vegyszereket, oldószereket vagy aeroszolókat a készülék, illetve a tartozékok tisztításához.
- ⚠ Tartsa távol a készüléket és a tartozékokat a gyermekektől.
- ⚡ Cochleáris implantátumok, pacemakerek vagy és egyéb orvosi készülékek használói konzultáljanak az orvosukkal és a készülék gyártójával annak meghatározása érdekében, hogy a Jablocom készülék nem zavarja-e az orvosi készülék működését.
- 🔋 **Akkumulátor és töltő**
  - Kizárólag a JABLOCOM által jóváhagyott tartozékokat használjon. Ne csatlakoztasson inkompatibilis termékeket vagy tartozékokat..
  - A készüléket hálózati adattorról történő működtetésre tervezték. A készülékben lévő tartalék akkumulátor korlátozott kapacitása miatt ne támaszkodjon kizárólagosan a készülékre segélyhívások kezdeményezéséhez.

#### Interferencia

YA készülék egy adót és egy vevőt tartalmaz. Bekapcsolt állapotban rádiófrekvencia útján energiát fogad és ad. A rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó nemzetközi irányelvekkel összhangban a készüléket úgy kell elhelyezni, hogy az általában legalább 20 cm-es távolságban legyen a felhasználó testétől. A sugárzás ezen szabályoknak megfelelően mért legnagyobb értéke kisebb, mint a rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó 2 W/kg-os SAR határérték. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a [www.jablocom.com](http://www.jablocom.com) weboldalon.



#### JÓTÁLLÁS

A jótállás érvényesítéséhez juttassa el a készüléket az adott ország Jablocom szerződéses szervizpartneréhez. Kövesse a [www.jablocom.com/service](http://www.jablocom.com/service) weboldalon leírt utasításokat. A jótállási feltételeknek megfelelő készülékeket ingyenesen javítjuk, vagy saját döntésünk szerint kicseréljük. A jótállás csak a következő feltételek teljesülése esetén érvényes:

- a) A készüléket minden tartozékával együtt juttatják vissza,
- b) a készüléken, beleértve a műanyag alkatrészeket is, nem látható sérülés,
- c) A készüléket nem szerelte szét jogosulatlan személy,
- d) A készüléken nem látható folyadékkal való érintkezés nyoma; a készüléket nem tették ki magas páratartalomnak,
- e) A garanciaigény benyújtásának dátuma nem későbbi, mint a garanciális időszak utolsó napja,
- f) A készülék értékesítője által kiállított, eredeti számlát vagy blokkot mellékeltek, amely tartalmazza az eladás dátumát és a készülék IMEI számát,
- g) A hibáról írásos jegyzőkönyv készült. A javítási protokoll elektronikus változata megtalálható a [www.jablocom.com/protocol](http://www.jablocom.com/protocol) címen.

A garancia nem terjed ki a normál használatból fakadóan csökkent kapacitású akkumulátorokra.

#### A JABLOCOM semmilyen körülmények között nem felelős a következőkért:

- a) A használati útmutató be nem tartásából, a nem rendeltetésszerű használatból, jogosulatlan módosításból vagy nem megfelelő javításból fakadó hibás működésekért.
- b) Adatvesztésért vagy bevételkiesésért, illetve különleges, véletlenszerű, következményes vagy közvetett kárért, akárhogyan merüljön is fel.

Mivel a készülék folyamatos fejlesztés alatt áll, a JABLOCOM fenntartja a jogot, hogy minden előzetes értesítés nélkül változtatásokat, fejlesztéseket hajtson végre a jelen dokumentációban leírt bármely terméken.

© Copyright 2017 by JABLOCOM. Minden jog fenntartva

# Essence

Mobiele bureautelefoon

## Bedieningshandleiding



HU

NL

**JABLOCOM**  
STAY CONNECTED

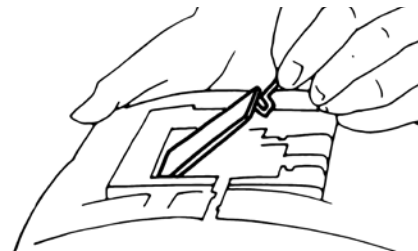
# INHOUD

1. AAN DE SLAG	75
2. INSTALLATIE	77
3. BASISFUNCTIES	78
AFWIJZEN.....	78
OPNIEUW KIEZEN .....	78
OPROEPGESCHIEDENIS.....	78
HANDSFREE TELEFONEREN .....	78
VOLUME VAN HET GESPREK EN BELSIGNAAL .....	78
STILSCHAKELING .....	78
STIL PROFIEL .....	78
4. GEAVANCEERDE FUNCTIES	79
CONFERENTIEGESPREK .....	79
OPROEPDOORSCHAKELING .....	79
CALL WAITING.....	79
OPROEPOMLEIDING .....	79
MESSAGING.....	79
HEADSETONDERSTEUNING.....	80
5. HANDMATIGE INSTALLATIE	80
CONTACTPERSONEN .....	80
SNELTOETSEN .....	81
TELEFOONINSTELLING .....	81
6. FOUTOPSPORING	81
7. VEILIGHEID EN GARANTIE	81
VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES.....	81
GARANTIE .....	82

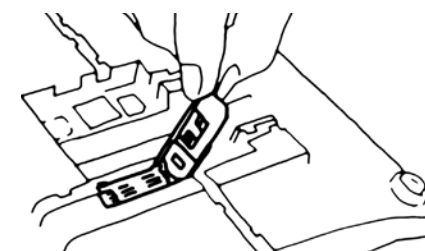
Download de nieuwste versie van de gebruikershandleiding op [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).

# 1. AAN DE SLAG

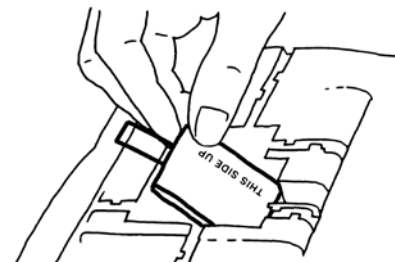
## 1. Open SIM- en batterijdeksel



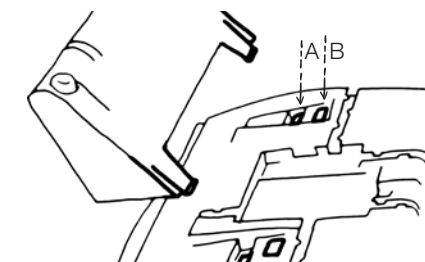
## 2. Plaats SIM-kaart



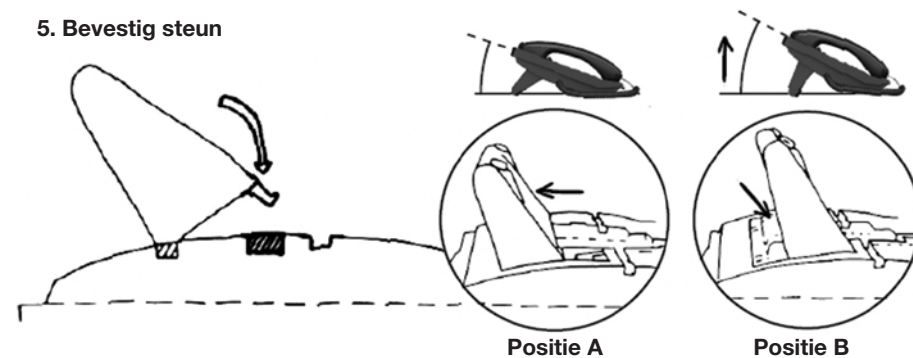
## 3. Plaats batterij en sluit deksel



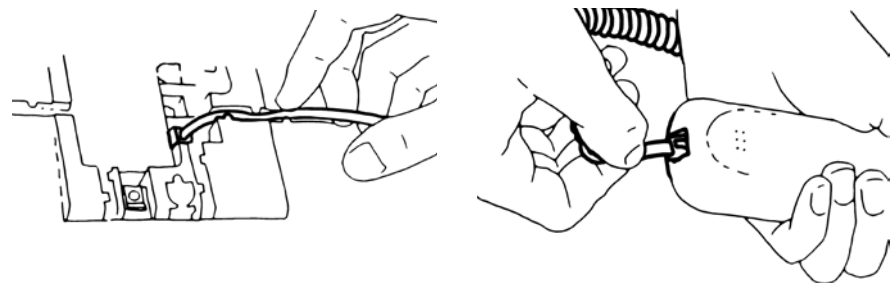
## 4. Bevestig steun



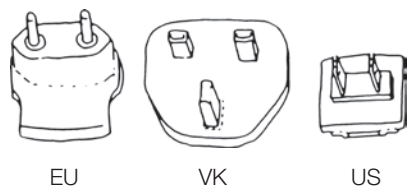
## 5. Bevestig steun



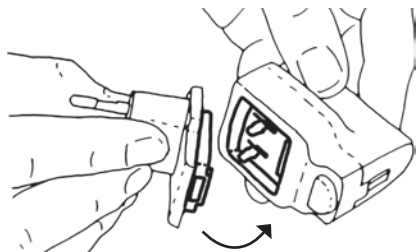
## 6. Sluit de kabel van de telefoonhoorn aan



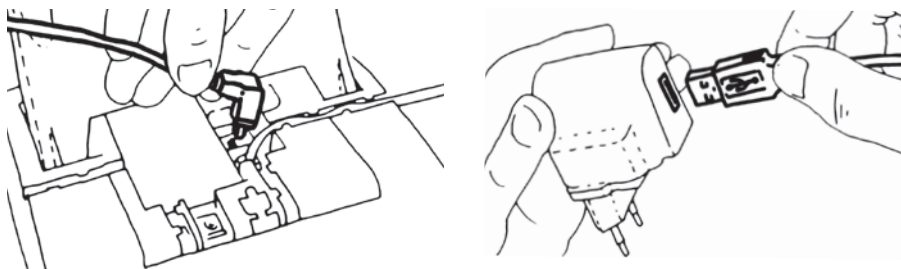
## 7. Kies de passende stekker



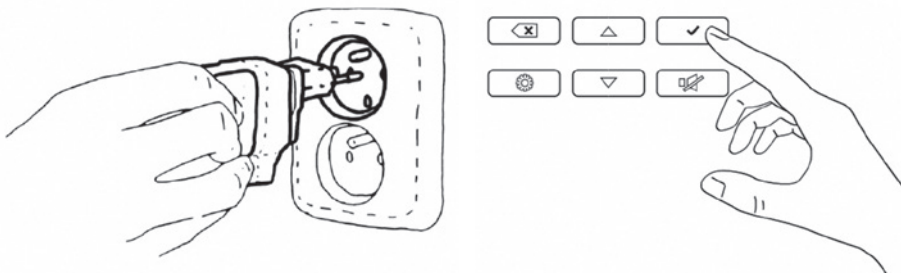
## 8. Bevestig deze aan de voedingsadapter



## 9. Steek de USB-kabel in de telefoon en in de voedingsadapter



## 10. Steek de voedingsadapter in de wandcontactdoos en schakel de telefoon in door op te drukken.



## 11. Voer de PIN-code in voor het geval dat uw SIM-kaart met een PIN is beveiligd.

## 12. Voer uw eerste telefoongesprek zoals op uw bureautelefoon. Neem de hoorn van de haak en kies het nummer. Wacht tot de gesprekspartner opneemt.

? | Heeft u hulp nodig? Ga naar [www.jablocom.com/essence/starting](http://www.jablocom.com/essence/starting)



## 2. INSTALLATIE

Uw telefoon kan het gemakkelijkst via een webbrowser worden ingesteld.<sup>1</sup>



- Ga naar [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com);
- Maak een kosteloos nieuw account aan;
- Kies **NIEUWE TOEVOEGEN > TELEFOONTOEVOEGEN**;
- Om veiligheidsredenen moet de registratie op de telefoon worden bevestigd. Druk op  om de registratie te bevestigen;
- U kunt nu [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) gebruiken om uw contactpersonen, gespreksgeschiedenis, tekstberichten en telefooninstellingen te activeren.

### Contactpersonen toevoegen

Indien u gebruikmaakt van contactpersonen in een Google- of Exchange-account, kunt u deze synchroniseren met Essence. Kies in JabloTool **INSTELLINGEN > SYNCHRONISATIE** en schakel de synchronisatie in.



Indien u een telefoonboek wilt importeren vanaf uw mobiele telefoon, moet u deze eerst naar een pc exporteren (CSV -formaat) en vervolgens naar JabloTool importeren. Kies **CONTACTPERSONEN > MEER > IMPORTEREN**. Of kies **CONTACTPERSONEN** en voeg uw contactpersonen een voor een toe.

### Sneltoetsen toewijzen voor verkort kiezen

Wijs sneltoetsen toe aan contactpersonen met wie u vaak telefoneert. Kies in JabloTool **CONTACTPERSONEN > CONTACTPERSOON TOEWIJZEN** en kies een opgeslagen contactpersoon. Bewerk en druk uw sneltoetslabel af – kies **SNELTOETSEN AFDRUKKEN**.

### Gesprekslijst en tekstberichten

Klik op **TELEFOON** om uw gespreksgeschiedenis te zien en tekstberichten te lezen.

### Telefooninstellingen

Kies **INSTELLINGEN** om inkomende oproepen om te leiden of om een update voor uw telefoon uit te voeren.

? | Heeft u hulp nodig? Ga naar [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help)



<sup>1</sup> Zorg ervoor dat data op uw SIM-kaart is geactiveerd. Het normale dataverkeer per maand is minder dan 10 MB. Indien u geen SIM-kaart met data heeft, kunt u uw telefoon met de hand instellen, zie hoofdstuk 5 Handmatige installatie.





### 3. BASISFUNCTIES

#### **AFWIJZEN**

Als de telefoon overgaat, kunt u op  drukken. U wijst zo de inkomende oproep af.

 Wanneer u opbelt, kunt u  gebruiken om deze oproep te beëindigen.

#### **OPNIEUW KIEZEN**

Druk op  om de lijst met onlangs gekozen telefoonnummers te openen. Druk nog eens op  om het nummer te kiezen.

#### **OPROEPGESCHIEDENIS**

Om Alle oproepen te zien, kunt u op  drukken. Om Gemiste oproepen te zien, druk weer op .

 Indien  rood knippert, hebt u een oproep gemist. Indien  ook rood knippert, hebt u een oproep gemist van een contactpersoon die onder een sneltoets is opgeslagen.

#### **HANDSFREE TELEFONEREN**

Kies het nummer (neem de hoorn niet op), druk op  en wacht tot de gesprekspartner opneemt en spreekt.

Als u een gewoon gesprek via de hoorn voert, druk dan op  en de telefoon schakelt over op handsfree. Leg de hoorn op de haak. Indien u het gesprek weer wilt overschakelen naar de handset, moet u de hoorn weer opnemen. U beëindigt het handsfree telefoongesprek door op  of  te drukken.

Tijdens het handsfree telefoneren brandt de .

 U kunt direct beginnen met handsfree telefoneren indien u een gewenste contactpersoon uit de telefoonlijst kiest en op  drukt. U neemt een handsfree telefoongesprek aan door op  te drukken.

#### **VOLUME VAN HET GESPREK EN BELSIGNAAL**


Gebruik de  en  toetsen tijdens het telefoneren om het gespreksvolume te verhogen of te verlagen. Wanneer u niet telefoneert, verandert u met deze toetsen het volume van het belsignaal en de geluiden.

#### **STILSCHAKELING**

Soms wilt u iets aan uw collega vragen en wilt u niet dat de gesprekspartner meeluistert. In dat geval kunt u de microfoon van de telefoon uitschakelen door  in te drukken en kunt u een privégesprek voeren. Druk weer op de  toets om het telefoongesprek voort te zetten.

 De LED van  knippert als het privégesprek actief is.

#### **STIL PROFIEL**

Druk op  en u wordt niet gestoord door inkomende oproepen en berichten. Indien iemand u belt, knippert alleen de LED rechts boven en ziet u de oproep op het display.



 Een actief stil profiel wordt aangegeven door een continu brandende LED . Als  tijdens het overgaan van de telefoon wordt ingedrukt, wordt alleen het belsignaal onderdrukt.

### 4. GEAVANCEERDE FUNCTIES



#### **CONFERENTIEGESPREK**

Het was nog nooit zo gemakkelijk om maximaal zes personen te laten deelnemen aan een conferentiegesprek. U hoeft alleen maar de eerste persoon op te bellen en daarna stuk voor stuk meer deelnemers toe te voegen.

##### **Opzetten van een conferentiegesprek**

Bel de eerste deelnemer zoals gebruikelijk op en vraag hem om even te wachten. Druk op , kies **CONFERENTIE** en kies nog een deelnemer. Bevestig met  en wacht tot de oproepen tot stand gekomen zijn en iedereen elkaar kan horen. Herhaal de procedure om meer deelnemers toe te voegen.


##### **Privégesprek tijdens het conferentiegesprek**


Tijdens een conferentiegesprek kunt u privé spreken met een individuele deelnemer. Druk op  en kies **PRIVÉ #** en kies een persoon uit de lijst met alle conferentiedeelnemers. Om het privégesprek te beëindigen en weer terug te keren naar de conferentie druk op  en kies **Aan gesprek deelnemen**.

U kunt op dezelfde manier een of meer deelnemers aan de conferentie vrijgeven. Druk tijdens een conferentiegesprek op , kies **GEKOZEN AFSLUITEN #** en selecteer uit een lijst met conferentiedeelnemers. U kunt de deelnemer ook vragen om eenvoudigweg hun hoorn op te leggen.

#### **OPROEPDOORSCHAKELING**

Met de doorschakelingsfunctie kunt u de actieve oproep naar een ander telefoonnummer doorschakelen.

Indien u oproepen wilt doorschakelen naar iemand anders, druk dan op , kies de contactpersoon uit de lijst en bevestig met . Wacht tot er verbinding is gemaakt met de geselecteerde contactpersoon. Beide gesprekspartners worden met elkaar verbonden als u ophangt.

Kies  om het doorschakelingsproces te annuleren en weer terug te keren naar de eerste beller.

 Sommige van de uitgebreide functies werken niet goed tenzij ze worden ondersteund door uw GSM-aanbieder.

#### **GESPREK IN WACHTSTAND**

De functie 'gesprek in wachtstand' geeft een inkomende oproep aan zelfs als u op dat moment een gesprek voert.

 Om de functie 'gesprek in wachtstand' te gebruiken, moet u controleren of u deze hebt geactiveerd.  
Druk op  > **INSTELLINGEN** > **GESPREKKEN INSTELLEN** > **WACHTSTAND**.

#### **OPROEPOMLEIDING**

Als u langere tijd niet aanwezig bent, kunt u inkomende oproepen omleiden naar een collega of naar uw mobiele telefoon. Druk op  > **INSTELLINGEN** > **GESPREKKEN INSTELLEN** > **DOORSCHAKELEN** om dit in te stellen.

**Alle oproepen Bij ingesprek Bij geen antwoord**

Leidt alle oproepen om.  
Wanneer u door iemand wordt opgebeld en u bent in gesprek met iemand anders. Wanneer u door iemand wordt opgebeld en u de oproep niet binnen 5 tot 30 seconden beantwoordt. U stelt de tijd in als u deze omleiding activeert

**Bij onbereikbaar Alle doorsch. annul.**

Wanneer u door iemand wordt opgebeld en de telefoon uit is of geen signaal heeft. Annuleert alle oproepomleidingen.



## MESSAGING

Wanneer u een bericht ontvangt, krijgt u hiervan een melding op het display. lang indrukken om het bericht te openen. Gebruik de toets om naar beneden te bladeren. Andere gangbare taken zoals beantwoorden, doorsturen, verwijderen of nummer opslaan en berichtdetails zijn beschikbaar onder Berichten opstellen.

Open het berichtenmenu door te drukken op , kies **BERICHTEN** en **SCHRIJF NIEUW...** Schrijf het bericht met behulp van de multitapmethode. Om speciale tekens in te voegen, terug te keren zonder te verzenden of opnieuw wilt beginnen, druk op en kies de gewenste optie. De toets wist letters, met en pijlen kunt u navigeren.

Om het bericht te verzenden, druk op en druk óf op een sneltoets, kies vanuit de telefoonlijst met óf voer rechtstreeks een telefoonnummer in en bevestig met . U ontvangt een ontvangstbevestiging als het bericht is afgeleverd.

### Berichtgeheugen

Het berichtgeheugen in de telefoon is beperkt tot een totaal van 100 inkomende en verzonden berichten. Als de limiet is bereikt, worden de oudste berichten automatisch gewist om ruimte te maken voor nieuwe berichten.



## HEADSETONDERSTEUNING

Indien u veel belt, kunt u een headset gebruiken. Steek de headset met connector RJ-11 in de 2 x 3,5 mm plugadapter (apart leverbaar - [www.noabe.shop](http://www.noabe.shop)) en sluit de adapter aan op de Essence in plaats van op de hoorn. Stel de headsetmodus in via > **INSTELLINGEN** > **TELEFOON** > **HEADSET ACTIEF**.

Voer een nummer in of kies een contactpersoon en start de oproep door in te drukken. Als u () indrukt, is de oproep een gewone handsfree oproep, maar dan zonder headset. To answer incoming call press . Om een oproep te beëindigen of af te wijzen, druk op .

## 5. HANDMATIGE INSTALLATIE

We adviseren om uw telefoon in te stellen via een webbrowser, zie hoofdstuk 2 Installatie. Als uw Essence SIM-kaart geen data heeft, kunt u uw telefoon met de hand instellen.



## CONTACTPERSONEN

### Contactpersoon toevoegen

Druk op > **NIEUW CONTACT...** Voer de gegevens van de contactpersoon in. Sla de wijzigingen op door op te drukken. De telefoon bevestigt dit met „Contactpersoon opgeslagen“.

*Als de contactpersoon is opgeslagen, kunt u een sneltoets indrukken en ingedrukt houden om hieraan een contactpersoon toe te wijzen.*

*U kunt er ook voor kiezen om een contactpersoon uit de bellijst of uit een tekstbericht op te slaan door op > Nr. Opslaan te drukken.*

*Om het + teken te schrijven, moet twee keer op worden gedrukt.*

### Contactpersoon bewerken

Druk op en blader naar uw contactpersoon. Druk op > **BEWERKEN** en begin te bewerken. Sla de wijzigingen op met , druk kort op om getypte tekst te wissen of druk lang op om de wijzigingen te annuleren.

Blader voor meer opties naar uw contactpersoon en druk op . U hebt de keuze om deze contactpersoon te **BELLEN**, een **NIEUW CONTACT** toe te voegen aan de contactpersoonlijst, een **SNELTOETS TOEWIJZEN** aan deze contactpersoon, uw contactpersoon **TE WISSEN**, om **WIS ALLE** contactpersonen of contactpersonen **SYNCHRONISEREN**.



## SNELTOETSEN

### Opslaan vanuit contactpersonen

Open de telefoonlijst door in te drukken, selecteer de gewenste contactpersoon, ga vervolgens naar contactpersoonopties door op te drukken en kies Sneltoets toewijzen. Indien uw contactpersoon meer nummers heeft, moet u kiezen welk nummer u als sneltoets wilt toewijzen en bevestig dit met .

*Sneltoetsen die groen branden, zijn nog leeg. Sneltoetsen die rood branden, hebben al een opgeslagen nummer.*



*De LED van een sneltoets brandt als u de daaronder opgeslagen contactpersoon opbelt. Een langzaam knipperend geeft aan dat u de telefoonoproep van de opgeslagen contactpersoon hebt gemist.*

*Om een opgeslagen contactpersoon te wissen, moet 5 seconden lang worden ingedrukt en bevestigd door in te drukken.*

### Opslaan door indrukken van sneltoets

Voer telefoonnummer in en druk lege 3 seconden. Of druk 3 seconden lang op lege en kies het gewenste telefoonnummer uit de lijst met contactpersonen en bevestig dit door op te drukken.



*Indien u de sneltoets 3 seconden ingedrukt houdt, kunt u de opgeslagen contactpersoon zien. Houd de toets langer ingedrukt en bevestig met om de contactpersoon onder de sneltoets te wissen. Als de sneltoets leeg is, wordt de adressenboek geopend.*



## TELEFOONINSTELLING

Druk op > **INSTELLINGEN** > **TELEFOON** om de **DATUM & TIJD**, **TAAL**, **TELEFOONLIJSTSORTERING**, **DISPLAY CONTRAST**, **HEADSET ACTIEF** en **SOFTWARE VERSIE** in te stellen.

Druk op > **INSTELLINGEN** > **GELUID** om het volume van het inkomende belsignaal in te stellen (**GELUIDSTERKTE**), kies de beltoon (**RINGTONE**), **SMS ALERT**, stel het volume in als u met de handset (**HANDSETVOLUME**) / handsfree (**HANDSFREEVOLUME**) spreekt en stel de toetsgeluiden in **TOETSENBORD GELUID**.

## 6. FOUTOPSPORING

Download handleiding en tips voor het oplossen van problemen op [www.jabloc.com/essence/help](http://www.jabloc.com/essence/help).















## 7. VEILIGHEID EN GARANTIE



## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze instructies. U bent zelf verantwoordelijk hoe u uw toestel gebruikt en voor de gevolgen van dit gebruik.

## Veilig gebruik

-  Installeer en gebruik het toestel en toebehoren alleen voor het doel waarvoor deze zijn bestemd.
-  Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing op. Volg alle voorschriften en regels op voor het gebruik van het toestel op zijn bestemming. Schakel het toestel niet in op plaatsen waar het gebruik van een draadloze telefoon storingen of gevaarlijke situaties kan veroorzaken.
-  Dit toestel werkt op radiosignalen die niet onder alle omstandigheden een verbinding garanderen. Vertrouw nooit alleen op een draadloze telefoon voor noodcommunicatie.
-  Ga altijd met zorg om met uw toestel, toebehoren, SIM-kaart. Bewaar deze op een schone en stofvrije plaats.
-  Gebruik uw toestel of toebehoren niet als deze beschadigd zijn. Probeer niet om uw toestel of toebehoren te demonteren. Deze mogen alleen door deskundigen worden gerepareerd.
-  Stel uw toestel en toebehoren niet bloot aan open vuur of brandende tabaksproducten, vloeistoffen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
-  Uw toestel inclusief toebehoren kunnen warm worden tijdens het opladen en tijdens het normale gebruik. Gebruik uw toestel niet als het oververhit is.
-  Bewaar het toestel niet in de buurt van magnetische velden.
-  Maak geen gebruik van bijtende chemicaliën, reinigungsoplossingen of sterke schoonmaakmiddelen om het toestel of toebehoren te reinigen.
-  Houd uw toestel en toebehoren buiten het bereik van kinderen.
-  Gebruikers van cochleaire implantaten, pacemakers of andere medische apparaten moeten hun dokter en de fabrikant raadplegen om te bepalen of hun medisch apparaat gestoord kan worden door het gebruik van de Jablocom-telefoon.
-  **Batterij en batterijlader**
  - Gebruik uitsluitend door JABLOCOM goedgekeurde toebehoren. Sluit geen incompatibele producten of toebehoren aan.
  - Het toestel is ontworpen om te worden gevoed door de voedingsadapter. Omdat de back-upbatterij een beperkte capaciteit heeft, kunt u voor noodcommunicatie nooit alleen vertrouwen op een draadloze telefoon.

## Interferentie

Uw toestel bevat een zender en ontvanger. Als de telefoon is ingeschakeld, ontvangt en verzendt deze RF-energie. Om te voldoen aan de internationale richtlijnen voor de blootstelling aan radiogolven moet het toestel zich in een positie bevinden waar de afstand tot de gebruiker normaal gesproken meer is dan 20 cm. Het hoogste stralingsniveau dat volgens deze richtlijnen is gemeten, is lager dan de SAR-limiet van 2.0 W/kg voor de blootstelling aan radiogolven. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op [www.jablocom.com](http://www.jablocom.com).



## GARANTIE

Indien u een beroep doet op de garantie moet het toestel worden geretourneerd aan een erkend servicecentrum van Jablocom in uw land. Volg de stappen op [www.jablocom.com/service](http://www.jablocom.com/service). Toestellen die aan de garantievoorwaarden voldoen, worden gerepareerd of, ter beoordeling van ons, gratis vervangen. De garantie is alleen geldig als aan alle volgende voorwaarden wordt voldaan:

- a) Het product wordt geretourneerd met alle toebehoren,
- b) Het toestel inclusief kunststof onderdelen en toebehoren mogen geen zichtbare schade vertonen,
- c) Het toestel is niet door onbevoegden gedemonteerd,
- d) Het toestel vertoont geen sporen van contact met een vloeistof; het toestel was niet blootgesteld aan hoge luchtvochtigheid,
- e) De garantieclaim moet nog binnen de garantiedatum liggen,
- f) Het originele aankoopbewijs dat aan de koper is overhandigd door de leverancier waarop de datum van aankoop staat en de met het toestel corresponderende IMEI wordt overlegd,
- g) Het defect moet schriftelijk worden beschreven. Een elektronische versie van het reparatieprotocol is beschikbaar op [www.jablocom.com/protocol](http://www.jablocom.com/protocol).

De garantie geldt niet voor batterijen die als gevolg van normaal gebruik een beperkte levensduur hebben.

### Onder geen voorwaarde zal JABLOCOM aansprakelijk zijn:

- a) Voor defecten aan het toestel die zijn ontstaan doordat de gebruiksaanwijzing niet opgevolgd zijn, door enig ander gebruik dan waarvoor het toestel bestemd is, niet-geautoriseerde wijziging of ondeskundige reparatie.
- b) Voor enig verlies van gegevens of inkomsten of voor enige bijzondere, incidentele of indirecte schade of gevolgschade van welke oorzaak dan ook.

Aangezien het product onderhevig is aan continue verdere ontwikkeling, behoudt JABLOCOM zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen en verbeteringen aan te brengen aan alle producten die in dit document staan beschreven.

© Copyright 2017 van JABLOCOM. Alle rechten voorbehouden



# Essence

## 3G-bordtelefoon

## Brukermanual



NL

NO

**JABLOCOM**  
STAY CONNECTED

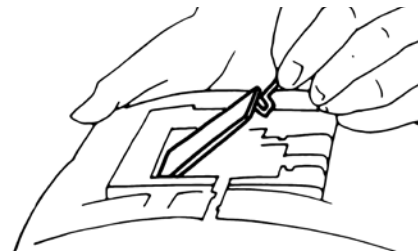
# INNHOLD

1. KOMME I GANG	85
2. FØRSTE OPPSETT	87
3. GRUNNLEGGENDE FUNKSJONER	88
AVISE	88
RINGE OPP IGJEN	88
ANROPSLOGG	88
BRUK AV HØYTTALER	88
SAMTALE- OG RINGEVOLUM	88
MUTE	88
LYDLØS PROFIL	88
4. AVANSERTE FUNKSJONER	89
KONFERANSESAMTALE	89
SETTE OVER	89
SAMTALE VENTER	89
VIDEREKOBLING	89
TEKSTMELDINGER	89
STØTTE FOR HODESETT	90
5. MANUELT OPPSETT	90
KONTAKTER	90
HURTIGTASTER	91
TELEFONINNSTILLINGER	91
6. FEILSØKING	91
7. SIKKERHET OG GARANTI	91
SIKKERHETSINSTRUKSJONER	91
GARANTI	92

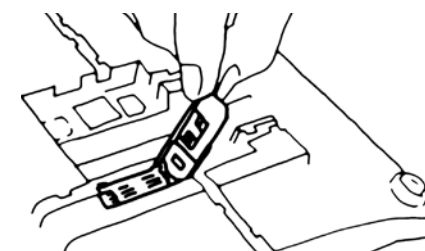
Last ned den seneste versjonen av bruker-manualen fra [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).

# 1. KOMME I GANG

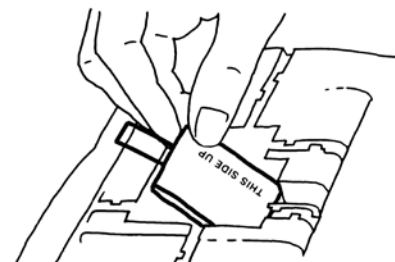
## 1. Åpne SIM- og batterilokket



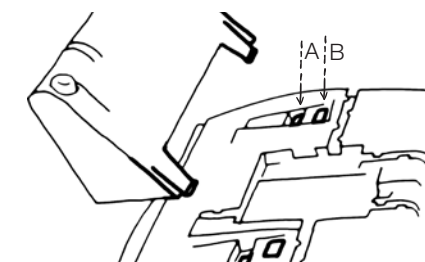
## 2. Sett inn SIM-kort



## 3. Sett inn batteriet og lukk lokket



## 4. Fest støtteben



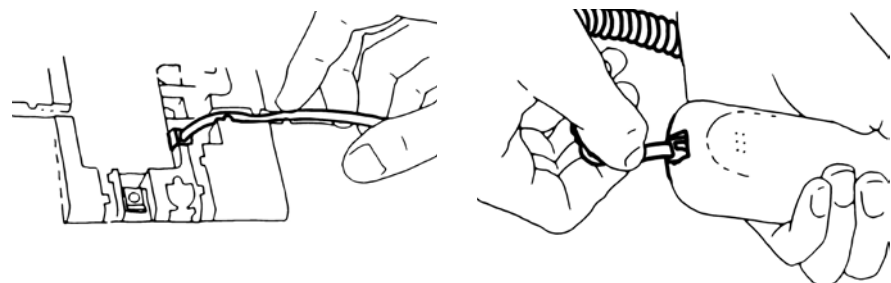
## 5. Fest støtteben



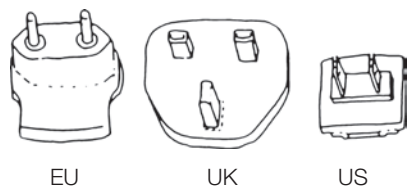
Posisjon A

Posisjon B

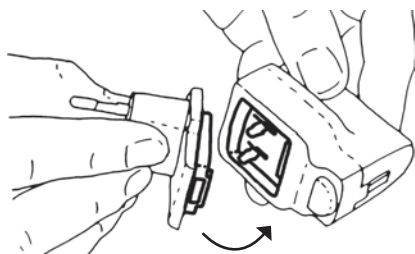
## 6. Koble til spiralkabel



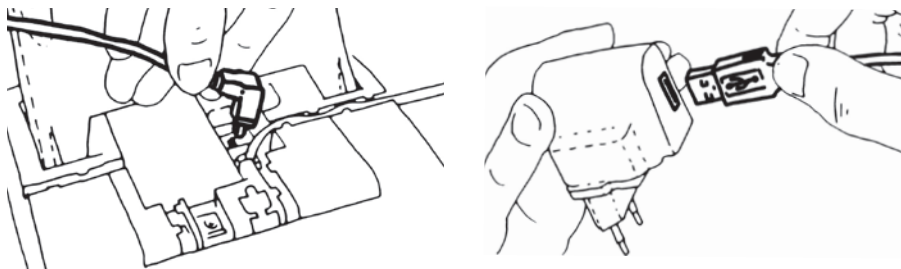
## 7. Velg riktig plugg



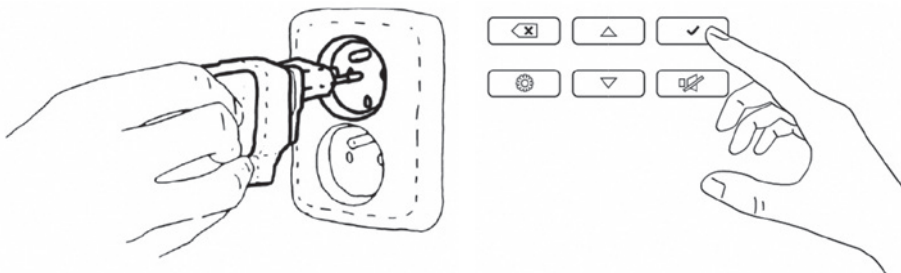
## 8. Fest den til strømforsyningen



## 9. Plugg USB-kabelen i telefonen og i strømforsyningen



## 10. Plugg strømforsyningen i kontakten og slå på telefonen ved å trykke på



## 11. Skriv inn PIN-koden din hvis SIM-kortet er beskyttet av PIN-kode

## 12. Foreta ditt første anrop med bordtelefonen. Løft opp røret, og slå nummeret. Vent til den du ringer til, svarer.



? | Trenger du hjelp? Se [www.jablocom.com/essence/starting](http://www.jablocom.com/essence/starting)

## 2. FØRSTE OPPSETT

Det er mest praktisk å sette opp telefonen ved å bruke nettleser.<sup>1</sup>



- Gå til [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com);
- Opprett en ny konto gratis;
- Velg **LEGG TIL NYE > LEGG TIL TELEFON**;
- Av sikkerhetsgrunner må registreringen bekreftes på telefonen. Trykk på  for å bekrefte registreringen;
- Nå kan du bruke [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) for å få tilgang til kontaktene dine, anropslogg, tekstmeldinger og telefoninnstillinger.

### Legge til kontaktene dine

Hvis du bruker kontakter i en Google- eller Exchange-konto, kan du synkronisere dem med Essence. Velg **INNSTILLINGER > SYNKRONISERING** i JabloTool, og slå synkronisering PÅ.



Hvis du ønsker å importere telefonboken fra mobiltelefonen din, eksporterer du den til en datamaskin først (CSV-format) og importerer den til JabloTool - velg **KONTAKTER > MER > IMPORTER**. Alternativt kan du velge **KONTAKTER** og legge til én og én kontakt.

### Tildel hurtigtaster for rask oppringing

Tildel hurtigtaster til kontakter du ringer ofte. Velg **KONTAKTER > TILDEL KONTAKT** i JabloTool, og velg en lagret kontakt. Lag og skriv ut din egen hurtigtastetikett – velg **SKRIV UT HURTIGKNAPPER**.

### Anropsliste og tekstmeldinger

Klikk på **TELEFON** for å se anropsloggen og lese tekstmeldinger.

### Telefoninnstillinger

Velg **INNSTILLINGER** for å viderekoble innkommende anrop til telefonen din.

? | Trenger du hjelp? Se [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help)





<sup>1</sup> Kontroller at data er aktivert på SIM-kortet ditt. Vanlig månedlig datatrafikk er under 10 MB. Hvis du ikke har et SIM-kort med data, kan du sette opp telefonen manuelt, se kapittel 5, Manuelt oppsett.



### 3. GRUNNLEGGENDE FUNKSJONER

#### **AVVISE**



Når telefonen ringer, trykk på . Du vil avvise det innkommende anropet.

 | Når du er i en samtale kan du bruke  for å avslutte samtalen.

#### **RINGE OPP IGJEN**

Trykk på  for å åpne listen med de siste numrene du har ringt til. Trykk en gang til på  for å slå nummeret.




#### **ANROPSLOGG**

For å se alle samtaler kan du trykke på . For å se tapte anrop trykk på  igjen.

 | Hvis  blinker rødt, har du et tapt anrop. Hvis også  blinker rødt, har du et tapt anrop fra en kontakt som er lagret på hurtigtasten.

#### **BRUK AV HØYTTALER**

Tast nummeret uten å ta av røret, trykk på  og vent på svar fra mottaker.

Hvis du allerede er i en samtale med røret i bruk trykk på  og telefonen vil bytte til høyttaler. Legg røret tilbake på gaffelen. Hvis du vil bruke røret igjen løft av røret, og trykk på  eller  for å avslutte høyttalerfunksjonen.



 | Under samtale på høyttaler vil  lyse.

 | Du kan starte en samtale på høyttaler direkte når du velger en kontakt fra telefonboken og trykker på . Du vil ta imot en samtale på høyttaler ved å trykke på .

#### **SAMTALE- OG RINGEVOLUM**


Bruk  og  -knappene under samtalen for å heve eller senke samtalevolumet. Når du ikke er i samtale regulerer disse knappene ringe- og lydvolume.

#### **MUTE**

Hvis du trenger å snakke med noen på kontoret uten at personen i andre enden hører det kan du bruke mute-funksjonen. Trykk på  for å mute mikrofonen. Trykk på  - knappen igjen for å fortsette samtalen på telefonen.

 | LED-lyset  vil blinke når mute er på.

#### **LYDLØS PROFIL**

Trykk på  og du vil ikke bli forstyrret av anrop og meldinger. Hvis noen ringer vil du bare se at LED-lyset øverst til høyre blinker og du vil se anropet i på skjermen.

 | Aktiv lydløsprofil signaliseres av lysende LED .



 | Ved å trykke på  under ringing demper du bare lyden på det anropet.

### 4. AVANSERTE FUNKSJONER



#### **KONFERANSESAMTALE**


Opp til seks personer kan lett kobles sammen i en konferansesamtale. Bare ring den første personen, og legg så til flere en etter en.

##### **Sette opp en konferansesamtale**

Ring den første deltakeren som vanlig og be vedkommende vente litt. Trykk på , velg **KONFERANSE** og velg en annen person. Bekreft med  og vent på at samtalen skal bli etablert og koblet sammen. Repeter for å legge til flere personer.



##### **Privat samtale under konferansesamtale**

Du kan snakke privat med en enkelt deltaker under en konferansesamtale. Trykk på  og velg **PRIVAT #** og velg fra en liste over konferansedeltakerne. For å avslutte en privat samtale og returnere til konferansen trykk på  og velg Konferanse.

Du kan frigjøre en eller flere deltakere fra konferansesamtalen på en liknende måte. Under en konferansesamtale trykk på , velg **AVSLUTT #** og velg fra en liste over konferansedeltakere. Du kan også bed den andre parten om å legge på.

#### **SETTE OVER**

Sett over-funksjonen tillater deg å sette over en aktiv samtale til et annet telefonnummer.

Hvis du ønsker å sette over en aktiv samtale til en annen person, trykker du på , velger kontakten fra listen og bekrefter med . Vent til det er opprettet forbindelse med den valgte kontakten. Begge vil ha forbindelse når du legger på.

For å avbryte trykker du på  og du kommer tilbake til den første anroperen.


 | Noen av de avanserte funksjonene vil ikke virke ordentlig uten at de støttes av mobiloperatøren din.

#### **SAMTALE VENTER**

Samtale venter-funksjonen indikerer et innkommende anrop mens du er i en annen samtale.

 | For å bruke samtale venter-funksjonen må du aktivere den.  
Trykk på  > **INNSTILLINGER** > **SAMTALER** > **SAMTALE VENTER**.

#### **VIDEREKOBLING**

Hvis du skal være borte en lengre periode, kan du viderekoble innkommende anrop til en kollega eller til din mobiltelefon. Trykk på  > **INNSTILLINGER** > **SAMTALER** > **VIDEREKOBLE SAMTALE** for å sette det opp.




##### **Alle samtaler Hvis opptatt Hvis ikke svar**

Viderekobler alle innkommende samtaler. Når noen ringer og du er opptatt i en annen samtale. Når noen ringer og du ikke har svart innen 5 til 30 sekunder. Du vil angi tiden når du aktiverer denne viderekoblingen.






##### **Hvis ikke tilgjengelig Avslutt all viderekobling**



Når noen ringer og telefonen er slått av eller ikke har dekning. Avslutter alle viderekoblinger.

#### **TEKSTMELDINGER**

Når du mottar en melding vil en varsling vises i displayet. Trykk og hold nede  for å åpne meldingen. Bruk  for å bla nedover. Andre valg som Svar, Videresend, Slett eller nummerlagring og meldingsdetaljer er tilgjengelige under .

## Skrive meldinger

Gå inn i meldingsmenyen ved å trykke på , velg **MELDINGER** og **SKRIV NY...** Skriv meldingen. For å sette inn spesialkarakterer, gå tilbake uten å sende eller å starte på ny, trykk på  og velg ditt alternativ.  sletter bokstaver,  og  pilene flytter deg rundt.


For å sende meldingen trykk på  og trykk enten på en Hurtigtast, velg fra Telefonbok ved å bruke  eller tast inn et telefonnummer og bekreft med . Du vil motta en leveringsbekreftelse når meldingen er levert.



## Meldingsminne

Meldingsminnet på telefonen er begrenset til totalt 100 inn- og utgående meldinger. Når grensen nås blir de eldste meldingene automatisk slettet for å gi plass til nye meldinger.



## STØTTE FOR HODESETT

Hvis du ringer mye kan du bruke et hodesett. Plugg hodesettet inn i en 4P4C til 2 x 3,5 mm jack adapter (tilgjengelig som ekstrautstyr - [www.noabe.shop](http://www.noabe.shop)) og koble adapteren til Essencen istedenfor røret. Slå på hodesettmodus ved å bruke  > **INNSTILLINGER** > **TELEFON** > **HODESETT AKTIVT**.

Tast inn et nummer eller velg en kontakt og start samtalen med å trykke på . Hvis du trykker på , vil samtalen bli en vanlig høyttalersamtale, akkurat som uten hodesett.

Trykk på  for å svare på innkommende anrop. For å avslutte eller avvise en samtale trykk på .



## 5. MANUELT OPPSETT

Vi anbefaler at du foretar oppsettet av telefonen i en nettleser, se kapittel 2 Første oppsett. Hvis ditt SIM-kort ikke har data, kan du sette opp telefonen manuelt.



## KONTAKTER






### Legge til ny kontakt


Trykk på  > **NY OPPFØRING...** Legg inn kontaktdetaljene. Du vil lagre endringene ved å trykke på . Telefonen vil bekrefte med „Kontakt lagret“.



Når kontakten er lagret hold inne en Hurtigtast for å tildele den til kontakten. Du kan også velge å lagre en kontakt fra anropslisten eller fra en tekstmelding ved å trykke på  > **LAGRE NUMMER**.  
For å få + tegn trykk to ganger på .

### Redigere kontakt




Trykk på  og skroll nedover til din kontakt. Trykk på  > **REDIGERE** og begynn redigeringen. Lagre endringer ved å trykke på , kort trykk på  for å slette innskrevet tekst eller trykk lenge på  for å forkaste endringene.

For flere valg skroll ned til kontakten din og trykk på . Du har følgende valg: RING denne kontakten, **LEGG TIL NY KONTAKT** i telefonboken, **PROGRAMMER HURTIGTAST** til denne kontakten, **SLETT DIN KONTAKT**, **SLETT ALLE** kontakter eller **SYNKRONISER** kontakter.



## HURTIGTASTER

### Lagre fra kontakter

Åpne telefonboken ved å trykke på , velg ønsket kontakt og gå til valg ved å trykke på  og velg **PROGRAMMER HURTIGTAST**. Hvis kontakten din har flere numre, må du velge hvilket nummer som skal tildeles en hurtigtast og bekreft ved å trykke på .




Hurtigtaster som lyser grønt, er ikke i bruk. Hurtigtaster som lyser rødt, har et lagret nummer.




Hurtigtast LED blinker når den lagrede kontakten ringer deg.  
Hurtigtast LED lyser når du ringer kontakten.  
Sakte blinking av  angir et tapt anrop fra den lagrede kontakten.

For å slette en lagret kontak hold  i fem sekunder og bekreft ved å trykke på .

### Lagre ved å trykke på Hurtigtast

Tast inn telefonnummeret, og trykk ned og hold en tom  i 3 sekunder. Alternativt trykk på tom  i tre sekunder og velg ønsket telefonnummer fra telefonboken og bekreft ved å trykke på .




Hvis du trykker på Hurtigtasten i tre sekunder kan du se den lagrede kontakten, hold lenger og bekreft med  for å slette kontakten fra Hurtigtasten. Hvis Hurtigtasten er tom vil telefonboken åpnes.



## TELEFONINNSTILLINGER

Trykk på  > **INNSTILLINGER** > **TELEFON** for å angi **DATO** og **KLOKKELETT**, **SPRÅK**, **SORTERING TELEFONBOK**, **VIS KONTRAST**, **HODESETT AKTIVT** og **FIRMWARE-VERSJON**.

Trykk på  > **INNSTILLINGER** > **LYD** for å justere volumet på ringetonen (**VARSLINGSVOLUM**), velg ringemelodi (**RINGELYD**), **SMS-VARSEL**, juster volumet når du snakker i røret (**HÅNDETTVOLUM**) / Handsfree (**HANDSFREEVOLUM**), og juster **TASTELYDER**.

## 6. FEILSØKING

Hent den seneste brukermanualen og feilsøkingstips fra [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).



## 7. SIKKERHET OG GARANTI



## SIKKERHETSINSTRUKSJONER











 Les disse instruksjonene. Du er eneansvarlig for hvordan apparatet brukes og eventuelle konsekvenser ved bruken av det.

### Sikker håndtering

 Installer og bruk apparatet og dets tilbehør kun for dets tiltenkte formål, følg brukerveiledningen.

 Følg alle regler og normer for bruk av apparatet på stedet der det skal brukes. Ikke slå på apparatet der bruken av trådløse enheter kan føre til forstyrrelser eller fare.

### Podręcznik użytkownika

-  Dette apparatet fungerer ved bruk av radiosignaler, og kan derfor ikke alltid garantere forbindelse under spesielle forhold. Du bør derfor ikke stole utelukket på en trådløs enhet ved nødansrop.
-  Håndter apparatet, dets tilbehør og SIM-kort med varsomhet. Oppbevar dem på et rent og støvfritt sted.
-  Slutt å bruke apparatet eller tilbehør når de er skadet. Ikke demonter apparatet eller tilbehør. Kun autoriserte serviceverksted kan reparere dem.
-  Hold apparatet og tilbehør unna åpen ild, tente tobakksprodukter, væsker, fuktighet eller høy luftfuktighet.
-  Apparater inkludert dets tilbehør kan bli varmt under lading og normal bruk. Ikke bruk apparatet hvis det er overopphetet.
-  Ikke oppbevar apparatet i nærheten av magnetiske felt.
-  Ikke bruk sterke kjemikalier, løsemidler eller spray til rengjøring av apparatet og tilbehøret.
-  Hold apparatet og tilbehør utenfor barns rekkevidde.
-  Brukere av cochleaimplantater, pacemakere eller andre medisinske anordninger, bør kontakte legen sin og produsenten av utstyret for å avgjøre om Jablocom-apparatet kan forstyrre funksjonen til den medisinske anordningen.
-  **Batteri og lader**
  - Bruk kun tilbehør som har blitt godkjent av JABLOCOM. Ikke koble til inkompatible produkter eller tilbehør.
  - Apparater er utformet til å motta strøm fra strømadapteren. På grunn av den begrensede kapasiteten til apparatets reservebatteri, bør du ikke stole utelukket på apparatet til å foreta nødansrop.

#### Forstyrrelser

Apparatet ditt har en transmitter og en mottaker. Når den er PÅ, mottar den og overfører via radiofrekvens. For å være i samsvar med internasjonale retningslinjer for eksponering til radiobølger, skal apparatet plasseres slik at avstanden fra brukerens kropp vanligvis er mer enn 20 cm. Den høyeste strålingsverdien som er målt i henhold til disse retningslinjene er lavere enn SAR-grensen for eksponering til radiobølger 2W/kg. Samarbeidserklæringen er tilgjengelig på [www.jablocom.com](http://www.jablocom.com).



#### GARANTI

For å komme med et garantikrav, returner apparatet til Jablocoms autoriserte servicesenter i landet ditt. Følg trinnene på [www.jablocom.com/service](http://www.jablocom.com/service). Apparater som oppfyller garantibetingelsene vil repareres, eller hvis vi finner det nødvendig, vederlagsfritt skiftet ut med et nytt. Garantien er kun gyldig hvis alle følgende betingelser er oppfylt:

- a) Apparater returneres med alt dets tilbehør,
- b) Apparater inkludert dets plastdeler og tilbehør ikke er synlig skadet,
- c) Apparater ikke har blitt demontert av uautoriserte personer,
- d) Apparater ikke viser tegn på kontakt med væske; apparater ikke har vært eksponert for høy luftfuktighet,
- e) Datoen til garantikravet ikke er senere enn den siste tillatte datoen for garantikrav,
- f) Den opprinnelige kvitteringen utstedt til den opprinnelige kjøperen fra forhandleren, som spesifiserer kjøpsdato og IMEI som tilsvarer apparatet, medfølger.
- g) Feilen er beskrevet skriftlig. En elektronisk versjon av reparasjonsprotokollen er tilgjengelig på [www.jablocom.com/protocol](http://www.jablocom.com/protocol).

Garantien dekker ikke batterier som viser redusert kapasitet på grunn av normal bruk.

#### JABLOCOM skal ikke under noen omstendigheter holdes ansvarlig for:

- a) For enhver funksjonsfeil på apparatet på grunn av manglende overholdelse av brukerveiledningen, bruk utenfor dets tiltenkte formål, uautorisert endring eller feilaktig reparasjon.
- b) For ethvert tap av data eller fortjeneste eller andre særskilte, tilfeldige, påfølgende eller indirekte skader, uansett årsak.

Ettersom apparatet stadig befinner seg under utvikling, forbeholder JABLOCOM seg rettigheten til å endre og forbedre hvilket som helst av de produktene beskrevet i dette dokumenter uten forvarsel.

© Copyright 2017 av JABLOCOM. Med enerett



NO

PL

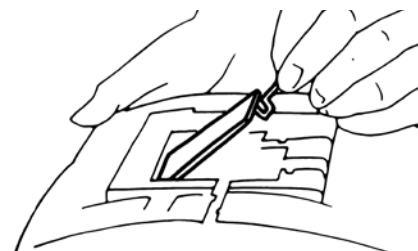


# SPIS TREŚCI

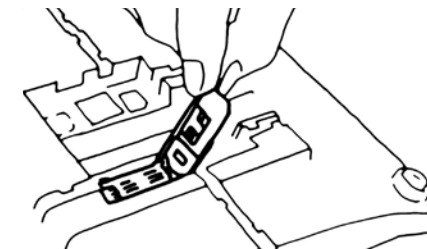
1. ROZPOCZĘCIE PRACY – PIERWSZE UŻYCIE	95
2. PIERWSZA KONFIGURACJA	97
3. PODSTAWOWE FUNKCJE	98
ODRZUCENIE POŁĄCZENIA	98
WYBIERZ PONOWNIE	98
REJESTR POŁĄCZEŃ	98
POŁĄCZENIE W TRYBIE GŁOŚNOMÓWIĄCYM	98
GŁOŚNOŚĆ POŁĄCZENIA I DZWONKA	98
WYCISZENIE	98
TRYB CICHY	98
4. FUNKCJE ZAAWANSOWANE	99
POŁĄCZENIE KONFERENCYJNE	99
PRZEKAZANIE POŁĄCZENIA	99
POŁĄCZENIE OCZEKUJĄCE	99
PRZEKIEROWANIE POŁĄCZENIA	99
WIADOMOŚCI	100
WSPARCIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	100
5. KONFIGURACJA RĘCZNA	101
KONTAKTY	101
PRZYCISKI SZYBKIEGO WYBORU	101
USTAWIENIA TELEFONU	102
6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	102
7. BEZPIECZEŃSTWO I GWARANCJA	102
ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA	102
GWARANCJA	103

# 1. ROZPOCZĘCIE PRACY – PIERWSZE UŻYCIE

## 1. Otwórz klapkę zabezpieczającą SIM oraz akumulator



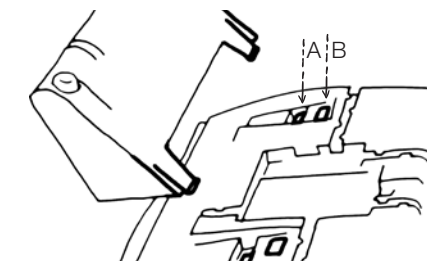
## 2. Wstaw kartę SIM



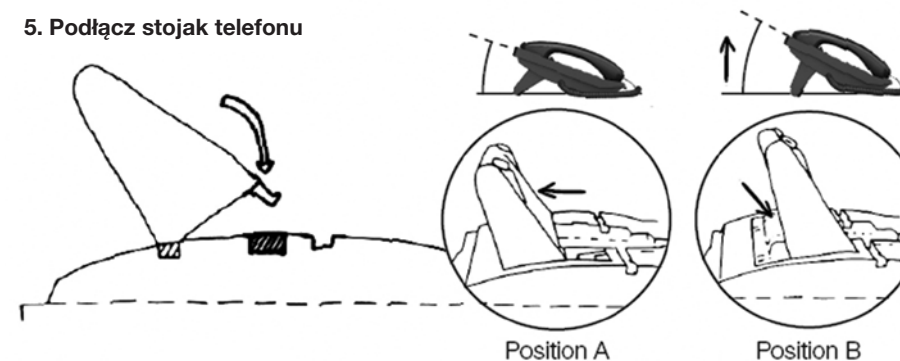
## 3. Podłącz akumulator i zamknij klapkę



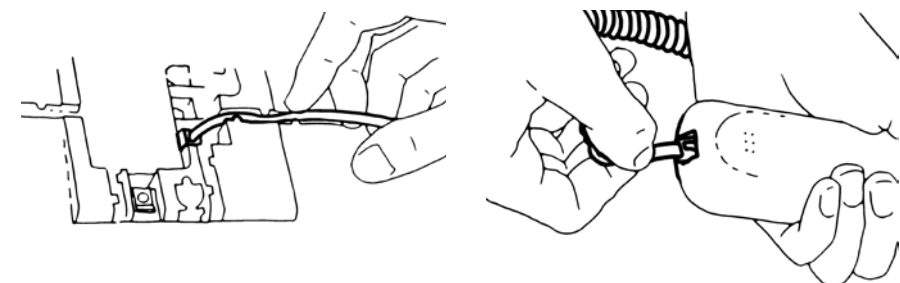
## 4. Podłącz stojak telefonu



## 5. Podłącz stojak telefonu

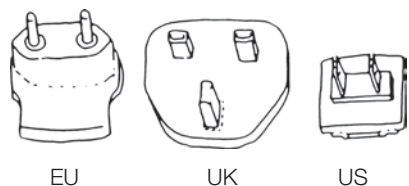


## 6. Podłącz przewód słuchawki

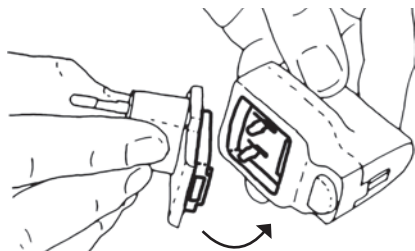


Pobierz ostatnią wersję instrukcji obsługi pod [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).

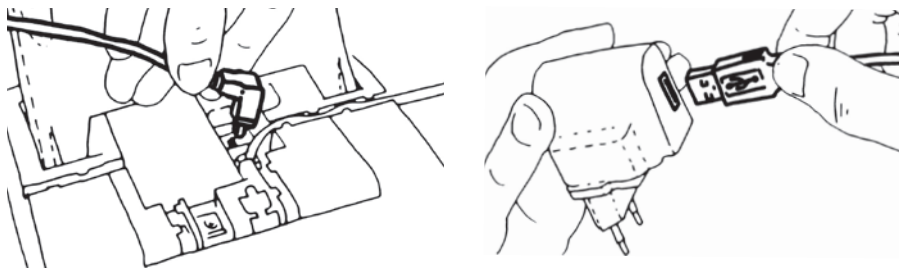
## 7. Wybierz odpowiednią końcówkę



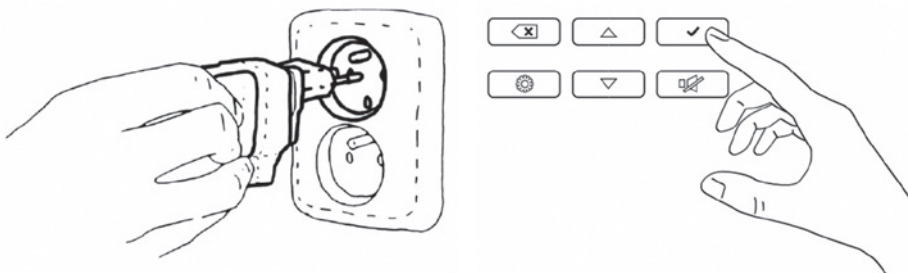
## 8. Podłącz do zasilacz



## 9. Podłącz kabel USB do złącza w telefonie oraz zasilanie telefonu



## 10. Podłącz zasilacz do gniazdka i włącz telefon



## 11. Jeżeli karta SIM posiada kod PIN, należy go wpisać.

## 12. Wykonaj pierwsze połączenie tak, jak na telefonie stacjonarnym. Podnieś słuchawkę i wybierz numer. Poczekaj, aż rozmówca odbierze połączenie.

? *Potrzebujesz pomocy?*  
Wejdź na stronę [www.jablocom.com/essence/starting](http://www.jablocom.com/essence/starting)



## 2. PIERWSZA KONFIGURACJA

Najwygodniejszym sposobem skonfigurowania telefonu jest użycie przeglądarki internetowej.<sup>1</sup>



- Przejdź pod adres [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com);
- Utwórz nowe darmowe konto;
- Wybierz opcję **DODAJ NOWY... > DODAJ TELEFON**;
- Ze względów bezpieczeństwa rejestracja potwierdzana jest na telefonie. Naciśnij przycisk  aby potwierdzić rejestrację;
- Teraz w serwisie [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) posiadasz dostęp do swoich kontaktów, historii połączeń, wiadomości tekstowych i ustawień telefonu.

### Dodawanie kontaktów

Jeżeli korzystasz z kontaktów z konta Google lub Exchange, możesz je zsynchronizować z Essence. W JabloTool wybierz **USTAWIENIA > SYNCHRONIZACJA** i włącz synchronizację.



Jeżeli chcesz zaimportować książkę telefoniczną ze swojego telefonu komórkowego, musisz ją najpierw wyeksportować do komputera (format CSV) i zaimportować do narzędzia JabloTool – wybierz **KONTAKTY > WIĘCEJ > IMPORTUJ**, lub wybierz **KONTAKTY** i dodaj kontakty po kolei.

### Przypisywanie przycisków szybkiego wybierania

Do często używanych kontaktów można przypisać przyciski szybkiego wybierania. W JabloTool wybierz **KONTAKTY > PRZYPISZ KONTAKT** i wybierz zapisany kontakt. Opisz i wydrukuj własną etykietę przycisku szybkiego wybierania – wybierz **WYDRUK PRZYCISKÓW SZYBKIEGO WYBORU**.

### Lista połączeń i wiadomości tekstowe

Kliknij **TELEFON**, aby zobaczyć historię połączeń i odczytać wiadomości tekstowe.

### Ustawienia telefonu

Wybierz **USTAWIENIA**, aby przekierować przychodzące połączenia i aktualizować swój telefon.

? *Potrzebujesz pomocy?*  
Odwiedź stronę [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help)



<sup>1</sup> Upewnij się, że na karcie SIM aktywowane są dane komórkowe. Typowy miesięczny transfer jest mniejszy niż 10 MB. Jeżeli nie masz karty SIM z aktywowanymi danymi komórkowymi, możesz skonfigurować swój telefon ręcznie, patrz Rozdział 5 Konfiguracja ręczna.



### 3. PODSTAWOWE FUNKCJE

#### ODRZUCENIE POŁĄCZENIA

Kiedy dzwoni telefon naciśnij . Dojdzie do odrzucenia połączenia przychodzącego.

 Podczas rozmowy możesz użyć  aby zakończyć rozmowę.

#### WYBIERZ PONOWNIE


Naciśnij przycisk , aby otworzyć listę ostatnio wybieranych numerów. Naciśnij przycisk  jeszcze raz, żeby wybrać numer.




#### REJESTR POŁĄCZEŃ

Aby zobaczyć wszystkie połączenia naciśnij . Aby zobaczyć połączenia nieodebrane naciśnij ponownie .




 Jeżeli  miga na czerwono, to na liście jest nieodebrane połączenie. Jeżeli  też miga na czerwono, to na liście jest nieodebrane połączenie od kontaktu zapisanego pod przyciskiem szybkiego wybierania.

#### POŁĄCZENIE W TRYBIE GŁOŚNOMÓWIĄCYM



Wybierz numer (nie podnoś słuchawkę), naciśnij , zaczekaj na połączenie z drugą stroną i rozmawiaj.

Jeżeli przeprowadzasz rozmowę przez słuchawkę, naciśnij , telefon przejdzie do trybu głośnomówiącego. Odtóż słuchawkę. Jeżeli chcesz przełączyć rozmowę s powrotem na słuchawkę, podnieś ją. Tryb głośnomówiący ukończysz naciskając  lub .



*Podczas rozmowy w trybie głośnomówiący  świeci.*

 Połączenie w trybie głośnomówiący można rozpocząć bezpośrednio po wybraniu kontaktu z książki i naciśnięciu . Rozmowę w trybie głośnomówiący potwierdzisz naciskając .

#### GŁOŚNOŚĆ POŁĄCZENIA I DZWONKA


Aby powiększyć czy też obniżyć głośność podczas rozmowy należy użyć przycisków  i . Kiedy nie prowadzisz rozmowy, przyciski służą do zmiany głośności dzwonka oraz dźwięków telefonu.


#### WYCISZENIE

PL Czasami podczas rozmowy potrzebujesz przekazać informację do kolegi tak by tego rozmówca nie słyszał (rozmowa prywatna). W tym wypadku należy wyciszyć mikrofon telefonu naciśnięciem . Ponowne naciśnięcie przycisku  pozwala na kontynuację rozmowy telefonicznej.

 Dioda LED  miga podczas aktywnej rozmowy prywatnej.

#### TRYB CICHY

Naciśnij  i nie będą ci przeszkadzały połączenia przychodzące oraz wiadomości. Jeżeli ktoś będzie do ciebie dzwonić, powiadomi ci o tym migająca prawa górna dioda LED oraz połączenie zostanie wyświetlone na wyświetlaczu.



 Aktywny tryb cichy jest sygnalizowany palącą się diodą LED . Naciskając  podczas dzwonienia telefonu nastąpi wyciszenie dzwonka.

### 4. FUNKCJE ZAAWANSOWANE



#### POŁĄCZENIE KONFERENCYJNE


Wybór do 6 osób uczestniczących w połączeniu konferencyjnym jest łatwiejsze niż kiedykolwiek wcześniej. Po prostu dzwonisz do pierwszej osoby i po kolei dodajesz następnych uczestników jednego po drugim.

##### Ustawienie połączenia konferencyjnego

Połącz się z pierwszym uczestnikiem tak jak zawsze i poproś go aby chwilę poczekał. Naciśnij , wybierz **KONFERENCJA** i wybierz następnego uczestnika. Potwierdź przez  i zaczekaj na połączenie i dodanie uczestnika do konferencji. W celu dodania więcej rozmówców należy powtórzyć ten proces.



##### Rozmowa prywatna podczas konferencji


Możesz prywatnie porozmawiać z jednym rozmówcą podczas połączenia konferencyjnego. Naciśnij  i wybierz **WYBRANY OSOBISTY** i wybierz jednego rozmówcę z listy uczestników połączenia konferencyjnego. Aby zakończyć rozmowę prywatną i powrócić do konferencji, naciśnij  i wybierz **KONFERENCJA**.

Podobnym sposobem możesz zwolnić jednego lub więcej uczestników z połączenia konferencyjnego. Podczas połączenia konferencyjnego naciśnij , wybierz **ZAKOŃCZ WYBRANY** i wybierz z listy uczestników konferencji. Możesz też poprosić drugą stronę (rozmówcę) aby po prostu zakończył rozmowę odłożeniem słuchawki.

#### PRZEKAZANIE POŁĄCZENIA

Funkcja przekazania połączenia pozwala na skierowanie aktywnego połączenia na inny numer telefonu.

Jeżeli chcesz przekazać trwające połączenie do kogoś innego, naciśnij , wybierz kontakt z listy i potwierdź przyciskiem . Poczekać na połączenie z wybranym kontaktem. Obie osoby zostaną połączone po odłożeniu słuchawki przez użytkownika przekazującego.

Aby przerwać przekazywanie połączenia, naciśnij przycisk , co spowoduje powrót do połączenia z pierwszym rozmówcą.


 Niektóre z zaawansowanych funkcji połączeń nie będą działać poprawnie chyba że są one obsługiwane przez operatora sieci GSM.

#### POŁĄCZENIE OCZEKUJĄCE

Funkcja połączenia oczekującego informuje nas o połączeniu zawsze wtedy kiedy przeprowadzana jest inna rozmowa.




 Aby użyć funkcji połączenia oczekującego, prosimy o sprawdzenie, że jest ona aktywna. Naciśnij  > **USTAWIENIA** > **WYWOŁANIA** > **POŁĄCZ. OCZEKUJĄCE**.

#### PRZEKIEROWANIE POŁĄCZENIA







W wypadku, że wyjeżdżasz na dłuższy okres czasu, możesz przekierować rozmowy przychodzące do kolegi lub pod swoją komórkę. Naciśnij  > **USTAWIENIA** > **WYWOŁANIA** > **PRZEKAZANIE** połączenia aby ustawić tę funkcję.




<b>Wszystkie rozmowy Kiedy zajęty</b>	Przekieruj wszystkie rozmowy przychodzące Rozmowy przychodzące będą przekierowane w przypadku, gdy prowadzisz drugą rozmowę
<b>Kiedy nie odbieram</b>	połączenia przychodzące będą przekierowane, jeśli nie odbierzesz połączenia po upływie ustalonego czasu z zakresu 5 do 30 sekund. Czas możesz ustawić podczas aktywacji przekierowania.
<b>Kiedy nieosiągalny</b>	Połączenia przychodzące będą przekierowane, jeśli telefon jest wyłączony lub wystąpi brak sygnału sieci GSM
<b>Anuluj wszystkie</b>	Anuluje wszystkie poprzednio wybrane przekierowania

## WIADOMOŚCI

Jeżeli otrzymasz wiadomość, zostaniesz poinformowany o tym na wyświetlaczu. Naciśnij i podtrzymaj  aby otworzyć wiadomość. Aby przewijać w dół użyj . Inne operacje jak Odpowiedź, Prześlij dalej, Usuń lub zapisanie numeru oraz danych wiadomości są dostępne pod .

### Tworzenie wiadomości

Wejść w menu tworzenia wiadomości naciskając , wybierz **WIADOMOŚCI** i **UTWÓRZ WIADOMOŚĆ ...** napisz wiadomość za pomocą standardowej metody. Aby włożyć znaki specjalne, wróć bez wysłania lub rozpocznij na nowo, naciśnij  i wybierz właściwą opcję.  kasuje litery,  i  strzałkami poruszasz się w polu. Aby zmienić tryb zapisu, naciśnij przycisk .


Aby wysłać wiadomość naciśnij  lub wybierz Przycisk szybkiego wyboru, wybierz ze Spisu kontaktów używając  lub wpisz numer bezpośrednio i zatwierdź . Otrzymasz potwierdzenie odbioru po dostarczeniu wiadomości.





### Pamięć wiadomości

Pamięć telefonu przeznaczona do zapisania wiadomości jest ograniczona ilością 100 odebranych i wysłanych wiadomości. Kiedy pamięć wiadomości jest całkowicie wykorzystana, najstarsze wiadomości są automatycznie kasowane aby zwolnić miejsce dla nowych wiadomości.



## WSPARCIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Jeżeli jesteś zapałym użytkownikiem telefonu, możesz do dzwonienia użyć zestawu słuchawkowego. Podłącz zestaw do przejściówki z 4P4C na 2 x 3,5mm jack (dostępny opcjonalnie - [www.noabe.shop](http://www.noabe.shop)) i podłącz do Essence w miejsce słuchawki. Włącz tryb Headset używając  > **USTAWIENIA** > **TELEFON** > **HEADSET AKTYWNY**.

Wpisz numer lub wybierz kontakt i rozpocznij rozmowę naciskając . Jeżeli naciśniesz , rozmowa przejdzie do trybu głośnomówiącego, jak w wypadku braku zestawu. Naciśnij  przychodzących połączeń do akceptacji. Aby zakończyć lub odrzucić rozmowę naciśnij .


## 5. KONFIGURACJA RĘCZNA

Zalecamy skonfigurowanie telefonu za pośrednictwem przeglądarki, patrz Rozdział 2 Pierwsza konfiguracja. Jeżeli na karcie SIM Essence nie ma aktywowanych danych komórkowych, telefon można skonfigurować ręcznie.




## KONTAKTY

### Dodaj kontakt do telefonu

Naciśnij  > **NOWY WPIS...** Wprowadź dane kontaktu. Zmiany zapiszesz naciskając . Telefon potwierdza z „Kontakt zapisany”.

*Kiedy kontakt jest zapisany, naciśnij i podtrzymaj Przycisk szybkiego wyboru aby przypisać kontakt.*




Kontakt można zapisać również z listy połączeń lub z wiadomości tekstowej, naciskając  > **ZAPISZ NUMER**.

*Aby dodać + naciśnij  dwa razy.*

### Edytuj kontakt




Naciśnij  i przewijaj w dół kontakty. Naciśnij  > **EDYTUJ** i rozpocznij edycję. Zmiany zapiszesz naciskając , krótkie naciśnięcie  aby skasować napisany tekst lub długie aby skasować zmiany .

Aby uzyskać więcej opcji przewiń do kontaktu i naciśnij . Możesz wybrać **POŁĄCZENIE** z kontaktem, **DODAJ NOWY KONTAKT** do listy kontaktów, **PRZYPISANIE SKRÓTU** do kontaktu, **USUŃ** kontakt, **USUŃ WSZYSTKIE** kontakty lub **ZSYNCHRONIZUJ** kontakty.



## PRZYCISKI SZYBKIEGO WYBORU

### Zapisanie z Kontaktów

Otwórz książkę kontaktów naciskając , wybierz odpowiedni kontakt, wejdź w opcje kontaktu naciskając  i wybierz **PRZYPISANIE SKRÓTU**. Jeżeli kontakt ma przypisane więcej numerów należy wybrać ten który będzie przypisany do przycisku szybkiego wyboru i potwierdzić .

*Przyciski szybkiego wyboru podświetlone kolorem zielonym są wolne. Do przycisków szybkiego wyboru podświetlonych na czerwono przypisany jest już numer.*






*Kiedy dioda LED Przycisku szybkiego wyboru miga oznacza to, że przypisany numer dzwoni do ciebie.*

*Kiedy dioda LED Przycisku szybkiego wyboru świeci oznacza to że ty dzwonisz pod przypisany numer.*


*Wolne miganie  sygnalizuje nieodebrane połączenie od z przypisanego numeru.*

*Aby skasować przypisany numer naciśnij  przez 5 s i potwierdź naciskając .*

### Zapisanie przez naciśnięcie Przycisku szybkiego wyboru

Wpisz numer telefonu i naciśnij pusty  przez 3 sekundy. Lub naciśnij pusty  przez 3 sekundy i wybierz odpowiedni numer z książki kontaktów i potwierdź naciskając .




Kiedy naciskasz Przycisk szybkiego wyboru przez 3 sekundy możesz wtedy widzieć przypisany mu numer telefonu, podtrzymując dłużej i potwierdzając  możesz przypisany numer usunąć z Przycisku szybkiego wyboru. Kiedy Przycisk szybkiego wyboru jest pusty książka kontaktów otworzy się.



## USTAWIENIA TELEFONU

Naciśnij  > **USTAWIENIA > TELEFON** aby ustawić **DATA & GODZINA, JĘZYK, SORTOWANIE KONTAKTÓW, KONTRAST, HEADSET AKTYWNY i WERSJA FIRMWARE.**

Naciśnij  > **USTAWIENIA > DŹWIĘK** aby regulować poziom głośności dzwonka rozmowy przychodzącej (**NOTYFIKACJA GŁOŚNOŚCI**), wybór melodii dzwonka (**WYBÓR I GŁOŚNOŚĆ DZWONKA**), **DŹWIĘK SMS**, reguluj głośność podczas rozmowy przez słuchawkę (**USTAWIENIA SŁUCHAWKI**) / system głośnomówiący (**USTAWIENIA TELEFONU**), I ustaw **DŹWIĘK KLAWISZY.**

## 6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Pobierz aktualną Instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów pod [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).








## 7. BEZPIECZEŃSTWO I GWARANCJA










### ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

**!** Prosimy o przeczytanie następujących zasad. Użytkownik jest odpowiedzialny za sposób jakim jest urządzenie użytkowane.

#### Bezpieczna obsługa

-  Telefon należy uruchomić i użytkować tylko w celu dla niego przeznaczonym, należy dotrzymywać zasad podanych w instrukcji obsługi.
-  Podczas użytkowania należy przestrzegać lokalne reguły oraz rozporządzenia. Nie należy włączać urządzenia tam, gdzie by jego użycie mogło spowodować zakłócenia oraz mogło być niebezpieczne dla okolicy.
-  Urządzenie to działa na podstawie sygnałów radiowych, które nie mogą gwarantować połączenia w każdych warunkach. Z tego powodu nie należy w wypadku połączeń alarmowych wyłącznie polegać na telefonie bezprzewodowym.
-  Urządzenie, akcesoria, karta SIM należy używać rozważnie. Powinien być trzymany w miejscu czystym, bez kurzu.
-  Nie należy użytkować urządzenia lub akcesoriów w wypadku uszkodzenia. Nie należy rozkręcać urządzenia lub akcesoriów, naprawę przeprowadza wyłącznie serwis autoryzowany.

-  Urządzenie oraz akcesoria nie należy poddawać wpływom bezpośrednim ognia, żarzącym niedopałkom papierosów, plynom lub wilgoci.
-  Podczas ładowania i użytkowania urządzenia może dochodzić do zagrzenia urządzenia. Nie należy używać urządzenia jeżeli jest przegrzane.
-  Nie należy magazynować i użytkować w pobliżu pola magnetycznego.
-  Do czyszczenia nie należy używać agresywnych chemikaliów, rozpuszczalnika lub aerosole.
-  Urządzenie lub akcesoria nie należy pozostawiać w zasięgu dzieci.
-  Ludzie z aparatami słuchu, implantami oraz rozrusznikami serca powinni użycie urządzenia skonsultować ze swoim lekarzem, który sprawdzi możliwość wpływu urządzenia na powyższe urządzenia lekarskie.
-  **Akumulator i Ładowarka**
  - Należy użytkować akcesoria oraz akumulator dedykowany przez Jablocom. Nie należy podłączać niekompatybilne produkty lub akcesoria.
  - Urządzenie jest zaprojektowane do zasilania poprzez zewnętrzny zasilacz. Ograniczona pojemność akumulatora służy wyłącznie do wykonywania połączeń alarmowych w wypadku braku zasilania z sieci, dlatego nie należy polegać wyłącznie na tym urządzeniu.

#### Zakłócenia

Urządzenie zawiera nadajnik i odbiornik. W stanie pracy nadaje oraz przyjmuje sygnał wysokiej częstotliwości. Jeżeli chcesz dotrzymać międzynarodowe wytyczne dotyczące oddziaływania fal radiowych na organizm ludzki, należy urządzenie umieścić w miejscu gdzie odległość od ciała użytkownika jest zazwyczaj większa niż 20 cm. Najwyższa wartość promieniowania zmierzona wg międzynarodowych wytycznych jest niższa aniżeli limit SAR 2 W/kg. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronach [www.jablocom.com](http://www.jablocom.com).



### GWARANCJA

Aby złożyć roszczenie w ramach gwarancji, należy odesłać urządzenie do autoryzowanego krajowego centrum serwisowego firmy Jablocom. Wykonać kroki opisane na stronie [www.jablocom.com/service](http://www.jablocom.com/service). Urządzenia spełniające warunki gwarancji zostaną naprawione nieodpłatnie lub, o ile tak zdecydujemy, wymienione na nowe. Gwarancja jest ważna w wypadku dotrzymania poniższych warunków:

- a) Produkt został oddany ze wszystkimi akcesoriami,
- b) Urządzenie łącznie z plastikowymi częściami nie jest w widoczny sposób uszkodzone,
- c) Urządzenie nie zostało rozmontowane przez nieupoważnioną osobę,
- d) Produkt nie może wykazywać ślady kontaktu z płynem lub wysoką wilgocią,
- e) Reklamacja nie jest uwzględniana po zakończeniu okresu gwarancji,
- f) Jest dołączony dowód zakupu z datą zakupu produktu oraz jego numerem IMEI,
- g) Powinien zostać opisany powód reklamacji. Wersja elektroniczna protokołu reklamacji jest dostępna na [www.jablocom.com/protocol](http://www.jablocom.com/protocol).

Gwarancji nie podlega obniżenie pojemności akumulatora spowodowane zwykłym użytkowaniem.

**JABLOCOM nie ponosi odpowiedzialność za:**

a) Awarię urządzenia powstałą nie dotrzymaniem zasad użytkowania jak jest opisane w instrukcji obsługi, użytkowanie wbrew zamierzonemu celu użycia, nieautoryzowaną modyfikacją lub naprawą urządzenia.

b) Utratę danych, dochodów lub jakiegokolwiek dotyczące, następujące lub pozostałe żądania o odszkodowanie, nie zależnie z jakiego powstały powodu.

Ze względu na nieustanny rozwój produktu, JABLOCOM zastrzega sobie prawo do zmiany i innowacji produktów opisanych w tym dokumencie, bez wcześniejszego powiadomienia.

 **Essence**

Mobilný stolný telefón

**Používateľská príručka**



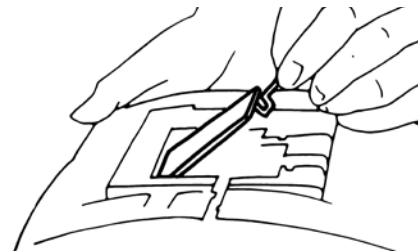
PL

SK

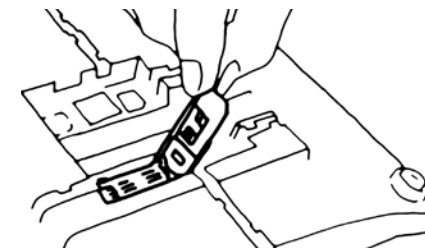
1. ZAČÍNAME	107
2. PRVÉ NASTAVENIE	109
3. ZÁKLADNÉ FUNKCIE	110
ODMIETNUTIE HOVORU .....	110
OPAKOVANIE .....	110
HISTÓRIA VOLANÍ .....	110
HANDS-FREE VOLANIE .....	110
HLASITOSŤ HOVORU A ZVONENIA .....	110
VYPNUTIE MIKROFÓNU .....	110
TICHÝ PROFIL .....	110
4. ROZŠÍRENÉ FUNKCIE	111
KONFERENČNÝ HOVOR .....	111
PREPÁJANIE HOVORU .....	111
ČAKANIE NA HOVOR .....	111
PRESMEROVANIE HOVORU .....	111
SMS SPRÁVY .....	111
PODPORA HANDSFREE .....	112
5. MANUÁLNE NASTAVENIE	112
KONTAKTY .....	112
RÝCHLA VOLBA .....	113
NASTAVENIA TELEFÓNU .....	113
6. RIEŠENIE PROBLÉMOV	113
7. BEZPEČNOSŤ A ZÁRUKA	113
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY .....	113
ZÁRUKA .....	114

## 1. ZAČÍNAME

### 1. Otvorte kryt batérie a SIM karty



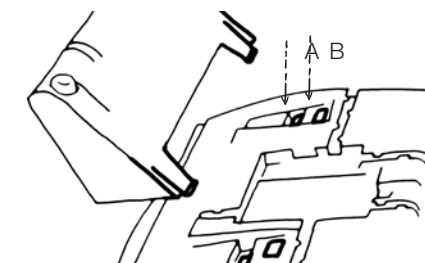
### 2. Vložte SIM kartu



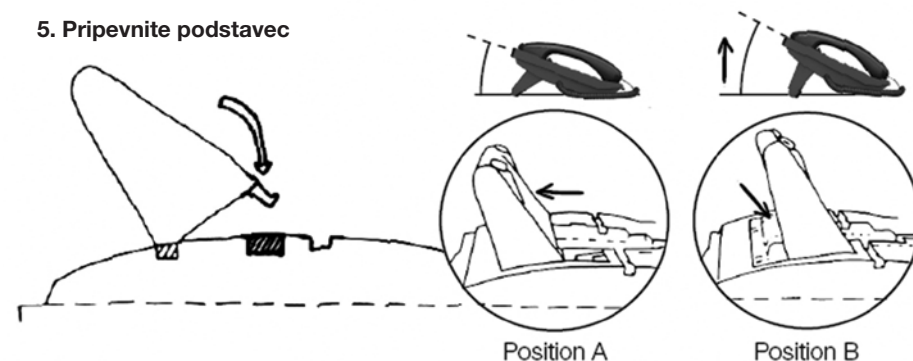
### 3. Vložte batériu a zatvorte kryt



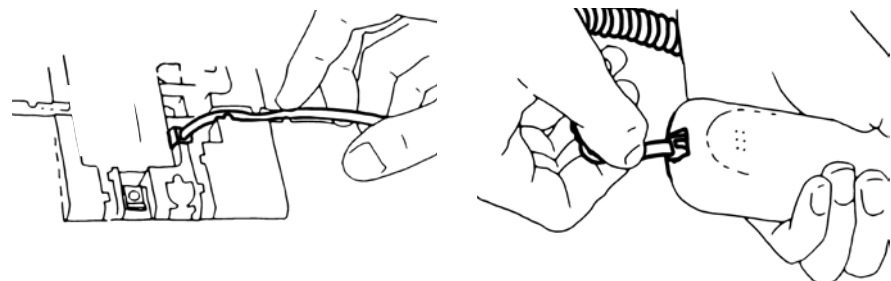
### 4. Pripevnite podstavec



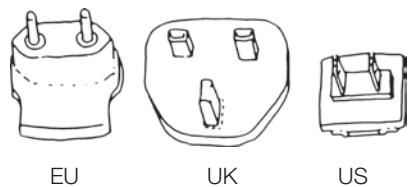
### 5. Pripevnite podstavec



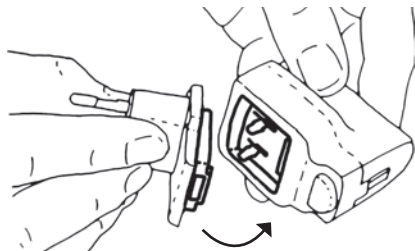
### 6. Pripojte kábel slúchadla



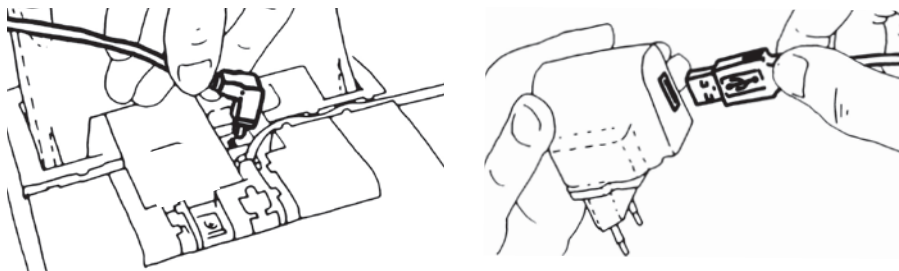
## 7. Vyberte správny konektor napájania



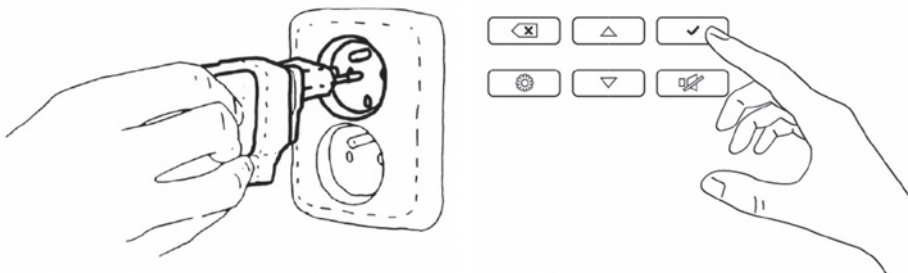
## 8. Pripevnite ho do adaptéra



## 9. USB kábel zapojte do konektora telefónu a adaptéra



## 10. Zapojte adaptér do elektriny a zapnite telefón stlačením



## 11. Ak je vaša SIM karta chránená PIN kódom, zadajte tento PIN kód.

## 12. Prvý hovor uskutočnite ako na stolovom telefóne. Zdvihnite slúchadlo a zvolte číslo. Počkajte, kým druhá strana zdvihne.



? | Potrebujete pomoc? Navštívte [www.jablocom.com/essence/starting](http://www.jablocom.com/essence/starting)

## 2. PRVÉ NASTAVENIE

Najpohodnejšie telefón nastavíte pomocou webového prehliadača.<sup>1</sup>



- Chodte na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com);
- Bezplatne si vytvorte nový účet;
- Zvoľte **PRIDAŤ NOVÉ... > PRIDAŤ TELEFÓN**;
- Z bezpečnostných dôvodov musí byť registrácia potvrdená telefónom. Registráciu potvrdíte stlačením ;
- Teraz môžete používať [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) pre prístup k svojim kontaktom, histórii hovorov, textovým správam a nastaveniam telefónu.

### Pridanie kontaktov

Ak používate kontakty v Google alebo Exchange účte, môžete ich zosynchronizovať s Essence. V JabloTool zvolte **NASTAVENIA > SYNCHRONIZÁCIA** a zapnite synchronizáciu pomocou ON.



Ak chcete importovať telefónny zoznam zo svojho mobilu, najprv ho exportujte do PC (formát CSV) a importujte ho do JabloTool - zvolte **KONTAKTY > VIAC > IMPORT**. Alebo zvolte **KONTAKTY** a pridávajte kontakty po jednom.

### Pridelenie tlačidiel pre rýchlu voľbu

Ku kontaktom, ktoré často voláte, priradíte tlačidlá rýchlej voľby. V JabloTool zvolte **KONTAKTY > PRIRADIŤ KONTAKT** a vyberte uložený kontakt. Upravte a vytlačte si vlastné štítky pre tlačidlá rýchlej voľby - zvolte **VYTLAČIŤ TLAČIDLÁ RÝCHLEJ VOĽBY**.

### Zoznam hovorov a textových správ

Kliknite na **TELEFÓN** a zobrazí sa vám história hovorov a môžete si čítať textové správy.

### Nastavenia telefónu

Zvoľte **NASTAVENIA**, kde môžete odkloniť prichádzajúce hovory alebo aktualizovať telefón.

? | Potrebujete pomoc? Navštívte [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help)



<sup>1</sup> Presvedčte sa, či máte na SIM karte povolené dáta. Typický mesačný objem dát je menej ako 10 MB. Ak nemáte SIM kartu s dátami, môžete si nastaviť telefón manuálne podľa 5. kapitoly Manuálne nastavenie.



## 3. ZÁKLADNÉ FUNKCIE

### ODMIETNUTIE HOVORU

Keď telefón zvoní, stlačte . Odmietnete prichádzajúci hovor.

 *Pri telefonovaní stlačte  pre ukončenie hovoru.*

### OPAKOVANIE


Stlačením  otvoríte zoznam nedávno volaných čísel. Opakovaným stlačením  zavoláte na príslušné číslo.




### HISTÓRIA VOLANÍ





Zoznam všetkých volaní sa zobrazí stlačením . Pre zobrazenie zmeškaných hovorov, stlačte opäť tlačidlo .

 *Ak  bliká červenou farbou, máte zmeškaný hovor. Ak  bliká tiež červenou farbou, máte zmeškaný hovor z kontaktu uloženého v Rýchlej voľbe.*

### HANDS-FREE VOLANIE

Vytočte telefónne číslo (nezodvihnite slúchadlo), stlačte  a počkajte kým druhá strana hovor prijme a odpovie.



Ak máte zodvihnuté slúchadlo, stlačte  a telefón sa prepne na hands-free. Zaveste slúchadlo. Ak chcete prepnúť hovor na slúchadlo, je potrebné ho zodvihnúť. Pre ukončenie handsfree hovoru stlačte  alebo .

 *Počas hands-free hovoru  svieti kontrolka. Hands-free hovor môžete uskutočniť priamo z telefónneho zoznamu stlačením . Prijat' hands-free hovor môžete stlačením .*

### HLASITOSŤ HOVORU A ZVONENIA


Použite tlačidlá  a  na upravenie hlasitosti počas hovoru. Keď netelefonujete, tieto tlačidlá slúžia na úpravu hlasitosti zvonenia.

### VYPNUTIE MIKROFÓNU

Občas nastane situácia, keď sa potrebujete poradiť s kolegom bez toho, aby to volaný počul. V tomto prípade vypnete mikrofón slúchadla stlačením  a môžete sa poradiť. Stlačením  opäť pokračujete v hovore.

 *Kontrolka  bude blikat' keď je mikrofón utišený.*

### TICHÝ PROFIL

Stlačením  nebudete vyrušovaný prichádzajúcimi hovormi ani SMS. Ak vám niekto zavolá, vpravo hore bude kontrolka blikat' a na displeji uvidíte kto vám volá.

 *Aktivovaný tichý profil je signalizovaný svietiacou LED kontrolkou .*



*Stlačením  počas zvonenia umlčíte prichádzajúci hovor.*

## 4. ROZŠÍRENÉ FUNKCIE



### KONFERENČNÝ HOVOR


Do konferenčného hovoru môžete pridať až šesť osôb. Je to ešte jednoduchšie ako kedykoľvek predtým. Zavolajte prvej osobe a potom postupne vytočte ďalšie čísla.

#### Nastavenie konferenčného hovoru

Zavolajte prvého účastníka ako obvykle a požiadajte ho, aby chvíľu počkal. Stlačte , zvolte **KONFERENCIA** a vyberte ďalšieho účastníka. Potvrďte  a počkajte na spojenie s volaným účastníkom. Opakovaním tohto postupu môžete pridávať ďalších účastníkov hovoru.



#### Súkromný hovor počas konferenčného hovoru

Počas konferenčného hovoru môžete uskutočniť súkromný hovor (ostatní účastníci nepočujú o čom sa zhovárate). Stlačte tlačidlo , zvolte **SÚKROMNE #** a vyberte zo zoznamu kontakt pre súkromný hovor. Pre ukončenie súkromného rozhovoru a návrat do konferenčného hovoru stlačte tlačidlo  a zvolte Spojiť hovory.

Kedykoľvek v priebehu konferenčného hovoru môžete uvoľniť jedného alebo viacerých volajúcich. Počas konferenčného hovoru stlačte , zvolte **UKONČIŤ#** a vyberte zo zoznamu číslo účastníka, ktorého chcete z rozhovorom vyradiť. Prípadne môžete požiadať volajúceho požiadať, aby jednoducho zavesil slúchadlo.

### PREPÁJANIE HOVORU

Funkcia prepájania hovoru umožňuje preniesť aktívny hovor na iné telefónne číslo.



Ak chcete odovzdať aktuálny hovor niekomu inému, stlačte , vyberte kontakt zo zoznamu a potvrďte ho . Počkajte na spojenie so zvoleným kontaktom. Keď položíte, obe strany budú spojené.

Kedykoľvek môžete stlačiť , ukončiť prepájanie a vrátiť sa ku hovoru


 *Niektoré z pokročilých funkcií telefónu nemusia fungovať správne, ak ich nepodporuje GSM operátor.*

### ČAKANIE NA HOVOR

Funkcia čakanie na hovor upozorňuje na prichádzajúce volanie počas aktívneho iného hovoru.

 *Ak chcete použiť funkciu čakania na hovor, skontrolujte, či ste ju zapli. Stlačte  > NASTAVENIA > HOVORY > ČAKAJÚCI HOVOR.*

### PRESMEROVANIE HOVORU




Ak odchádzate na dlhšiu dobu, môžete presmerovať prichádzajúce hovory na kolegu alebo mobilný telefón. Na nastavenie tejto funkcie stlačte tlačidlo  > NASTAVENIA > HOVORY > PRESMEROVANIE HOVOROV.

**Všetky hovory**  
**Ak je obsadené**  
**Ak je bez odpovede**

Presmeruje všetky volania. Hovor presmerovaný iba v prípade, že už telefonujete s niekým iným. Keď Vám niekto volá a vy neprijmete hovor v čase od 5 do 30 sekúnd. Je potrebné, aby ste nastavili čas, po ktorom sa hovor presmeruje. Presmeruje hovor, ak ste nedostupný, alebo je telefón vypnutý. Zruší všetky presmerovania.

**Ak je nedostupné**  
**Zrušiť všetky presmer.**

### SMS SPRÁVY

Po prijatí SMS správy sa zobrazí oznámenie na displeji telefónu. Dlhým podržaním  prečítate správu. Pomocou tlačidla  môžete posúvať text správy. Po stlačení tlačidla  môžete na SMS odpovedať, poslať ju ďalej, alebo ju vymazať.

## Písanie novej SMS

Vstúpte do ponuky správ stlačením tlačidla . Vyberte **SPRÁVY** a **NAPÍSAŤ NOVÚ...** Napíšte text správy. Písmená zadávate opakovaným stláčaním číslic na telefóne (ako pri klasickom mobilnom telefóne). Ak chcete vložiť alebo opraviť znak, bez toho aby ste začali znova, podržte stlačené a vyberte voľbu, ktorú má telefón urobiť. Tlačidlo vymazáva písmená, šípky a umožňujú pohyb kurzora v texte. Na zmenu režimu písania stlačte .

Na odoslanie SMS stlačte tlačidlo a následne vyberte kontakt stlačením príslušného tlačidla Rýchlej voľby, alebo ho vyberte z Telefónneho zoznamu použitím tlačidla . Prípadne môžete telefónne číslo zadať priamo pomocou číslkových tlačidiel a potvrdiť jeho správnosť stlačením . Po doručení SMS príjemcovi dostanete na telefón tzv. doručenkú (informáciu o doručení).

## Pamäť správ

V pamäti telefónu môže byť uložených spolu až 100 prijatých aj odoslaných SMS správ. Ak sa pamäť telefónu zaplní, najstaršie správy sa budú automaticky vymazávať. Nemusíte sa obávať, že nedostanete dôležitú SMS pre nedostatok miesta v pamäti.



## PODPORA HANDSFREE

Ak často voláte, môžete použiť tzv. handsfree (slúchadlá s mikrofónom). Zapojte handsfree súpravu cez redukciu z 4P4C konektora na 2x3,5mm jack konektor (táto redukcia sa dá kúpiť samostatne ako voliteľné príslušenstvo na [www.noabe.shop](http://www.noabe.shop)). Následne pripojte redukciu k telefónu Essence namiesto slúchadla. Zapnite režim handsfree stlačením tlačidla >

### NASTAVENIE > TELEFÓN > NÁHLAVNÁ SÚPRAVA.

Zadajte číslo alebo vyberte kontakt a uskutočnite hovor stlačením . Ak by ste stlačili , hovor sa stane bežným hlasitým volaním so zloženým slúchadlom (cez zabudovaný reproduktor telefónu). U prichádzajúceho hovoru stlačte tým ho prijmete. Pre ukončenie hovoru stlačte .

## 5. MANUÁLNE NASTAVENIE

Odporúčame, aby ste si nastavili telefón na webovom prehliadači podľa 2. kapitoly Prvé nastavenie. Ak vaša Essence SIM karta nemá prístup k dátam, môžete si telefón nastaviť manuálne.



## KONTAKTY

### Pridať nový kontakt

Stlačte > **NOVÝ KONTAKT ...** Zadajte detaily kontaktu. Pre uloženie zmien stlačte . Telefón vám to potvrdí zobrazením hlásenia „Kontakt uložený“.



Po uložení kontaktu ho priradíte k tlačidlám rýchlej voľby stlačením a podržaním príslušného tlačidla. Kontakt možno uložiť aj zo zoznamu volaných čísel alebo z SMS správ stlačením > **ULOŽIŤ ČÍSLO**.

Na zapísanie + stlačte dva krát .

### Upraviť kontakt v telefóne

Stlačte a posuňte sa do spodnej časti kontaktu. Stlačte > **UPRAVIŤ** a môžete kontakt upravovať. Pre uloženie zmien stlačte , krátkym stlačením vymazávate napísaný text alebo dlhým podržaním zrušíte všetko.

Pre viac možností sa posuňte do spodnej časti kontaktu a stlačte . Máte možnosť Zavolať kontakt, **PRIDAŤ NOVÝ** do listu kontaktov, **PRIRADIŤ RÝCHLU VOĽBU** ku kontaktu, **ODSTRÁNIŤ** váš kontakt, **VYMAZAŤ VŠETKY** kontakty alebo **SYNCHRONIZOVAŤ** kontakty.



## RÝCHLA VOĽBA

### Ukladanie z Kontaktov

Otvorte telefónny zoznam stlačením , vyberte požadovaný kontakt, potom prejdite na nastavenia kontaktov a zvolte **PRIRADIŤ RÝCHLU VOĽBU**. Ak pridávaný kontakt obsahuje niekoľko tel. čísiel, môžete zvoliť, ktoré číslo chcete priradiť ako Rýchlu voľbu. Výber potvrdte stlačením .

*Tlačidlá rýchlej voľby, ktoré sú prázdne, trvale svieti zelenou farbou. Ak je ku tlačidlu rýchlej voľby priradené telefónne číslo, trvale svieti červenou farbou.*



*Kontrolka Rýchlej voľby bliká, keď prichádza hovor od uloženého tel. čísla. Kontrolka Rýchlej voľby svieti počas telefonátu s uloženým kontaktom. Pomalé blikanie signalizuje zmeškaný hovor z uloženého tel. čísla.*

*Ak chcete odstrániť uložený kontakt stlačte na 5s a potvrdte voľbu stlačením .*

### Uloženie stlačením tlačidla Rýchla voľba

Zadajte telefónne číslo a podržte voľné na 3 sekundy. Alebo stlačte na 3 sekundy tlačidlo , ku ktorému ešte nie je priradené žiadne telefónne číslo. Vyberte z telefónneho zoznamu potrebné telefónne číslo a potvrdte ho stlačením .



*Ak stlačíte Rýchlu voľbu na max. 3 sekundy, zobrazí sa uložený kontakt. Dlhším stlačením a opätovným potvrdením tlačidlom sa vymaže kontakt z Rýchlej voľby. Ak ku tlačidlu Rýchlej voľby nie je priradené žiadne telefónne číslo, otvorí sa telefónny zoznam.*



## NASTAVENIA TELEFÓNU

Stlačte > **NASTAVENIA > TELEFÓN** nastavte **DÁTUM & ČAS, JAZYK, ZORADIŤ KONTAKTY, KONTRAST DISPLEJA, NÁHLAVNÁ SÚPRAVA** a **VERZIA FIRMVÉRU**.

Po voľbe > **NASTAVENIA > ZVUK** sa dostanete do ponuky, kde môžete nastaviť hlasitosť zvonenia (voľba **NASTAVENIE HLASITOSTI**), vybrať melódiu zvonenia (**ZVONENIE**), **UPOZORNENIE NA SMS**, upraviť hlasitosť slúchadla (**HLASITOSŤ SLÚCHADLA**), Handsfree súpravy (**HLASITOSŤ HANDSFREE**) a zapínať zvuky tlačidiel na klávesnici **ZVUKY KLÁVESNICE**.

## 6. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Stiahnite si poslednú verziu návodu a riešenia problémov na [www.jablocom.com/essence/help](http://www.jablocom.com/essence/help).















## 7. BEZPEČNOSŤ A ZÁRUKA



### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

**!** **Prečítajte si tieto pokyny.** Vy sami ste zodpovední za použitie prístroja ako aj z toho plynúce dôsledky.

## Bezpečná manipulácia

-  Pri spustení používajte prístroj a príslušenstvo len v súlade so zamýšľaným účelom, dodržujte pokyny návodu na použitie.
  -  Riadte sa miestnymi pravidlami a nariadeniami pre používanie zariadenia. Nezapínajte zariadenie tam, kde by použitie bezdrôtového prístroja mohlo spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.
  -  Toto zariadenie funguje na princípe rádiových signálov, ktoré nemôžu zaručiť spojenie za každých podmienok. Z toho dôvodu sa pri tiesňových volaniach nesiete spoliehať na bezdrôtový telefón.
  -  Používajte zariadenie, príslušenstvo a SIM kartu kartu ohľaduplne. Umiestnite ich na čisté a bezpečné mieste.
  -  Nepoužívajte zariadenie alebo príslušenstvo, ak je poškodené. Nerozoberajte zariadenie alebo príslušenstvo, môžu byť opravené len v autorizovanom servise.
  -  Zariadenie ani príslušenstvo nevystavujte ohňu, horúcim cigaretovým ohorkom, tekutinám alebo vlhkosti.
  -  Počas nabíjania a bežného používania môže dochádzať k zahrievaniu zariadenia. Nepoužívajte zariadenie, ak je prehriate.
  -  Neskladujte a nepoužívajte zariadenie v blízkosti magnetického poľa.
  -  Na čistenie zariadenia a príslušenstva nepoužívajte agresívne chemikálie, rozpúšťadlá alebo aerosóly.
  -  Nenechávajte zariadenie a jeho príslušenstvo v dosahu malých detí a nedovoľte im, aby sa s ním hrali.
  -  Ľudia s naslúchadlami, ušnými implantáty a kardiostimulátory by mali použitie zariadení konzultovať so svojim ošetrojúcim lekárom, aby posúdil možnosť ovplyvnenia funkcie ich zdravotných pomôcok.
-  **Batéria a nabíjačka**
- Používajte schválené príslušenstvo a batérie iba spoločnosťou JABLOCOM. Nepripájajte nekompatibilné výrobky alebo príslušenstvo.
  - Zariadenie je prispôbené na napájanie sieťovým adaptérom. Obmedzená kapacita záložnej batérie slúži len na tiesňové volanie v prípade výpadku elektriny, preto sa nespoliehajte výhradne na zariadenie.

## Rušenie

Zariadenie obsahuje vysielač a prijímač. Ak je zapnutý, prijíma a vysiela vysokofrekvenčný signál. Ak chcete byť v súlade s medzinárodnými smernicami pre vystavenie rádiovým vlnám, zariadenie musí byť umiestnené v mieste, kde je vzdialenosť od tela užívateľa bežne väčšia ako 20 cm. Najvyššia úroveň žiarenia zmeraná podľa medzinárodných smerníc je nižšia, než SAR limit 2W/kg. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na [www.jablocom.cz](http://www.jablocom.cz).



## ZÁRUKA

Pri reklamácii v rámci záruky vráťte, prosím, prístroj autorizovanému servisnému stredisku Jablocom vo vašej krajine. Postupujte podľa krokov na [www.jablocom.com/service](http://www.jablocom.com/service). Prístroje, ktoré spĺňajú podmienky záruky, budú bezplatne opravené alebo podľa nášho rozhodnutia vymenené. Záruka bude platná, ak budú splnené nasledujúce podmienky:

- a) Produkt je vrátený so všetkým príslušenstvom.
- b) Zariadenie vrátane umelohmotných častí, káble alebo príslušenstvo nie sú viditeľne poškodené.
- c) Zariadenie nebolo otvorené neautorizovanou osobou.
- d) Výrobok nesmie javiť známky kontaktu s kvapalinou alebo vysokou vlhkosťou.
- e) Reklamácia nie je uplatnená po záručnej dobe.
- f) Je priložená fotokópia dokladu o nákupe vrátane dátumu nákupu a číslo IMEI zodpovedá reklamovanému produktu.
- g) Musí byť opísaný dôvod reklamácie. Elektronickú verziu reklamačného protokolu si stiahnite zo sekcie na stiahnutie <http://www.jablotron.com/sk/o-spolocnosti-jablotron/na-stiahnutie/>.

Záruka sa nevzťahuje na zníženie kapacity batérií spôsobené bežným používaním.

## JABLOCOM nie je za žiadnych okolností zodpovedný za:

- a) Zlyhanie prístroja spôsobené nedodržaním pokynov v návode na použitie, používanie v rozpore so zamýšľaným použitím, neoprávnenými zásahmi do prístroja alebo nesprávnu opravou.
- b) Stratú dát, stratu príjmu alebo akékoľvek súvisiace, následné alebo vedľajšie požiadavky na náhradu škôd, nech už vznikli akýmkoľvek spôsobom.

Keďže je výrobok neustále zdokonaľovaný, výrobca si vyhradzuje právo na zmeny a inovácie výrobkov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

© Copyright 2017 JABLOCOM. Všetky práva vyhradené.

<b>EN</b> English	<b>SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY</b> Hereby, Jablocom s.r.o. declares that the radio equipment type Essence GDP-06i is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="http://www.jablocom.com/IMEI">www.jablocom.com/IMEI</a>  Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: 2W
<b>CS</b> Česky	<b>ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b> Tímto Jablocom s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Essence GDP-06i je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="http://www.jablocom.com/IMEI">www.jablocom.com/IMEI</a>  Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný v kmitočtových pásmech, v nichž je rádiové zařízení provozováno: 2W
<b>DA</b> Dansk	<b>FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING</b> Hermed erklærer Jablocom s.r.o., at radioudstyrstypen Essence GDP-06i er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="http://www.jablocom.com/IMEI">www.jablocom.com/IMEI</a>  Maksimal radiofrekvensseffekt, der udsendes i de frekvensbånd, som radioudstyret fungerer på: 2W
<b>DE</b> Deutsch	<b>VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSESKLÄRUNG</b> Hiermit erklärt Jablocom s.r.o., dass der Funkanlagentyp Essence GDP-06i der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="http://www.jablocom.com/IMEI">www.jablocom.com/IMEI</a>  Die in den Frequenzbändern, in denen die Funkanlage betrieben wird, abgestrahlte maximale Sendeleistung: 2W
<b>FI</b> Suomi	<b>YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</b> Jablocom s.r.o. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Essence GDP-06i on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="http://www.jablocom.com/IMEI">www.jablocom.com/IMEI</a>  Suurin mahdollinen lähetysteho radiotaajuuksilla, joilla radiolaitte toimii: 2W
<b>FR</b> Français	<b>DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE</b> Le soussigné, Jablocom s.r.o., déclare que l'équipement radioélectrique du type Essence GDP-06i est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="http://www.jablocom.com/IMEI">www.jablocom.com/IMEI</a>  Puissance de radiofréquence maximale transmise sur les bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique: 2W
<b>HU</b> Magyar	<b>EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b> Jablocom s.r.o. igazolja, hogy a Essence GDP-06i típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="http://www.jablocom.com/IMEI">www.jablocom.com/IMEI</a>  Az abban a frekvenciasávban vagy azokban a frekvenciasávokban továbbított maximális jelerősség, amely(ek)ben a rádióberendezés üzemel: 2W

<p><b>IT</b> Italiano</p>	<p><b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA</b> Il fabbricante, Jablocom s.r.o., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Essence GDP-06i è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="http://www.jablocom.com/IMEI">www.jablocom.com/IMEI</a></p> <p>Massima potenza a radiofrequenza trasmessa nelle bande di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio: 2W</p>
<p><b>NL</b> Nederlands</p>	<p><b>VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b> Hierbij verklaar ik, Jablocom s.r.o., dat het type radioapparatuur Essence GDP-06i conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="http://www.jablocom.com/IMEI">www.jablocom.com/IMEI</a></p> <p>Maximaal radiofrequent vermogen uitgezonden in de frequentiebanden waarin de radioapparatuur functioneert: 2W</p>
<p><b>NO</b> Norsk</p>	<p><b>FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING</b> Hermed erklærer Jablocom s.r.o., at radioutstyrstypen Essence GDP-06i er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseerklæringens fulle tekst finnes på følgende Internettadresse: <a href="http://www.jablocom.com/IMEI">www.jablocom.com/IMEI</a></p> <p>Maksimal radiofrekvensseffekt som sendes i de aktuelle frekvensbåndene som radioutstyret fungerer på: 2W</p>
<p><b>PL</b> Polski</p>	<p><b>UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b> Jablocom s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Essence GDP-06i jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="http://www.jablocom.com/IMEI">www.jablocom.com/IMEI</a></p> <p>Maksymalnej mocy częstotliwości radiowej emitowanej w zakresiach częstotliwości, w których pracuje urządzenie radiowe: 2W</p>
<p><b>SK</b> Slovenčina</p>	<p><b>ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b> Jablocom s.r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Essence GDP-06i je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="http://www.jablocom.com/IMEI">www.jablocom.com/IMEI</a></p> <p>Maximálny vysokofrekvenčný výkon prenášaný vo frekvenčných pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje: 2W</p>
<p><b>SV</b> Svenska</p>	<p><b>FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b> Härmed försäkras Jablocom s.r.o. att denna typ av radioutrustning Essence GDP-06i överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkrans om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="http://www.jablocom.com/IMEI">www.jablocom.com/IMEI</a></p> <p>Den maximala radiofrekvensseffekt som överförs inom det eller de frekvensband där radioutrustningen arbetar: 2W</p>

## WARRANTY CARD

(CS) ZÁRUČNÍ LIST – (DE) GARANTIEKARTE – (DA) GARANTIKORT – (FI) TAKUUKORTTI – (HU) JÓTÁLLÁSI JEGY – (NL) GARANTIE KAART – (NO) GARANTIKORT – (PL) KARTA GWARANCYJNA – (SK) ZÁRUČNÝ LIST

Type: GDP-06i

IMEI: .....

Date: ..... / ..... / .....

(CS) Datum – (DE) Datum – (DA) Dato – (FI) Treffi – (FR) Date de vente – (HU) Dátum – (NL) Datum – (NO) Dato – (PL) Data – (SK) Dátum

### Stamp and signature of seller:

(CS) Razítko a podpis prodejce – (DE) Stempel und Unterschrift des Verkäufers – (DA) Stempel og underskrift af sælgeren – (FI) Leima ja myyjän allekirjoitus – (FR) Cachet et signature du vendeur – (HU) Bélyegző és az eladó aláírása – (NL) Stempel en handtekening van verkoper – (NO) Stempel og signatur av selger – (PL) Pieczęć i podpis sprzedawcy – (SK) Pečiatka a podpis predajcu

.....

### List of service partners

(CZ) Seznam servisních partnerů – (DE) Liste der Servicepartner – (DK) Liste over servicepartnere – (FI) Luettelo palvelukumppaneista – (FR) Liste des partenaires de service – (HU) Szolgáltató partnerek listája – (NL) Lijst van servicepartners – (NO) Liste over servicepartnere – (PL) Lista partnerów serwisowych – (SK) Zoznam servisných partnerov

[www.noabe.com/service](http://www.noabe.com/service)

# We have Phone Solution for the whole company.

Our phones are not just stand-alone devices. The remote administration tools offer complete phone solution for companies and institutions.

Check how you can significantly reduce costs, increase flexibility and avoid maintenance of your phone system.

[www.jablocom.com/solution](http://www.jablocom.com/solution)

